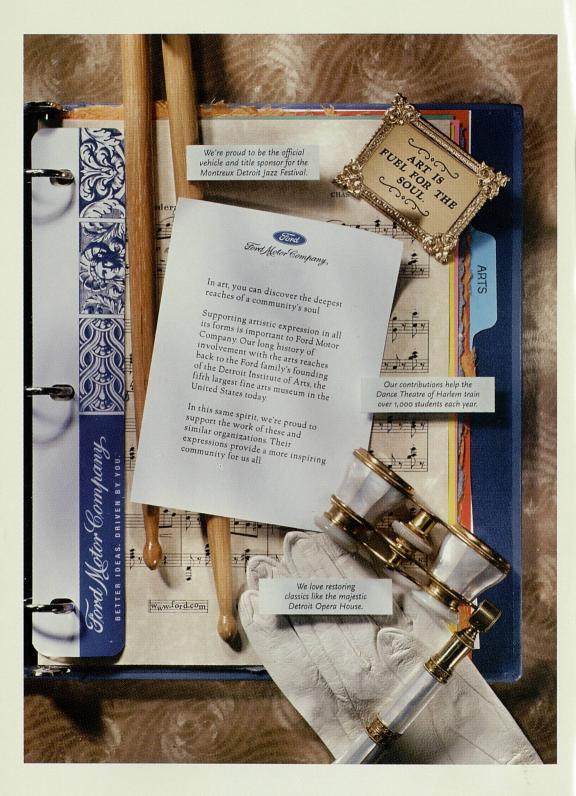
# University Musical Society 1999 FALL SEASON



#### **University Musical Society**

1999 FALL SE	ASON	of the University of Michigan, Ann Arbo
UMSLe	2201	archin
OIVIDLO	caur	Letter from the President
	4	Letter from the Chair
	5	Corporate Leaders/Foundations
	14	UMS Board of Directors
	14	UMS Senate
	15	UMS Staff
ingramedyraminist, gal	15	Advisory Committees
ever, and I hope I'll see you	1/1/5	General Information ES
	19	Tickets
	19	Group Tickets
	19	Gift Certificates
	21	The UMS Card
with an ouncarding Board of	21	http://www.ums.org
UMS	Anr	UMS History
	25	UMS Choral Union
to a succession of the second	26	Auditoria & Burton Memorial Tower
UMSEX	0911	The 1999/2000 UMS Season
ALIA DI GERMANIA	35	Education & Audience Development
and Direct Management of the control	37	Dining Experiences
On the Cover Clockwise from left	37	BRAVO!
Lyon Opera Ballet Ibrahím Ferrer	39	Restaurant & Lodging Packages
Moby Dick Arnold Schoenberg	41	The UMS Preferred Restaurant Program
Deconstructed Berlin Wall (Corbis/Bob Krist)	45	Advisory Committee UDDO1
Back Cover Frederica von Stade	45	Sponsorship and Advertising
King Arthur detail (courtesy of	47	Internships/Work-study

Ushers

Membership

**UMS** Advertisers

47

48

56

Neeme Järvi Ludwig van Beethoven

Bill Frisell The Volga Vouty from The Harlem Nutcracker





Homes from \$195,000 to \$500,000

First residences available Summer 2000

For more information phone us at 734.663.2500 or visit us on the Web:

www.bluehilldevelopment.com

Just the opposite. University Commons offers exquisite residential retreats for current or retired University of Michigan faculty, staff, and alumni 55 years of age and older who love to live, learn, and explore.

- 92 senior condominium homes on 18 acres along Huron Parkway in Ann Arbor, north of Huron High School. Designed with your convenience and active lifestyle in mind.
- Shared facilities for dining, study, exercise, intellectual interchange, hobbies even a lecture/recital hall.
- Open floor plans, courtyards, and enclosed parking for optimum views and access to rolling woods and meadows.
- Adjacent to North Campus, only a few minutes from Central Campus & downtown Ann Arbor.



**Now under Construction** 

Available Summer 2000



Woodbridge Residences and Houghton Hall pictured, Townhomes and Villas also available.



University Commons

The Uncommon Option for Living and Learning



# UMS Leadership

#### LETTER FROM THE PRESIDENT

hanks very much for attending this UMS performance and for supporting the performing arts in our community. UMS' 1999-2000 season is one of our best ever, and I hope I'll see you at some other performances. A complete listing of the season begins on page 29.

To be able to bring performances like this one to Ann Arbor takes a lot of people working together as a team. I'm privileged to work with an outstanding Board of Directors, Senate, Advisory Committee, and staff, all of whose names are listed on pages 14-15.

It is the staff who works day in and day out to assure that you are able to see the world's best performing artists. I firmly believe that UMS has the finest staff of any performing arts presenting organization in the country. The programming staff works with artists and artists' managers to design a diverse, exciting, and high-quality season, which this year features over ninety performances. The production staff looks after the wellbeing of our artists and makes the performances look sharp and run smoothly. The education and audience development team, working with over fifty community partners, designs and manages more than 175 events to enhance the audiences' understanding and appreciation of our artists and their work. People

learn about our programs through many different media thanks to the efforts of our marketing staff, which last season led UMS to an all-time record in ticket sales. Our box office staff has a well-deserved reputation of providing outstanding personalized service. The internal operation of UMS—finances, human resources, space, planning, etc.—are the purview of our skilled administrative team. And then there's the development team that each year raises 41% of our income, which is necessary to meet costs not covered by ticket sales. In the 1998-99 season, this figure was \$2.3 million.

Speaking of development, this year UMS celebrates the tenth anniversary of Catherine Arcure's service as Director of Development. In these ten years, Cathy's department has always exceeded its annual fundraising goal and has nearly tripled the number of donors to UMS. Our overall financial health has



improved dramatically in the past decade, and Cathy's fundraising successes with individuals as well as foundations, corporations, and government agencies have been key to this turnaround. Cathy has also been instrumental in developing the Advisory Committee into an outstanding volunteer organization that raises over \$200,000 a year for UMS through the Ford Honors Program, Season Opening Party, an annual auction, and other special projects. Then there is Cathy's personal commitment to serve each and every member of UMS.

Among Cathy's proudest achievements is *BRAVO!*, the 224-page cookbook which UMS unveiled on September 17. More than 100 volunteers, under the leadership of Mary Ann Daane and Anne Glendon, worked on this publication for over two years. What better way for Cathy to combine two of her loves, cooking and UMS, than to create a vehicle for people everywhere to enjoy the legends, lore, and recipes from 120 years of UMS—and for UMS to have a source of revenue for many years to come. For more information on *BRAVO!*, please see p. 37.

Thank you, Cathy, for your outstanding contribution to UMS and to our community.

I'd like to know your thoughts about this performance. I'd also like to learn from you about anything we can do at UMS to make your concertgoing experience the best possible. If we don't see each other in the lobby, please call my office at 734.647.1174, drop me a note, or send me an e-mail message at kenfisch@umich.edu.

Sincerely,

Kenneth C. Fischer, President

#### LETTER FROM THE CHAIR

t is with great pride that we acknowledge and extend our gratitude to the major business contributors to our 1999/2000 season listed on the following pages. We are proud to have been chosen by them, for their investment in the University Musical Society is clear evidence



not only of their wish to accomplish good things for our community and region, but also to be associated with excellence. It is a measure of their belief in UMS that many of these companies have had a

long history of association with us and have expanded and diversified their support in very meaningful ways.

Increasingly, our annual fundraising requirements are met by the private sector: very special individuals, organizations and companies that so generously help bring the magic to UMS performances and educational programs throughout southeastern Michigan. We know that all of our supporters must make difficult choices from among the many worthwhile causes that deserve their support. We at UMS are grateful for the opportunities that these gifts make possible, enhancing the quality of life in our area.

Sincerely,

Beverley Gelther

Beverley Geltner Chair, UMS Board of Directors

#### CORPORATE LEADERS / FOUNDATIONS



**Ætna** 

Richard L. Huber Chairman and CEO, Aetna, Inc. "On behalf of Aetna and Aetna Retirement Services, we are proud to support the arts in southeastern Michigan, especially through our affiliation with The Harlem Nutcracker. We are delighted to be involved with the University Musical Society and their programs, which help bring the arts to so many families and young people."



Don MacMillan President, Alcan Global Automotive Products "For 120 years, the University Musical Society has engaged and enriched our community with the very best in performing arts and educational programs. Alcan salutes your quality and creativity, and your devotion to our youth."

Douglass R. Fox President, Ann

Arbor Acura "We at Ann Arbor Acura are pleased to support the

artistic variety and program

excellence given to us by the

University Musical Society."



Ann Arbor



Personnel Systems, Inc. Arbor Temporaries, Inc. Arbor Technical Staffing

leanne Merlanti President, Arbor Temporaries/Arbor Technical/Personnel System, Inc. "As a member of the Ann Arbor business community, I'm thrilled to know that by supporting UMS, I am helping perpetuate the tradition of bringing outstanding musical talent to the community and also providing education and enrichment for our young people."

William Broucek President and CEO, Bank of Ann Arbor "As Ann Arbor's community bank, we are glad and honored to be a supporter of the cultural enrichment that the University Musical Society brings to our community."





BANK ONE

Habte Dadi Manager, Blue Nile Restaurant "At the Blue Nile, we believe in giving back to the community that sustains our business. We are proud to support an organization that provides such an important service to Ann Arbor."

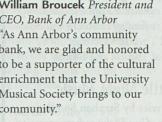
















the Stue Nile

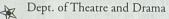
#### ENJOY THE STARS OF TOMORROW-TODAY!

Escape from Happiness

**A** 

by George Walker

In this surreal comedy, a dysfunctional family pulls together to fend off criminals and cops. Trueblood Theatre • October 7 - 17



#### A Little Night Music

Music and lyrics by Stephen Sondheim The various stages of love fill this enchanting musical. Mendelssohn Theatre • October 14 - 17 Musical Theatre Dept.



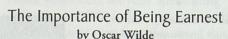


#### Susannah

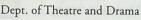
A lyrical opera by Carlisle Floyd

When a minister tries to save a young nonconformist, religious power and human frailties collide.

Power Center • November 11 - 14 Opera Theatre



Hilarity abounds as two young suitors try to persuade their ladies of their 'ernest'ness. Mendelssohn Theatre • November 18 - 21

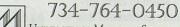


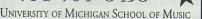
#### The Tempest

by William Shakespeare

A magical tale filled with dance, music, and song. Power Center • December 9 - 12 Dept. of Theatre and Drama

#### LEAGUE TICKET OFFICE





#### Ann Arbor Tax Service, Inc.

340 Nickels Arcade 734-761-8144

Tax Planning & Preparation Accounting & Payroll Services

Claudine Farrand, CFP, EA Frederic Farrand, BBA

#### WASHINGTON STREET GALLERY

215 east washington ann arbor, michigan (734)761-2287



Magically suspended, your diamond sparkles brilliantly in the Kretchmer Tension Ring (exclusively at Beresh Jewelers).



#### BERESH JEWELERS

Parklane Towers • Southfield at Hubbard Drive • Dearborn 1.800.551.1250



CFI CLASS FORMELL Group

Clayton Wilhite Managing Partner, CFI Group, Inc. "Can you imagine a more powerful demonstration of Ann Arbor's quality of life than the University Musical Society? We at CFI can't, and that's why we're so delighted to be a concert sponsor. We salute UMS for its accomplishments and for what it has contributed to the pride in our community."



Charla **Breton Associates** 

Kathleen G. Charla Founder/ CEO, Charla Breton Associates. Publishers Representatives "Music is a wondrous gift that nurtures the soul. Charla Breton Associates is pleased and honored to support the University Musical Society and its great offering of gifts to the community."



JIFFY mixes CHELSEA MILLING COMPANY

Howdy S. Holmes President and CEO, Chelsea Milling Company "'Jiffy' Mix appreciates the opportunity to support the University Musical Society. We applaud their commitment to providing nationally recognized educational opportunities to children in our community and to providing diverse arts programming."



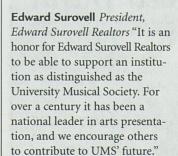
Comerica listen. We understand. We make it work

Eugene Miller Chairman and Chief Executive Officer, Comerica Incorporated "Bravo to the University Musical Society! Their contributions are vital to the arts community. Comerica applauds their tradition of excellence, and their commitment to the presentation of arts and promotion of arts education."

Joseph J. Yarabek Office Managing Partner, Deloitte & Touche "Deloitte & Touche is pleased to support the University Musical Society. Their continued commitment to promoting the arts in our community is outstanding. Thank you for enriching our lives!"









Deloitte & Touche



Detroit Edison Foundation







**Dow Automotive** 





International Alliance of Theatrical Stage Employees, Moving Picture Technicians, Artists, and Allied Crafts of the United States, Its Territories, and Canada, AFL-CIO





Projectionists

Serving Ann Arbor area entertainment needs since 1914 Phone or FAX (734) 426-0151

#### Home grown and family owned for over 50 years.



www.harmonyhouse.com

#### bellanina Day Spa & Gift Boutique

Microdermabrasion Facials & Massage Day Spa Services Gifts for the Home and the Spirit

www.bellanina.com

Gift Certificates by phone (734) 747-8517

409 N. Fourth Ave. ♦ In the Historic Kerrytown District

(formerly Nina Howard Studio & Day Spa)

We salute
the University
Musical Society
for bringing our community
excellence and diversity in
highly artistic programming.
BRAVO!



Personal & Commercial Insurance

305 East Eisenhower, Suite 100 Ann Arbor, Michigan 48104 • 995-4444

#### We Bring Furniture Back to Life!



- Repairs
- Stripping
- Reveneering
- Custom Refinishing
- Restoration
- Free In-Home Estimates
- Pick-up & Delivery
- Mirror Resilvering

#### Littlefield & Sons Furniture Service

2298 S. Industrial, Ann Arbor, MI (next to Gross Electric) 668-1700

# UFER SO CO.

INSURANCE

For your
home • business • auto • life
disability • health

2349 E. Stadium Blvd. • Ann Arbor, MI 48104



668-4166





Elostize W.

Leo Legatski President, Elastizell Corporation of America "A significant characteristic of the University Musical Society is its ability to adapt its menu to changing artistic requirements. UMS involves the community with new concepts of education, workshops, and performances."



Peter Banks President, **ERIM** International "At ERIM International, we are honored to support the University Musical Society's commitment to providing educational and enrichment opportunities for thousands of young people throughout southeastern Michigan. The impact of these experiences will last a lifetime."



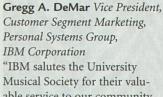
Ford Motor Company

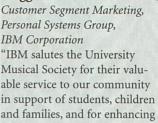
William Clay Ford, Jr. Chairman, Ford Motor Company "At Ford, we believe the arts speak a universal language. We're proud of our long-standing association with the University Musical Society, its concerts, and the educational programs that enrich our community."

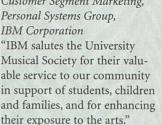


HUDSON'S

Scott Ferguson Regional Director, Hudson's "Hudson's is committed to supporting arts and cultural organizations because we can't imagine a world without the arts. We are delighted to be partners with the University Musical Society for the 1999-2000 season as they present programs to enrich, educate and energize our diverse community."











KeyBank

Richard A. Manoogian Chairman and CEO, Masco Corporation "We at Masco applaud the University Musical Society's contribution to diversity in arts programming and your efforts to enhance the quality of life in our community."



MASCO

Ronald Weiser Chairman and Chief Executive Officer, McKinley Associates, Inc.

"McKinley Associates is proud to support the University Musical Society and the cultural contribution it makes to the community."



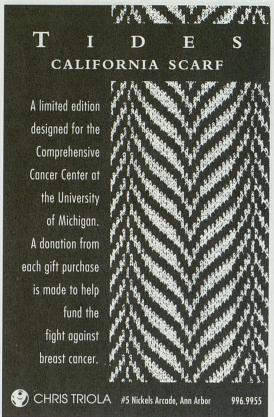
mckinley associates, inc.

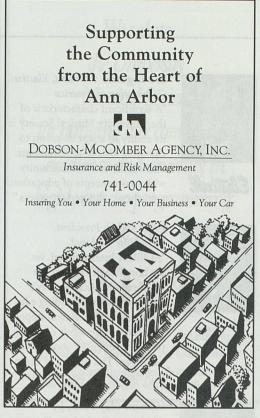
#### Michael E. Korybalski

President, Mechanical Dynamics "Beverly Sills, one of our truly great performers, once said that 'art is the signature of civilization.' We believe that to be true, and Mechanical Dynamics is proud to assist the University Musical Society in making its mark - with a flourish."















MILLER CANFIELD MILE CANVIEL PASSOCK AND STONE, FACE

Erik H. Serr Principal
Miller, Canfield, Paddock and
Stone, P.L.C. "Miller, Canfield,
Paddock and Stone is particularly
pleased to support the University
Musical Society and the wonderful cultural events it brings
to our community."



Charles Hall Partner, Multilogue "Music is one way the heart sings. The University Musical Society helps our hearts enjoy and participate in song. Thank you."

MULTILOGUE



National City

Phillip R. Duryea Community President, National City Bank "National City Bank is pleased to continue our historical support of the University Musical Society, which plays such an important role in the richness of our community."



NSK NSK CORPORATION

Larry McPherson President and COO, NSK Corporation
"NSK Corporation is grateful for the opportunity to contribute to the University Musical Society. While we've only been in the Ann Arbor area for the past 85 years, and UMS has been here for 120, we can still appreciate the history they have with the city — and we are glad to be part of that history."



Construction inc

Joe E. O'Neal President,
O'Neal Construction
"A commitment to quality
is the main reason we are
a proud supporter of the
University Musical Society's
efforts to bring the finest
artists and special events to
our community."

#### John Psarouthakis, Ph.D.

Chairman and Chief Executive Officer, Paideia

"Our community is enriched by the University Musical Society. We warmly support the cultural events it brings to our area."



Paideia

Peter B. Coor, Ph.D. President,
Parke-Davis Pharmaceutical
Research & Development;
Corporate Vice President,
Warner-Lambert Company
"The University Musical Society
is a cornerstone upon which the
Ann Arbor community is based:
Excellence, Diversity and Quality.
Parke-Davis is proud to support
the University Musical Society
for our community and our
Parke-Davis colleagues."



PARKE-DAVIS
PHARMACEUTICAL
RESEARCH

#### Michael Staebler

Managing Partner, Pepper, Hamilton & Scheetz
"Pepper, Hamilton and Scheetz congratulates the University Musical Society for providing quality performances in music, dance and theater to the diverse community that makes up Southeastern Michigan. It is our pleasure to be among your supporters."



PEPPER, HAMILTON & SCHEETZ

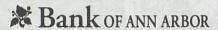
Joseph Sesi President, Sesi Lincoln Mercury
"The University Musical Society is an important cultural asset for our community. The Sesi Lincoln Mercury team is delighted to sponsor such a fine organization."







#### In Tune With The Local Heartbeat



125 South Fifth Ave. at Washington • 734-662-1600 www.bankofannarbor.com

Member FDIC



Proven Success in Assisted Reproduction

Providing care today with tomorrow's technology

#### Specialists in:

- GIFT/ZIFT
- = IVF
- = ICSI

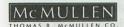
(734) 434-4766

Edwin Peterson, MD Jonathan Ayers, MD Nicholas Shamma, MD

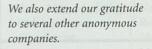
Our credentials speak for themselves. Ann Arbor Reproductive Medicine



Thomas B. McMullen
President, Thomas B. McMullen
Co., Inc. "I used to feel that a
U-M – Ohio State football
ticket was the best ticket in
Ann Arbor. Not anymore. UMS
provides the best in educational
entertainment."



Dr. James R. Irwin Chairman and CEO, The Irwin Group of Companies. President, Wolverine Temporaries, Inc. "Wolverine Temporaries began its support of the University Musical Society in 1984, believing that a commitment to such high quality is good for all concerned. We extend our best wishes to UMS as it continues to culturally enrich the people of our community."







#### FOUNDATION UNDERWRITERS / GOVERNMENT AGENCIES



Benard L. Maas

Hiram A. Dorfman
Co-chairmen, Benard L. Maas
Foundation "The Benard L.
Maas Foundation is proud to
support the University Musical

David. E. Engelbert

support the University Musical Society in honor of its beloved founder: Benard L. Maas February 4, 1896 - May 13, 1984." We at UMS gratefully acknowledge the support of the following foundations and government agencies:



the Arts







#### UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY

of the University of Michigan

#### **UMS BOARD OF DIRECTORS**

Beverley B. Geltner, Chair Letitia J. Byrd, Vice-Chair Elizabeth Yhouse, Secretary David Featherman,

Treasurer

Gail Davis Barnes Lee C. Bollinger Janice Stevens Botsford Paul C. Boylan Barbara Everitt Bryant Kathleen G. Charla Robert F. DiRomualdo Alice Davis Irani Stuart A. Isaac

Gloria James Kerry
F. Bruce Kulp
Leo A. Legatski
Earl Lewis
Lester P. Monts
Alberto Nacif
Len Niehoff
Joe E. O'Neal
Randall Pittman

Rossi Ray-Taylor Prudence L. Rosenthal Maya Savarino Herbert Sloan Timothy P. Slottow Peter Sparling James L. Telfer Susan B. Ullrich Marina v.N. Whitman

#### **UMS SENATE**

(former members of the UMS Board of Directors)

Robert G. Aldrich Herbert S. Amster Richard S. Berger Maurice S. Binkow Carl A. Brauer Allen P. Britton Leon S. Cohan Jon Cosovich Douglas Crary Ronald M. Cresswell John D'Arms James J. Duderstadt Robben W. Fleming David J. Flowers Randy J. Harris Walter L. Harrison Norman G. Herbert Peter N. Heydon Howard Holmes Kay Hunt Thomas E. Kauper David B. Kennedy Richard L. Kennedy Thomas C. Kinnear Patrick B. Long
Judythe H. Maugh
Paul W. McCracken
Rebecca McGowan
Alan G. Merten
John D. Paul
Wilbur K. Pierpont
John Psarouthakis
Gail W. Rector
John W. Reed
Richard H. Rogel
Ann Schriber

Daniel H. Schurz
Harold T. Shapiro
George I. Shirley
John O. Simpson
Carol Shalita Smokler
Lois U. Stegeman
Edward D. Surovell
Jerry A. Weisbach
Eileen Lappin Weiser
Gilbert Whitaker
Iva M. Wilson







We offer an approach which supports people on their path to lasting health and vitality.

LINDA SAYER, D.C. • KATHLEEN DVORAK, D.C.

Chiropractic Physicians

RENEE RUTZ, R.P.P • LISA DARROW • KIRSTEN MOWREY

Massage Therapy • Polarity Therapy

Craniosacral Therapy

2020 HOGBACK RD, SUITE 7 . ANN ARBOR, MI 48105 . 734-677-1900

#### UMS STAFF

#### Administration/ **Finance**

Kenneth C. Fischer. President Elizabeth E. Jahn, Assistant to the President John B. Kennard, Ir., Director of Administration John Peckham, Information Systems Manager

#### Box Office

Michael L. Gowing, Manager Sally A. Cushing, Staff Ronald J. Reid, Assistant Manager and Group Sales

#### Choral Union

Thomas Sheets. Conductor Edith Leavis Bookstein. Co-Manager Kathleen Operhall, Co-Manager Donald Bryant, Conductor Emeritus

#### Development

Catherine S. Arcure. Director Susan D. Halloran, Assistant Director-Corporate Support Lisa Michiko Murray, Advisory Liaison Alison Pereida. Development Assistant J. Thad Schork, Direct Mail, Gift Processor Anne Griffin Sloan, Assistant Director-Individual Giving L. Gwen Tessier, Administative Assistant

#### Education/Audience Development

Ben Johnson, Director Kate Remen, Manager Susan Ratcliffe, Coordinator

#### Marketing/Public Relations

Sara Billmann, Director Sara A. Miller, Marketing and Promotion Manager Aubrey Alter, Marketing and Advertising Coordinator

#### Production

Gus Malmgren, Director Emily Avers, Production and Artist Services Manager Jennifer Palmer, Front of House Coordinator Brett Finley, Stage Manager Eric R. Bassey, Stage Manager

Bruce Oshaben, Assistant Head Usher Paul Iomantas, Assistant Head Usher

#### Programming

Michael I. Kondziolka, Director Mark Jacobson, Coordinator

#### Work-Study

Nadine Balbeisi Rebekah Camm Mark Craig Mariela Flambury David Her Carrie Kahl Un Jung Kim Rebekah Nye Beverly Schneider Amy Tubman

#### Interns

Bree Doody Brooke McDaniel

President Emeritus Gail W. Rector

#### ADVISORY COMMITTEE

Debbie Herbert, Chair Dody Viola, Co-Chair Lisa Murray, Staff Liaison Martha Ause Letitia J. Byrd Betty Byrne Phil Cole Mary Ann Daane Lori Director Betty Edman H. Michael Endres Don Faber Penny Fischer Sara Frank Marvanna Graves Linda Greene Nina E. Hauser

Mercy Kasle

Steve Kasle

Maxine Larrouy Beth Lavoie Esther Martin Jeanne Merlanti Candice Mitchell Robert Morris John Mulcrone Nancy Niehoff Karen Koykka O'Neal Marysia Ostafin Mary Pittman Ieva Rasmussen Sue Schroeder Meg Kennedy Shaw Loretta Skewes Cynny Spencer Susan B. Ullrich Bryan Ungard Suzette Ungard Kathleen Treciak Van Dam

#### **UMS TEACHER ADVISORY COMMITTEE**

Fran Ampey Gail Davis Barnes Alana Barter Elaine Bennett Lynda Berg Yvette Blackburn Barbara Bovce Letitia Byrd Nancy Cooper Naomi Corera Gail Dybdahl Keisha Ferguson Doreen Fryling Carolyn Hanum Vickey Holley Foster Amy Goodman Taylor Jacobsen Callie Jefferson Lola Iones Deborah Katz Deb Kirkland

Rosalie Koenig David A. Leach Rebecca Logie Dan Long Laura Machida Ed Manning Glen Matis Barbara Meadows Kim Mobley **Eunice Moore** Rossi Ray-Taylor Gayle Richardson Katy Ryan Karen Schulte Helen Siedel Joan Singer Sue Sinta Sandy Trosien Sally Vandeven Barbara Hertz Wallgren Jeanne Weinch

# WEMU89.1

The Choice for n p r
News • Jazz • Blues

Public Broadcasting from Eastern Michigan University  $_{\scriptscriptstyle \mathrm{TM}}$ 

# Services

#### **GENERAL INFORMATION**

#### **Barrier-Free Entrances**

For persons with disabilities, all auditoria have barrier-free entrances. Wheelchair locations are available on the main floor. Ushers are available for assistance.

#### **Listening Systems**

For hearing impaired persons, the Power Center, Mendelssohn Theatre, and Rackham Auditorium are equipped with infrared listening systems. Headphones may be obtained upon arrival. Please ask an usher for assistance.

#### Lost and Found

For items lost at Hill Auditorium, Rackham Auditorium, Power Center, and Mendelssohn Theatre please call University Productions at 734.763.5213. For items lost at St. Francis of Assisi Catholic Church and the Michigan Theater, please call the UMS Box Office at 734.764.2538.

#### **Parking**

Parking is available in the Tally Hall, Church Street, Maynard Street, Thayer Street, and Fletcher Street structures for a minimal fee. Limited street parking is also available. Please allow enough time to park before the performance begins. Parking is complimentary for UMS members at the Principal level and above. Reserved parking is available for UMS members at the Leader level and above.

UMS offers valet parking service for all performances in the Choral Union series. Cars may be dropped off in front of Hill Auditorium beginning one hour before each performance. There is a fee for this service. UMS members at the Leader level and above are invited to use this service at no charge.

#### Refreshments

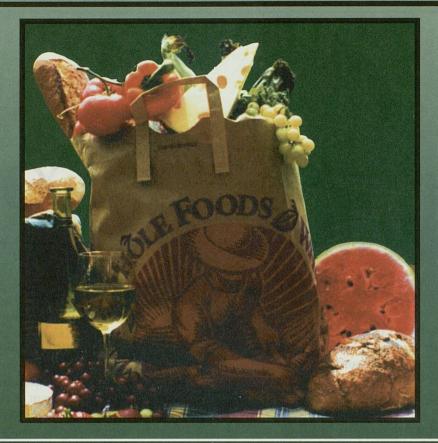
Refreshments are served in the lobby during intermissions of events in the Power Center for the Performing Arts, and are available in the Michigan Theater. Refreshments are not allowed in the seating areas.

#### **Smoking Areas**

University of Michigan policy forbids smoking in any public area, including the lobbies and restrooms.

#### **UMS/Member Information Kiosk**

A wealth of information about UMS events is available at the information kiosk in the lobby of each venue.



Experience shopping where great tasting food is only...natural!





#### Merchant of Vino/Whole Foods Market

- 4052 Rochester Rd., Troy (Beverage Outlet)
- 254 West Maple, Birmingham (Cellar Collection)
- 1404 Walton Blvd. Rochester Hills 2880 West Maple, Troy
- 27640 Middlebelt, Farmington Hills 2789 Plymouth Rd., Ann Arbor

Whole Foods Market 2398 East Stadium Blvd., Ann Arbor

www.wholefoods.com

**UMSServices** 

#### TICKETS

For phone orders and information, please contact:

UMS Box Office
Burton Memorial Tower
881 North University Avenue
Ann Arbor, MI 48109-1011
on the University of Michigan campus

734.764.2538

Outside the 734 area code, call toll-free **800.221.1229** 

Mon-Fri 10 a.m. to 6 p.m. Sat 10 a.m. to 1 p.m.

Order online at the UMS website:
http://www.ums.org
or
Visit our Box Office in person
At the Burton Tower ticket office on the

At the Burton Tower ticket office on the University of Michigan campus.

Performance venue box offices open 90 minutes before each performance time.

#### Returns

If you are unable to attend a concert for which you have purchased tickets, you may turn in your tickets up to 15 minutes before curtain time by calling the UMS Box Office. Refunds are not available; however, you will be given a receipt for an income tax deduction. Please note that ticket returns do not count toward UMS membership.

#### **GROUP TICKETS**

Any thanks to all of the groups who have joined UMS for an event in past seasons, and welcome to all of our new friends who will be with us in the coming year. The group sales program has grown dramatically in recent years. This success is a direct result of the wonderful leaders who organize their friends, families, congregations, students, and co-workers and bring them to our events.

Last season over 10,000 people came to UMS events as part of a group, and they saved more than \$51,000 on some of the most popular events around! Many groups who booked their tickets early found themselves in the enviable position of having the only available tickets to sold out events including Wynton Marsalis and the Lincoln Center Jazz Orchestra, the Afro-Cuban All Stars, The Capitol Steps, Trinity Irish Dance Company, Kodo, and Alvin Ailey American Dance Theater.

This season UMS is offering a wide variety of events to please every taste, many at a fraction of the regular price. Imagine yourself surrounded by ten or more of your closest friends as they thank you for getting great seats to the hottest shows in town. It's as easy as picking up the phone and calling UMS Group Sales at 734.763.3100.

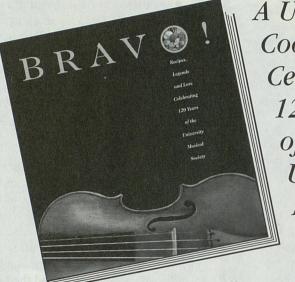
#### GIFT CERTIFICATES

ooking for that perfect meaningful gift that speaks volumes about your taste?

Tired of giving flowers, ties or jewelry? Give a UMS Gift Certificate! Available in any amount and redeemable for any of more than ninety events throughout our season, wrapped and delivered with your personal message, the UMS Gift Certificate is ideal for weddings,



# BRAV(19)!



A Unique
Cookbook
Celebrating
120 Years
of the
University
Musical
Society

AN EXCITING COOKBOOK

A CAPTIVATING MUSICAL HISTORY

#### A GREAT GIFT BOOK

"Eclectic, exciting, and fascinating, the recipes in BRAVO! capture the true essence of food prepared by friends and enjoyed with friends in the spirit of sharing."

Jacques Pépin,

noted chef, cookbook author, and TV personality

CALL TOLL-FREE: 1-877-238-0503 VISIT OUR WEBSITE: www.ums.org

Visit Our Booth in the Lobby

birthdays, Hanukkah, Christmas, Mother's and Father's Days, or even as a housewarming present when new friends move to town.

Make your gift stand out from the rest. Call the UMS Box Office at 734.764.2538, or stop by Burton Tower.

#### THE UMS CARD

MS and the following businesses thank you for your generous support by providing you with discounted products and services through the UMS Card, a privilege for subscribers and donors of at least \$100. Patronize these businesses often and enjoy the quality products and services they provide.

Amadeus Café Ann Arbor Acura Ann Arbor Arts Center **Back Alley Gourmet** Blue Nile Restaurant **Bodywise Therapeutic** Massage Café Marie Chelsea Flower Shop Dough Boys Bakery Fine Flowers **Gandy Dancer Great Harvest** lacques John Leidy Shop

John's Pack & Ship
Kerrytown Bistro
King's Keyboard
House
Le Dog
Michigan Car Services
Paesano's Restaurant
Regrets Only
Ritz Camera One
Hour Photo
SKR Blues & Jazz
SKR Classical
SKR Pop & Rock
Shaman Drum
Bookshop

Zingerman's

The UMS card also entitles you to 10% off your ticket purchases at other Michigan Presenter venues. Individual event restrictions may apply. Call the UMS Box Office for more information at 734.764.2538.

#### WWW.UMS.ORG

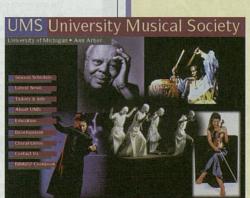
MS enters a new interactive communication era with the launch of the new and improved www.ums.org!

Why should *you* log onto www.ums.org?

- Tickets Forget about waiting in long ticket lines—order tickets to UMS performances online with our secure order form.
- Cyber\$avers Special weekly discounts appearing every Tuesday only available by ordering over the Web!
- Information Wondering about UMS' history, event logistics, or volunteer opportunities? Find all this and more.
- Program Notes and Artist Bios
   Your online source for performance programs and artist information.
- Sound Clips & Photos Listen to recordings from UMS performers online before the concert. Check out photos from favorite UMS concerts!
- BRAVO! Cookbook Order your UMS hardcover coffee-table cookbook featuring more than 250 recipes from UMS artists, alumni and friends, as well as historic photos from the UMS Archives.
- Education Events Up-to-date information detailing educational opportunities surrounding each

UMS performance.

· Choral Union Audition information and performance schedules for the UMS Choral Union.





#### The Friends of the Michigan League

in cooperation with

University Musical Society & University Productions proudly presents

#### The Michigan League's Pre-Performance Dinner Series League Buffet Dining Room •6:00 pm • Reservations Required

The Pre-Performance Dinner Series launches a new and different dining experience for supporters of the Univerity's fine arts performances.

#### Shows with Pre-Performance Dinners:

Bill Frisell's New Quartet: Power, Thurs. Oct. 28

Susanah: Power, Thurs. Nov. 11

The Tempest: Power, Fri. Dec. 10

Frederica von Stade: Mendelssohn, Fri. Dec. 10

Take 6: Hill Auditorium, Mon. Jan. 17

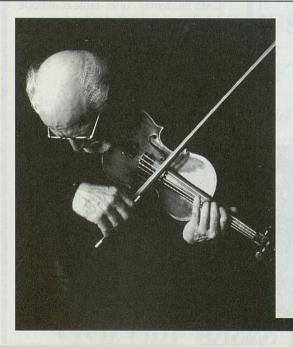
The Barber of Seville: Power, Fri. Feb. 18

The Chieftains: Hill Auditorium, Wed. Mar. 8

Trisha Brown Company: Power, Wed. Apr. 12

- Three-course dinners are priced at \$25/person.
   Diners may choose from three entrees.
- Cash bar will be available for those who wish to have wine with their dinner.
- The ease of early parking, our convenenient location and our professional staff will make your theater-going experience convenient and memorable.
- So, please join us at the Michigan League for a fine dining experience.

For reservations and entree selections, please call (734) 647-7463, Mon.-Fri., 10am-3pm.



### We support the arts with more than just applause.

The arts enrich our lives in ways that go beyond the spoken word or musical note. They make us laugh. They make us cry. They lift our spirits and bring enjoyment to our lives. The arts and cultural opportunities so vital to this community are also important to us. That's why Comerica supports the arts. And we applaud those who join us in making investments that enrich peoples lives.

ComericA

We listen. We understand. We make it work."



Comerica Bank. Member FDIC. Equal Opportunity Lender.

www.comerica.com

## UMS Annals

#### **UMS HISTORY**

he goal of the University Musical Society (UMS) is to engage, educate, and serve Michigan audiences by bringing to our community an ongoing series of world-class artists, who represent the diverse spectrum of today's vigorous and exciting live performing arts world. Over its 120 years, strong leadership, coupled with a devoted community, has placed UMS in a league of internationally-recognized performing arts presenters. Indeed, Musical America selected UMS as one of the five most influential arts presenters in the United States in 1999. Today, the UMS seasonal program is a reflection of a thoughtful respect for its rich and varied history, balanced by a commitment to dynamic and creative visions of where the performing arts will take us in the upcoming millennium. Every day UMS seeks to cultivate, nurture and stimulate public interest and participation in every facet of the live arts.

UMS grew from a group of local university and townspeople who gathered together for the study of Handel's *Messiah*. Led by Professor Henry Frieze and conducted by Professor Calvin Cady, the group assumed the name The Choral Union. Their first performance of Handel's *Messiah* was in December of 1879, and this glorious oratorio has since been performed by the UMS Choral Union annually.

As a great number of Choral Union members also belonged to the University, the University Musical Society was established in December 1880. UMS included the Choral Union and University Orchestra, and throughout the year presented a series of concerts featuring local and visiting artists and ensembles.

Since that first season in 1880, UMS has expanded greatly and now presents the very best traditional and contemporary work from the full spectrum of the performing arts — internationally renowned recitalists and

Musical America selected UMS as one of the five most influential arts presenters in the United States in 1999.

orchestras, dance and chamber ensembles, jazz and world music performers, performance artists, opera and theatre. Through educational endeavors, commissioning of new works, youth programs, artist residencies and other collaborative projects, UMS has maintained its reputation for quality, artistic distinction and innovation. UMS now hosts over ninety performances and more than 175 educational events each season. UMS has flourished with the support of a generous community that gathers to enjoy world-class events in Hill and Rackham Auditoria, the

We are pleased to continue our support of

#### The University Musical Society

#### **ATTORNEYS**

Lindsay L. Bray Orin D. Brustad Gregory L. Curtner Edmond F. DeVine John B. DeVine Suzanne L. DeVine Timothy L. Dickinson Paul R. Dimond Charles A. Duerr, Jr. Alice C. Elkin Bettye S. Elkins W. Mack Faison Joseph M. Fazio James C. Foresman David L. Freedman David A. French Robert E. Gilbert Leonard D. Givens Linda O. Goldberg Irene B. Hathaway Kristin A. Hermann Thomas P. Hustoles Allyn D. Kantor Douglas M. Kilbourne Sarah G. Laverty Marta A. Manildi John A. Marxer Sonal H. Mithani Kristin E. Nied Megan P. Norris Roselyn R. Parmenter David N. Parsigian Thomas C. Phillips Clarence L. Pozza, Jr.
J. David Reck
John O. Renken
Jerry T. Rupley
Erik H. Serr
Richard J. Seryak
Timothy D. Sochocki
Nancy E. Vettorello
Carl H. von Ende
Richard A. Walawender
Vince A. Wellman
Robert J. Wierenga



101 North Main Street • Ann Arbor, Michigan 48104-1400 734/663-2445 www.millercanfield.com

Serving clients since 1852

Michigan

New York Washington, D.C. Affiliated office in Florida

Poland



Power Center for the Performing Arts, the Michigan Theater, St. Francis of Assisi Catholic Church, the Lydia Mendelssohn Theatre, and the Detroit Opera House.

While proudly affiliated with the University of Michigan, housed on the Ann Arbor campus, and a regular collaborator with many University units, UMS is a separate not-for-profit organization, which supports itself through ticket sales, corporate and individual contributions, foundation and government grants, and endowment income.

#### **UMS CHORAL UNION**

hroughout its 120-year history, the UMS Choral Union has performed with many of the world's distinguished orchestras and conductors.

Based in Ann Arbor under the aegis of the University Musical Society, the 150-voice Choral Union is especially well known for its definitive performances of large-scale works for chorus and orchestra. Six years ago, the Choral Union further enriched that tradition when it began appearing regularly with the Detroit Symphony Orchestra. Among other works, the chorus has joined the DSO in Orchestra Hall and at Meadow Brook for subscription performances of Beethoven's Symphony No. 9, Orff's Carmina Burana, Ravel's Daphnis et Chloé and Brahms' Ein deutsches Requiem, and has recorded Tchaikovsky's The Snow Maiden with the orchestra for Chandos, Ltd. In 1995, the Choral Union began an artistic association with the Toledo Symphony, inaugurating the partnership with a performance of Britten's War Requiem, and continuing with performances of the Berlioz Requiem, Elgar's The Dream of Gerontius and Verdi's Requiem. During the 1996-97 season, the Choral Union again expanded its scope to include performances with the Grand Rapids Symphony, joining

with them in a rare presentation of Mahler's *Symphony No. 8* (Symphony of a Thousand).

In the past two seasons, the Choral Union has given acclaimed concert presentations of Gershwin's *Porgy and Bess* with the Birmingham-Bloomfield Symphony Orchestra and musical-theatre favorites with Erich Kunzel and the DSO at Meadow Brook. A 72-voice chorus drawn from the larger choir has performed Duruflé's *Requiem*, the Langlais *Messe Solenelle*, the Mozart *Requiem* and other works, and the Choral Union Chamber Chorale recently presented "Creativity in Later Life," a program of late works by nine composers of all historical periods, at the University of Michigan Museum of Art.

During the 1998-99 season, the Choral Union performed in three major subscription series at Orchestra Hall with the Detroit Symphony Orchestra, including performances of Brahms' Ein deutsches Requiem and Rachmaninoff's The Bells, both conducted by Neeme Järvi, and Kodaly's Psalmus Hungaricus, conducted by the legendary Gennady Rozhdestvensky. Other programs included Handel's Messiah with the Ann Arbor Symphony Orchestra, and Carmina Burana with the Toledo Symphony.

During the current season, the Choral Union will again appear in three series with the Detroit Symphony Orchestra: the first two, conducted by Neeme Järvi, include performances of Shostakovitch's Symphony No. 13 (Babi Yar) followed by Beethoven's Symphony No. 9 paired with Stravinsky's Symphony of Psalms. The last of these three series will feature performances of John Adams' Harmonium, conducted by the composer. The women of the chorus will also perform Mahler's Symphony No. 3 with the Ann Arbor Symphony, and sixty singers will join the Gabrieli Consort & Players for an Advent program based on the music of Praetorius. A highlight of the season will be a performance on Palm Sunday afternoon, April 16, 2000, of J. S. Bach's monumental *St. Matthew Passion* with the Ann Arbor Symphony in Hill Auditorium, conducted by Thomas Sheets.

Participation in the Choral Union remains open to all by audition. Representing a mixture of townspeople, students and faculty, members of the Choral Union share one common passion—a love of the choral art. For more information about the UMS Choral Union, call 734.763.8997 or e-mail edeb@umich.edu.

#### AUDITORIA & BURTON MEMORIAL TOWER

#### Hill Auditorium

Standing tall and proud in the heart of the University of Michigan campus, Hill Auditorium is associated with the best performing artists the world has to offer. Inaugurated at the 20th Annual Ann Arbor May Festival in 1913, the 4,163-seat Hill Auditorium has served as a showplace for a variety of important debuts and long relationships throughout the past eighty-six years. With acoustics that highlight everything from the softest notes of vocal recitalists to the grandeur of the finest orchestras, Hill Auditorium is known and loved throughout the world.

Former U-M regent Arthur Hill bequeathed \$200,000 to the University for the construction of an auditorium for lectures, concerts and other university events. Then-UMS President Charles Sink raised an additional \$150,000, and the concert hall opened in 1913 with the Chicago Symphony Orchestra performing Beethoven's *Symphony No. 5*. The auditorium seated 4,597 when it first opened; subsequent renovations, which increased the size of the stage to accommodate both an orchestra and a large chorus (1948) and improved wheelchair seating (1995), decreased the seating capacity to its current 4,163.



Hill Auditorium

Hill Auditorium is slated for renovation in the coming years. Developed by Albert Kahn and Associates (architects of the original concert hall) and leading theatre and acoustical consultants, the renovation plans include an elevator, expanded bathroom facilities, air conditioning, and other improvements.

#### Rackham Auditorium

rixty years ago, chamber music concerts in Ann Arbor were a relative rarity, presented in an assortment of venues including University Hall (the precursor to Hill Auditorium), Hill Auditorium, and Newberry Hall, the current home of the Kelsev Museum. When Horace H. Rackham, a Detroit lawyer who believed strongly in the importance of the study of human history and human thought, died in 1933, his will established the Horace H. Rackham and Mary A. Rackham Fund, which subsequently awarded the University of Michigan the funds not only to build the Horace H. Rackham Graduate School, which houses the 1,129-seat Rackham Auditorium, but also to establish a \$4-million endowment to further the development of graduate studies. Even more remarkable than the size of the gift, which is still considered one of the most ambitious ever given to higher-level education, is the fact that neither of the Rackhams ever attended the University of Michigan.

#### Power Center for the Performing Arts

The Power Center for the Performing Arts grew out of a realization that the University of Michigan had no adequate proscenium-stage theatre for the performing arts. Hill Auditorium was too massive and technically limited for most productions, and the Lydia Mendelssohn Theatre too small. The Power Center was designed to supply this missing link in design and seating capacity.

In 1963, Eugene and Sadye Power, together with their son Philip, wished to make a major gift to the University, and amidst a list of University priorities was mentioned "a new theatre." The Powers were immediately interested, realizing that state and federal government were unlikely to provide financial support for the construction of a new theatre.

The Power Center opened in 1971 with the world première of *The Grass Harp* (based on the novel by Truman Capote). No seat in the 1,390-seat Power Center is more than seventy-two feet from the stage. The lobby of the Power Center features two hand-woven tapestries: *Modern Tapestry* by Roy Lichtenstein and *Volutes* by Pablo Picasso.



Rackham Auditorium

#### Michigan Theater

he historic Michigan Theater opened January 5, 1928 at the peak of the vaudeville/movie palace era. Designed by Maurice Finkel, the 1,710-seat theater cost approximately \$600,000 when it was first built. The gracious facade and beautiful interior housed not only the theater, but nine stores, offices on the second floor and bowling alleys running the length of the basement. As was the custom of the day, the theater was equipped to host both film and live stage events, with a full-size stage, dressing rooms, an orchestra pit, and the Barton Theater Organ, acclaimed as the best of its kind in the country. Restoration of the balcony, outer lobby and facade will be completed by 2003.

In the fall of 1999, the Michigan Theater will open the doors of a new 200-seat screening room addition, as well as additional restroom facilities, which have been built onto the existing 1928 structure.

#### St. Francis of Assisi Catholic Church

n 1950, Father Leon Kennedy was appointed pastor of a new parish in Ann Arbor. Seventeen years later, ground was broken to build a permanent church building, and on March 19, 1969 John Cardinal Dearden dedicated the new St. Francis of Assisi Church. Father James McDougal was appointed pastor in 1997.

St. Francis of Assisi Catholic Church has grown from 248 families when it first started in 1950 to more than 2,800 today. The present church seats 900 people and has ample free parking. In 1994 St. Francis purchased a splendid three manual "mechanical action" organ with thirty-four stops and forty-five ranks, built and installed by Orgues Letourneau from Saint Hyacinthe, Quebec. Through dedication, a commitment to superb liturgical music and a vision to the future, the parish improved the acoustics of the church building, and the reverberant sanctuary has made the church a gathering place for the enjoyment

and contemplation of sacred a cappella choral music and early music ensembles.

#### Lydia Mendelssohn Theatre

n 1926, construction was being discussed for the Women's League, the female counterpart to the all-male Michigan Union.

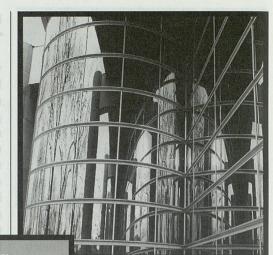
Gordon Mendelssohn of Detroit seized the opportunity to support the inclusion of a theatre in the plans and building of the Woman's League, and donated \$50,000 in 1926 to establish the Lydia Mendelssohn

Theatre, stipulating that the theatre would

always bear his mother's name. UMS recently began presenting artists in the Lydia Mendelssohn Theatre in 1993, when Eartha Kitt and Barbara Cook graced the stage of the intimate 658-seat theatre for the 100th May Festival's Cabaret Ball. Now, with a new programmatic initiative to present song in recital, the superlative Mendelssohn Theatre has become a recent venue addition to UMS' roster and the home of the Song Recital series.

#### **Detroit Opera House**

he Detroit Opera House opened in April of 1996 following an extensive renovation by Michigan Opera Theatre. Boasting a 75,000 square foot stage house (the largest stage between New York and Chicago), an orchestra pit large enough to accommodate 100 musicians and an acoustical virtue to rival the world's great opera houses, the 2,800-seat facility has rapidly become one of the most viable and coveted theatres in the nation. In only two seasons, the Detroit Opera House became the foundation of a landmark programming collaboration with the Nederlander organization and Olympia



Power Center

A Full House

Hill Auditorium 4,163

Rackham Auditorium 1,129

> Michigan Theater 1,710

Power Center 1,390

Mendelssohn Theatre 658 Entertainment, formed a partnership with the Detroit
Symphony Orchestra and played host to more than 500 performers and special events. As the home of Michigan Opera
Theatre's grand opera season and dance series, and through quality programming, partnerships and educational initiatives, the Detroit Opera House plays a vital role in enriching the lives of the community.

#### **Burton Memorial Tower**

Seen from miles away, this well-known University of Michigan and Ann Arbor landmark is the box office and administrative location for UMS.

Completed in 1935 and designed by Albert Kahn, the

10-story tower is built of Indiana limestone with a height of 212 feet. During the academic year, visitors may climb up to the observation deck and watch the carillon being played from noon-12:30 p.m. weekdays when classes are in session and most Saturdays from 10:15-10:45 a.m.

#### **University Musical** Society

of the University of Michigan 1999/2000 Fall Season

#### **Event Program Book**

Wednesday, October 27 through Sunday, November 7, 1999

#### **General Information**

Children of all ages are welcome to UMS Family and Youth Performances. Parents are encouraged not to bring children under the age of three to regular, full-length UMS performances. All children should be able to sit quietly in their own seats throughout any UMS performance. Children unable to do so, along with the adult accompanying them, will be asked by an usher to leave the auditorium. Please use discretion in choosing to bring a child.

Remember, everyone must have a ticket, regardless of age.

#### While in the Auditorium

Starting Time Every attempt is made to begin concerts on time. Latecomers are asked to wait in the lobby until seated by ushers at a predetermined time in the program.

Cameras and recording equipment are not allowed in the auditorium.

If you have a question, ask your usher. They are here to help.

Please take this opportunity to exit the "information superhighway" while you are enjoying a UMS event: electronicbeeping or chiming digital watches, beeping pagers, ringing cellular phones and clicking portable computers should be turned off during performances. In case of emergency, advise your paging service of auditorium and seat location and ask them to call University Security at 734.763.1131.

In the interests of saving both dollars and the environment, please retain this program book and return with it when you attend other UMS performances included in this editon. Thank you for your help.

#### Sankai Juku

Hiyomeki

Wednesday, October 27, 8:00pm Power Center

#### **Bill Frisell's New Quartet**

Thursday, October 28, 8:00pm Power Center

#### Orquesta Ibrahím Ferrer & Rubén González y su Grupo

Saturday, October 30, 8:00pm Hill Auditorium

#### **Emerson String Quartet**

Friday, November 5, 8:00pm Rackham Auditorium

#### **American String Quartet**

Beethoven the Contemporary Sunday, November 7, 4:00pm Rackham Auditorium

#### 3

11

17

23

**UMS** 

of the University of Michigan • Ann Arbor



"In originality, in scope, in depth, there are few to rival Meredith Monk."

(Washington Post)

Media Sponsors WDET 101.9 FM and Metro Times

### Meredith Monk Magic Frequencies

A Science Fiction Chamber Opera Wednesday, February 9, 8 P.M. Power Center

Outer space, science fiction and folk art are the combined inspiration for Meredith Monk's newest music theater adventure. Shimmering with Monk's signature wit and whimsy, this full-evening work takes a look at the earth through the telescopic and microscopic vision of spirits from other realms, combining vocal and instrumental music, movement, images, light and specially designed objects.

Funded in part by the National Dance Project of the New England Foundation for The Arts, with lead funding from the National Endowment for the Arts and the Doris Duke Charitable Foundation.

UMS BOX OFFICE

734.764.2538

OUTSIDE THE 734 AREA CODE CALL 800.221.1229

http://www.ums.org

UMS presents

#### Sankai Juku

USHIO AMAGATSU, Direction, Choreography, and Design

Music Takashi Kako Yoichiro Yoshikawa

Dancers Ushio Amagatsu Semimaru Toru Iwashita Sho Takeuchi Akihito Ichihara

#### Program

Wednesday Evening, October 27, 1999 at 8:00 Power Center, Ann Arbor, Michigan

#### Hiyomeki

Within a Gentle Vibration and Agitation

#### Hiyomeki: Fontanelle

From Hiyomeki
Seed – Like a Ripple
Sound – Darkness within Light
Anthropos – Memory from the Past or the Future
Perpetual Motion – Light within Darkness
The Breath in the Water's Depths
Toward Hiyomeki

#### Fourteenth Performance of the 121st Season

The photographing or sound recording of this concert or possession of any device for such photographing or sound recording is prohibited.

Support for this program is provided by media sponsor, WDET.

Special thanks to the Center for Creative Studies in Detroit for their assistance with this residency.

Special thanks to Kate Remen, UMS Education and Audience Development Manager, for serving as this evening's Pre-performance Educational Presentation (PREP) speaker.

This tour has been made possible through the cooperation of Mitsubishi Motors and Shiseido.

Sankai Juku appears by arrangement of International Production Associates, Inc. (IPA) and Jedediah Wheeler.

Large print programs are available upon request.

#### Hiyomeki

Within a Gentle Vibration and Agitation

Fixing the height of one's eyes forward Right or left, one makes a slow turn. One's gaze moves, following the turn. Out of focus. One walks four steps, from the heel, carefully meeting the floor.

At the height of one's eyes, from both temples, stretching an imaginary thread
One person holds the furthest possible part.

One tries the same movement. Relative to the person in the middle, as the thread lengthens, the movement of the two holding the thread increases in speed.

The two disappear to a point in the imagination. From a circle within the room as far as infinity.

The speed of consciousness and the distance of movement,
The speed of the body. All carefully treated.
When one arrives at imagining infinity the body moves nearly at the speed of light, and nears an almost unlimited stillness.

Turning once around. Standing in the middle.

One stands. From the act of turning Suddenly one loses every muscle, draws out the weight from the body and gives up one's body to the floor. With this process, and the body lying horizontal, one feels even more the pull towards the center.

Interior force and exterior force. Multiple centers.

The vital connection between voluntary movement and gravity.
The body continually vibrates and is agitated between the two.

ankai Juku and its artistic director, Ushio Amagatsu are part of the second generation of butoh dancers in Japan. Butoh is a new Japanese art form that evolved during the 1960s as an expression of humanitarian awareness by that country's post-war generation. Led by Tatsumi Hijikata and Kazuo Ohno, world-famous practitioners of butoh, Japanese dancers rejected the traditional forms of Eastern and Western dance. They investigated a method of expression which would be appropriate to a new Japan and could reflect the body and feeling of their generation.

"Butoh can only be made with that

retical meaning of movement. Therefore each individual brings his own physical history and method of expression to the art form. Before he worked in the *butoh* style, Amagatsu trained in classical as well as modern dance. In 1975 he started a series of workshops. From those sessions he developed the idea of Sankai Juku and selected three dancers from the workshop to help create the company. The name Sankai Juku can be translated to mean "studio of mountain and sea."

The company's first full scale production, *Homage to Ancient Dolls* (1977), led to the creation of *Kinkan Shonen*, which was presented in Tokyo in 1978. This production



Sankai Juku

which can be taken from the manner of living of a race," said *butoh* master Hijikata. The gestures seen in *butoh* emanate from a sensibility that has been restrained by centuries of tradition. The body of the *butoh* dancer is unencumbered by the ancient vocabulary of *kabuki* or *noh*.

For Ushio Amagatsu, *butoh* expresses the language of the body rather than a theo-

revealed Amagatsu's own vision which has enhanced the understanding of *butoh*. His work is a great departure from the masking of emotion and is premised on a personal expression of suffering. The contrast with the universally accepted Japanese performance traditions underscores Sankai Juku's passionate appreciation for the joy of life and the sadness of death. The white immo-

bile face traditionally represents a thwarted human being, but the whitened face of the *butoh* dancer is mobile and is in touch with innocence, wonder, fear and mortality.

In 1980, Sankai Juku was invited to perform in the West for the first time. They went to the Nancy Festival in France with the firm conviction that *Butoh* – a universal cry from the origins of humanity – would be accepted. However, they did not go to expose Japanese culture to the Europeans, but rather to experience other cultural climates which would give their work new resonance.

For the next four years, the company remained in Europe where they performed constantly. In 1984 they were invited to come to North America where they made their debut at the Toronto International Festival and the L.A. Olympic Arts Festival. Subsequently, they have been embraced warmly by audiences throughout Canada and the US. Their second North American tour was curtailed when Yoshiyuki Takada accidentally died during a performance in Washington on September 10, 1985. The company cancelled the remaining engagements and returned home, some to Japan, others to Paris.

In spring of 1986 Sankai Juku started a new sixteen-city tour of North America which began in Seattle. The company has been seen in such cities as Boston, Pittsburgh, Cincinnati, Ann Arbor, Minneapolis, Washington DC, and New York City. Sankai Juku has continued to be a much sought after performance group, touring America numerous times.

Ushio Amagatsu has immersed himself in the roots of the rituals and character of traditional Japan, from which his interest has reached a more universal point of view while Sankai Juku continues its foreign activities. His work has evolved to the point where his imagery predates classical struc-

tures and forms. The power and inner beauty identified with Sankai Juku is traced to man's inner life – a spiritual being who stems from all elements surrounding humanity.

Since 1982, Theatre de la Ville in Paris has been responsible for the commissioning of six works, *Jomon Sho* (1982), *Netsu No Katachi* (1984), *Unetsu* (1986), *Shijima* (1988), *Omote* (1991), *Yuragi* (1993), and *Hiyomeki* (1996). In the summer of 1988, Ushio Amagatsu created his first work for Western dancers at Jacob's Pillow in Lee, Massachusetts entitled *Fushi*.

Ushio Amagatsu's newest creation, *Hibiki* (1998), was co-commissioned by the Hancher Auditorium and will make its US debut in Iowa City at the beginning of the Sankai Juku US tour for Fall 1999. Sankai Juku will return to the US to tour *Hibiki* in Spring 2002.

Tonight's performance marks Sankai Juku's third appearance under UMS auspices.

Yuji Kobayashi, Stage Manager

Kenichi Yonekura, Set Technician

Genta Iwamura, Lighting Technician Akira Aikawa, Sound Technician Taiyo Tochiaki, Assistant Andrew J. Kranis, IPA Production/Tour Manager

#### Co-Commissioners/Producers

Theatre de la Ville, Paris; Ginza Saison Theatre, Tokyo; Theatre de St. Quentin en Yvelines; Scene Nationale; and Sankai Juku with the cooperation of CNDC L'Esquisse, Angers

UMS presents

## Bill Frisell's New Quartet

Bill Frisell, *Guitar* Greg Leisz, *Pedal steel and slide guitars* David Piltch, *Bass* Kenny Wollesen, *Drums* 

#### **Program**

Thursday Evening, October 28, 1999 at 8:00 Power Center, Ann Arbor, Michigan

Bill Frisell's New Quartet will announce their program from the stage.



Left to right: Kenny Wollesen, Bill Frisell, Greg Leisz, David Piltch

There will be a brief question and answer session with the artists immediately following this performance.

Fifteenth Performance of the 121st Season

Sixth Annual Jazz Series

The photographing or sound recording of this concert or possession of any device for such photographing or sound recording is prohibited.

Support for this performance is provided by media sponsors, WEMU and WDET.

Special thanks to the U-M Department of Jazz Studies for their assistance in this residency.

Large print programs are available upon request.

n a career that spans more than twenty years and more than eighty recordings, guitarist, composer and bandleader Bill Frisell has established himself as one of the most sought after collaborators in contemporary music. He has contributed to the work of such diverse artists as Ginger Baker, Paul Bley, Gavin Bryars, Don Byron, Elvis Costello, Jerry Douglas, Marianne Faithful, Jan Garbarek, Robin Holcomb, Wayne Horvitz, Lyle Mays, Paul Motian, Vernon Reid, John Scofield, David Sylvian, Hal Willner and John Zorn.

The New York Times wrote, "It's hard to find a more fruitful meditation on American music than in the compositions of guitarist Bill Frisell. Mixing rock and country with jazz and blues, he's found what connects them: improvisation and a sense of play. Unlike other 'pastichists,' who tend to duck passion, Mr. Frisell plays up the pleasure in the music and also takes on another often-avoided subject, tenderness." His work has established Mr. Frisell as one of the most sought-after guitar voices in contemporary music. The breadth of such performing and recording situations is a testament not only to his singular guitar conception, but his musical versatility as well. In recent years, it has been Bill Frisell's role as a composer and bandleader which has garnered him increasing notoriety.

Bill Frisell recently made a national television appearance in 1997 on Sessions at West 54th, and The New Yorker called him, "...the most distinctive stylist in contemporary jazz." That same year, his 1996 recording Quartet won the Deutsche Schallplattenpreis, the German equivalent of a Grammy Award. In 1998 Frisell's recording Nashville won the Downbeat Critics Poll for "Album of the Year," and he received both a Critics Award and an Industry Award in the category of "Best Guitarist" at the First Annual Jazz Awards, sponsored by the Knitting Factory and the Jazz Journalists Association.



Mr. Frisell recently performed a series of select solo dates, after which he documented his first-ever solo record, produced by Lee Townsend which is set for release next year on Nonesuch. He also arranged and performed on a second collaboration with Elvis Costello, an album of songs by Mr. Costello and Burt Bacharach called The Sweetest Punch, released by Universal Classics earlier this fall, Mr. Frisell has also been busy composing and recording original soundtrack music for several projects: American Hollow, an HBO special about an Appalachian family; an educational radio program about the human genome called The DNA Files; Gus Van Sant's remake of the classic horror film Psycho; and new music for Gary Larson's second animated film project. Additionally, Mr. Frisell has been on the road with a new band called Bill Frisell and the Willies, featuring a variation on bluegrass instrumentation with Danny Barnes (banjo, guitar), Eyvind Kang (violin) and Keith Lowe (bass).

Bill Frisell was born in Baltimore and grew up in Denver, playing the clarinet in his high school band and discovering his love for the guitar through his exposure to pop music on the radio. His great enthusiasm for the Chicago Blues - particularly the music of B.B. King and Paul Butterfield led to his complex affinity for contemporary American music, Mr. Frisell studied at the University of Northern Colorado and at the Berklee College of Music in Boston. In 1978, he spent a year composing in Belgium and then moved to New York City, where he spent the next ten years in fruitful collaboration with some of the most creative talents of the downtown new music scene. In 1989, Bill Frisell moved to Seattle, where he continues to make his home.

Tonight's performance marks Bill Frisell's debut under UMS auspices.

Guitarist **Greg Leisz** has been much in demand for playing country, folk, and rock music as well as with pop artists Emmylou Harris, Linda Rondstat, Jewel, Beck, Dave Alvin, Peter Case, Paula Cole, Fiona Apple, the Smashing Pumpkins, and icons the Beach Boys, Joe Cocker, and Joni Mitchell. Leisz's primary instrument is the pedal-steel guitar but he's also gained a reputation for his wizardry on a variety of other string instruments: the acoustic dobro, Hawaiian Weissenborn, lap steel and mandolin, all of which he plays on Mr. Frisell's latest CD, *Good Dog, Happy Man* (Nonesuch).

Tonight's performance marks Greg Leisz's debut under UMS auspices.

Bassist **David Piltch** came of age in Toronto's jazz scene, accompanying such greats as Chet Baker, Art Pepper, Kenny Wheeler, and Tom Harrell. In more recent years he has relocated to the Los Angeles area and now works with vocalists Holly Cole, Janice Ian, and k.d. lang.

Tonight's performance marks David Piltch's debut under UMS auspices.

Drummer Kenny Wollesen grew up in Santa Cruz, California and has since lived and worked in New York City for the past six years. He has played with John Zorn, Marc Ribot, John Medeski, Tom Waits, Sean Lennon, Mitchell Froom, Big John Patton, John Lurie, Jessica Williams and Myra Melford. In addition to his touring work with Bill Frisell he currently works with trumpeter Steven Bernstein's group Sex Mob, with Slow Poke and guitarist Leni Stern.

Tonight's performance marks Kenny Wollesen's debut under UMS auspices.



Recommended Recordings

Good Dog, Happy Man with Bill Frisell (Nonesuch)

> 539 East Liberty Street 734.995.5051 800.272.4506 www.skrclassical.com

## **CHARLES HALL**

WISHES TO EXPRESS SUPPORT

FOR THE

### **UNIVERSITY MUSICAL SOCIETY**

UMS

of the University of Michigan • Ann Arbor

Paco de Lucía & Septet

Including Band Members Ramón de Afgeciras, Duquende, Cañizares, Jorge Pardo, Joaquin Grilo, Rubem Dantas and Carlos Benavent

Friday, November 19, 8 P.M. Hill Auditorium

Flamenco master Paco de Lucía brings the fire of the ancient Gypsy art back to Ann Arbor. With his company of musicians and dancers, Paco de Lucía transforms Hill Auditorium into a hall of passion, power and romance.

Sponsored by Parke Davis Pharmaceutical Research Media sponsors WEMU 89.1 FM and The Metro Times

734.764.2538

OUTSIDE THE 734 AREA CODE CALL 800.221.1229

VISIT US AT OUR WEBSITE http://www.ums.org

UMS
and
Charles Hall
with

Buena Vista Social Club present

## Orquesta Ibrahím Ferrer & Rubén González y su Grupo

#### Rhythm

Orlando "Cachaito" López, Bass Adolfo Pichardo, Piano Rubén González, Piano Angel "Pangle" Terry, Congas Robertico "El Millonario" García, Bongos Filiberto Sánchez, Timbales

#### Brass

Alejandro Pichardo, *Trumpet*Guajiro Mirabal, *Trumpet*Jesús "Aguaje" Ramos, *Trombone*, *Rubén's band leader*Demetrio Muñiz, *Trombone*, *general band leader* 

#### Saxophones and Flutes

Jimmy Jenks Tony Jiménez Ventura Garcia Julian Sanchez

#### Soneros

Ibrahím Ferrer Omara Portuondo

#### Guitar

Manolo Galbán

#### Program

Saturday Evening, October 30, 1999 at 8:00 Hill Auditorium, Ann Arbor, Michigan

Orquesta Ibrahím Ferrer & Rubén González y su Grupo will announce their program from the stage.

Sixteenth Performance of the 121st Season

Sixth Annual Jazz Series

The photographing or sound recording of this concert or possession of any device for such photographing or sound recording is prohibited.

This performance is sponsored by Charles Hall.

Special thanks to Charles Hall for his generous support of the University Musical Society.

 $\label{lem:media} \mbox{Additional support provided by media sponsors, WEMU and $\textit{Metro Times}$.}$ 

Special thanks to Dr. Alberto Nacif for serving as this evening's Pre-performance Educational Presenation (PREP) speaker.

The piano used in this evening's performance is made possible by Mary and William Palmer and Hammell Music, Inc., Livonia, Michigan.

Large print programs are available upon request.

brahím Ferrer was born at a social club dance on February 20, 1927 in San Luis, a town near Santiago, Cuba. He has never looked back from that musical introduction to the world.

His mother died when he was twelve years old, and Ibrahím was forced to earn his own living singing on the streets of Santiago. At the age of thirteen he formed his first musical group with his cousin. They called themselves the *Jovenes del Son* (Young Men of *Son*), and performed at local private parties. Before long they attracted the attention of some of Santiago's musicians and Ibrahím was called to sing with a succession

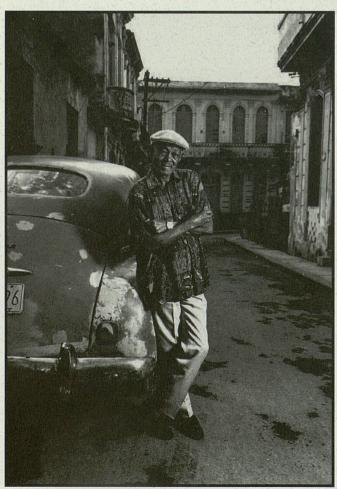
of bands, most notably the *Conjunto Wilson*, *Conjunto Sorpresa* and *Maravilla Beltran*.

Later he sang with Santiago's finest orchestra, *Orquesta Chepín-Chovén*, a very influential jazz group lead by the composer Electo Rosell (known artistically as *Chepín*). Rosell composed one of Ibrahím's biggest hits, *El platanal de Bartolo*.

In 1953 Ibrahím Ferrer started to work with Pacho Alonso's group in Santiago. In 1959 the group moved permanently to Havana and renamed themselves *Los Bocucos*. (The name comes from a type of drum, used in Santiago carnivals). With the *Bocucos*, Ferrer's work consisted mainly of

guarachas, sones and uptempo numbers, although Ibrahím yearned to sing boleros. He enjoyed some popularity with songs such as Mi Quimbín and El Platanal de Bartolo, but he would have to wait nearly forty years to record a bolero worthy of his considerable talents as a bolero singer, That song, Dos Gardenias by Isolina Carrillo, is featured on the Grammy Award-winning recording Buena Vista Social Club.

When a bolero singer of the old school was required for the World Circuit recording sessions in 1996, Ibrahím Ferrer was literally plucked off the streets of Havana where he was taking his daily walk. During the sessions he took part in the Afro-Cuban All Stars' Grammy-nominated recording A Toda Cuba le Gusta and is one of the main soneros on the million-selling album Buena Vista



Ibrahím Ferrer

Social Club, produced by Ry Cooder.

Whereas the other stars from the Buena Vista sessions had originally some fame both in and outside of Cuba, Ibrahím Ferrer had never been recognized in his own right. He has since emerged as the one true discovery of the sessions. Always regarded as a "musician's musician," Ibrahím Ferrer has now been given the chance to display his great talent in both the rural Santiago and urban Hayana traditions.



© 1999 Daniel B. Johnson

# Whereas the other stars from the Buena Vista sessions had originally some fame both in and outside of Cuba, Ibrahim Ferrer had never been recognized in his own right. He has since emerged as the one true discovery.

In May, Ibrahím Ferrer's debut album, produced by Ry Cooder, was released worldwide by World Circuit/Nonesuch Records. He also plays a starring role in Win Wenders' documentary *The Buena Vista Social Club*, released in the US this past June.

"I pinch myself all the time," Ibrahím says. "It is a dream come true. When I was younger I thought I was going to travel the world with my music. The only chance I got was when I came to Europe in 1962. Then there was the missile crisis. I played in Paris and Eastern Europe with Pacho Alonso's orchestra and then I was stuck in Europe. I had to stay until everything settled down again before I could go home. Then nothing happened for thirty-five years. This has given me the will to live. I'm living the dream of my youth in the body of an old man."

Tonight's performance marks Ibrahím Ferrer's second appearance under UMS auspices.



Recommended Recordings

Buena Vista Social Club Presents Ibrahím Ferrer (Nonesuch)

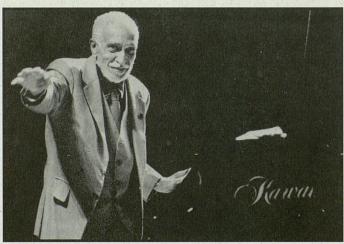
> 539 East Liberty Street 734.995.5051 800.272.4506 www.skrclassical.com

t has been said that Rubén González could have been a classical pianist or he could have been a doctor. Instead, he became one of the legendary figures of Cuban music, whose piano sound has created trends and established styles for more than half a century.

González graduated from the Cienfuegos Conservatoire in 1934. He then only survivor of a trio of pianists from the period, with Luis 'Lilí' Martínez and Peruchín. Together, they helped shape the future sound of Cuban music, developing the *mambo* and embracing modern jazz harmonies. And at the same time, González developed his own very distinctive style.

After traveling to Panama and Argentina to play with tango musicians,

The greatest piano soloist I have ever heard in my life. He's like a Cuban cross between Thelonious Monk and Felix the Cat." Ry Cooder



Rubén González

attended medical school, thinking he would be a doctor by day and musician by night. But the rhythms of Cuban *son* in particular were in his blood. By 1941 he had abandoned his medical studies and moved to Havana to make a full-time career as a musician.

Within a year he had joined the *conjunto* of the legendary Arsenio Rodríguez and also played with Mongo Santamaría in the *Orquesta de Los Hermanos*. Today he is the

González returned to Havana to play with cabaret bands at clubs like the Tropicana. By the early 1960s he had teamed up with Enrique Jorrín, the creator of the cha-cha-cha. González staved with Jorrín for twenty-five years until the bandleader died in the mid-1980s. González briefly took over as bandleader and retired shortly thereafter. The recording with Buena Vista Social Club and his own debut solo recording, Introducing Rubén González, marks fortythree years since he first entered the studio with Arsenio Rodríguez.

After González made his New York debut at Carnegie Hall in July 1998, *The New York Times* 

critic Jon Pareles raved, "Mr. González was the group's most determined crowd pleaser, splashing across the piano with two-handed chords, ending phrases with sweeping *glissandos* and quoting Liszt during a *danzón*. In one tune, he carried a solo up to the top of the keyboard and beyond, playing the air while the audience cheered."

Tonight's performance marks Rubén González' debut under UMS auspices.



Whether you nod your head, tap your toes, or get out on the dance floor, we know you'll enjoy this "For Dancers Only" tour!

Sponsored by Hudson's Media Sponsor WEMU, 89.1 FM

# Jazz at Lincoln Center For Dancers Only! Lincoln Center Jazz Orchestra Dance Tour

With Wynton Marsalis

Saturday, April 22, 8 P.M.
Eastern Michigan University Convocation Center

Only" in 1937, the "For Dancers Only" tour returns us to the original function of jazz music—to excite the feet! With the whole world reawakening to the joy of dancing and the infectious swing rhythms of jazz, Jazz at Lincoln Center and its house band, the Lincoln Center Jazz Orchestra with Wynton Marsalis, feature newly-commissioned dance works as well as timeless dance music by Duke Ellington, Count Basie and Benny Goodman. Two professional dance couples

Named after Iimmie Lunceford's recorded tune "For Dancers

join the tour for a night of delicious swinging.

Presented with support from the Lila Wallace-Reader's Digest Audiences for the Performing Arts Network.

734.764.2538

OUTSIDE THE 734 AREA CODE CALL **800.221.1229** 

visit us at our website http://www.ums.org

"Without music, life would be an error."

Friedrich Nietzche



surovellrealtors.com
Ann Arbor • Chelsea • Jackson • Saline

## UMS

of the University of Michigan • Ann Arbor

## **Gothenburg Symphony Orchestra**

Neeme Järvi, conductor Yuri Bashmet, viola

Saturday, February 5, 8 P.M.



PROGRAM Pärt Kancheli Orchestra Shostakovich

Symphony No. 3 Liturgy for Viola and "Vom Winde Beweint" Symphony No. 6 in b minor, Op. 54

Media Sponsor WGTE 91.3 FM

For many years, conductor Neeme Järvi has jetted back and forth between his two posts as music director of the Detroit Symphony Orchestra and the Gothenburg Symphony Orchestra in Sweden. Maestro lärvi conducted a highlyacclaimed performance of Shostakovich's Thirteenth Symphony in October with the Detroit Symphony Orchestra. Join us for this remarkable evening, when he returns to conduct the composer's Sixth Symphony.

734.764.2538

OUTSIDE THE 734 AREA CODE CALL 800.221.1229

visit us at our website http://www.ums.org

**UMS** 

and

**Edward Surovell** 

Realtors

present

**Emerson String Quartet** 

Philip Setzer, *Violin* (1st in Nos. 13 and 15) Eugene Drucker, *Violin* (1st in No. 14) Lawrence Dutton, *Viola* 

David Finckel, Cello

Program

Friday Evening, November 5, 1999 at 8:00 Rackham Auditorium, Ann Arbor, Michigan

All-Shostakovich Program

String Quartet No. 13 in b-flat minor, Op. 138

Adagio Doppio movimento Tempo primo

(All mvts. attaca — without pause)

String Quartet No. 14 in F-sharp Major, Op. 142

Allegretto Adagio Allegretto – Adagio

(Mvts. 2 and 3 attaca — without pause)

INTERMISSION

String Quartet No. 15 in e-flat minor, Op. 144

Elegy: Adagio Serenade: Adagio Intermezzo: Adagio Nocturne: Adagio

Funeral March: Adagio molto

Epilogue: Adagio

(All mvts. attacca — without pause)

There will be a brief question and answer session with the artists immediately following this performance.

Seventeenth Performance of the 121st Season

Thirty-seventh Annual Chamber Arts Series

The photographing or sound recording of this concert or possession of any device for such photographing or sound recording is prohibited.

Seventeenth Performance Tonight's performance is sponsored by Edward Surovell Realtors.

Special thanks to Edward Surovell for his continuing and generous support of the University Musical Society.

The Emerson String Quartet appears by arrangement with IMG Artists and records exclusively for Deutsche Grammophon.

Visit the Emerson String Quartet on the Internet at www.emersonquartet.com.

Large print programs are available upon request.

## String Quartet No. 13 in b-flat minor, Op. 138

Dmitri Shostakovich Born September 25, 1906 in St. Petersburg, Russia Died August 9, 1975 in Moscow

The composition of the *Violin Sonata* (1968) and *Symphony No. 14* separate *String Quartet No. 12* from *No. 13*, all of these works in which the composer continued to prune his expressive means and to explore the possibilities of concentrated, twelve-note thematic writing without employing any dogmatic compositional system. In *String Quartet No. 13*, Shostakovich pursued the goal of cyclic unity to a logical conclusion by casting the work in a concise, symmetrical arch form in which the main events of the first half find a mirror reflection in the second.

Shostakovich dedicated his String Quartet No. 13, completed in August 1970, to Vadim Borisovsky, as a belated present for his seventieth birthday. Due to ill health, the longtime violinist of the Beethoven Quartet by this time had already ceded his place in the ensemble to his student Fyodor Druzhinin. The quartet received its première in Leningrad on December 13, 1970. The composer honored its dedicatee by assigning the viola a prominent role in the composition: the viola both opens the work with a solo statement of the main theme, and in a lengthy monologue accompanied only by the tapping of the bow on the belly of the violin, brings the work to its final sonority.

Of all Shostakovitch's quartets, *String Quartet No. 13* is tonally the most ambiguous, in disposition the most dark and desolate. Its form is divided into five sections that can be graphically represented as ABCBA; the elegiac opening and closing sections (A) of the quartet are marked "Adagio" while the central sections double the tempo. The viola solo that opens the

quartet sculpts a twelve-note row into distinctive sequential motives; the interval of the descending minor second, prominent in so much of the composer's late music, assumes special significance. As the tempo quickens, tentative staccato repetitions in the violin are transformed into violently struck chordal dissonances before splintering among the instruments. In the central section of the work (C), the instruments flit in a macabre dance over a pizzicato ostinato figure, eerily punctuated by the hollow taps of bows on wood. The recapitulation of the earlier sections is rounded out by a coda for the viola that climbs gradually to a final, harrowing crescendo for the three upper instruments in unison on a stratospheric Bflat. (The precedent for this unusual ending can be found in Symphony No. 14.)

#### String Quartet No. 14 in F-sharp Major, Op. 142

Shostakovich

Shortly after the completion of his Symphony No. 15 in the summer of 1971, Shostakovich suffered his second heart attack. His heart improved, but his physical strength and mobility deteriorated significantly. A year later, while in the hospital for kidney stones, a cyst was discovered in his left lung and he began radiation treatments. (The cause of Shostakovich's death, in 1975, was lung cancer.) What bothered him considerably more than his myriad disabilities and failing health, however, was the creative dry spell that they brought on; throughout his life the need for the sustenance of composing was on par with his need for food. His mood improved markedly in the spring of 1973, when the spell was finally broken with the composition of his String Quartet No. 14.

Dedicated to the one remaining member of the original Beethoven Quartet who

had not yet received individual recognition, the cellist Sergey (Seryozha) Shirinsky, Shostakovich personalized the dedication both by featuring his instrument and by imbedding a quote from Act IV of his opera, *Katerina Izmaylova*, ("Seryozha, my fine one") in the last movement. (The same quotation, incidentally, had already appeared in *String Quartet No. 8.*) Additionally, in the opening *pizzicato* motive of the last movement, Shostakovich spelled out the musical equivalent of the dedicatee's name. *String Quartet No. 14* was given its première in Leningrad on November 12, 1973.

String Quartet No. 14 is in three movements, the second and third played without pause. In sharp contrast to his previous two quartets, in String Quartet No. 14 Shostakovich makes no use of twelve-note writing. Chromaticism is present, but its tonal contexts are more clearly defined; the sound is more "traditional." The cello introduces both main themes in the sonata-form first movement. The initial theme, with its simple descending, then ascending sequences reflect back to a more innocent, carefree past. Cadenzas for the viola and later the cello lead to a coda that brings the movement to a tranquil conclusion. The opening theme of the second movement is a fluid, expressive melody that evolved over a long span; much of the movement is in rarefied two-part texture. A central episode presents a ravishing duet for cello above the first violin. (Shostakovich referred to this uncharacteristically sentimental departure as his "Italian bit.") The final movement contains crisp pointillistic fragmentation of themes from both first and second movements and concluded with an extensive reprise of the themes, including the "Italian" duet, from the slow movement.

## String Quartet No. 15 in e-flat minor, Op. 144

Shostakovich

Nowhere in his instrumental music is Shostakovich's preoccupation with death more evident than in his last quartet, String Quartet No. 15. Completed in the hospital in May 1974, String Quartet No. 15 was the first quartet since String Quartet No. 6 (and one of a total of only three) that Shostakovich did not provide with a dedication, although the bleak introspection of the quartet left no doubt in his contemporaries' minds that it was to be regarded as a personal requiem. Shostakovich, however, did not end his composing career with String Quartet No. 15. Hard on its heels, in a burst of creative activity, he produced the Suite on Verses of Michelangelo Buonarroti and the Four Verses of Captain Lebyadkin in the summer of 1974. In the autumn, the Beethoven Quartet began rehearsing the new quartet; the sudden death of cellist Sergey Shirinsky, however, brought about Shostakovich's decision to consign the première to the Taneyev Quartet, who performed it in Leningrad on November 15, 1974.

The form of String Quartet No. 15 is unprecedented. All six of its movements, performed without a break, are marked "Adagio." The only contrast in tempo is provided by the fifth movement ("Funeral March"), though, significantly, its tempo is slower than that of the other movements. The consistency of tempo is matched by a unity of key; the tonic key of e-flat minor dominates the entire quartet. Within these restraints, however, Shostakovich achieves a maximum degree of variety and contrast. The "Elegy" exemplifies the austerity and concentration that prevails throughout. The mirror-like theme, introduced frugally, is archaic in its simplicity. The texture is modal and transparent, and the dynamic

level rarely rises above *piano*. The opening of the second movement, "Serenade," with its harsh, overlapping *crescendos* and strident dissonance, makes a terrifying contrast. It paves the way for fragmentary strains of a waltz which fails to gain momentum before it is suppressed by destructive forces.

The "Intermezzo," with a cadenza-like flourish for the violin over a sustained pedal in the cello, acts as a transition to the "Nocturne." Here the warm, lyrical melody played by a muted viola is framed by the gently undulating arpeggiations of violin and cello. Toward the end, the intrusion of a dotted-note rhythmic motive heralds the "Funeral March," where emphatic chordal reiteration of the dotted motive alternates with impassioned statements by individual instruments. With rapid trilling effects, the "Epilogue" weaves together brief reminiscences from the earlier movements into a cyclic whole.

Program notes by Laurel E. Fay.

cclaimed for its artistry and dynamic performance style, the Emerson String Quartet has amassed an impressive list of achievements: an exclusive Deutsche Grammophon recording contract, four Grammy Awards - one for "Best Classical Album" and three for "Best Chamber Music Performance" -Gramophone Magazine's "Record of the Year" award, regular appearances with virtually every chamber music series and festival worldwide, and an international reputation as a quartet that approaches both the classics and contemporary music with equal mastery and enthusiasm.

The Emerson String Quartet has an extensive 1999-2000 season. In the spring of 2000, the group will perform the complete

cycle of Shostakovich Quartets in a five-concert series to be presented at both New York's Alice Tully Hall and the Barbican Center in London. Additionally, the Quartet will participate in a Shostakovich symposium and collaborate with renowned director Simon McBurney (Street of Crocodiles, The Chairs) in a theatrical work featuring Shostakovich's String Quartet No. 15. Blending film, poetry and live music by the Emerson Quartet, Mr. McBurney will capture the essence of this haunted composer and the music Shostakovich devoted to remembrance and renewal. The Quartet continues its sold-out series at the Smithsonian Institution in Washington, DC and the Hartt School of Music, Additional North American concert venues include Chicago, Boston, Cleveland, Philadelphia, Pittsburgh, La Jolla, Aspen, San Francisco, Ann Arbor, Houston, Seattle and Mexico City. International highlights will be appearances in Paris, Zurich, Geneva, and tours of Germany and Italy.

In 1987, the Emerson signed an exclusive recording contract with Deutsche Grammophon, which led to its acclaimed recording of Bartók's complete string quartets. In 1990, the Emerson received the 1989 Grammy for "Best Classical Album" and 1989 Gramophone Magazine's "Record of the Year" award for the Bartók cycle. This was the first time in the history of each award that a chamber music ensemble had ever received the top prize. In 1994, the Emerson added another Grammy to its discography when American Originals, a disc of Ives and Barber quartets, received the award for "Best Chamber Music Recording." In March 1997, the Emerson released the complete quartets of Beethoven to overwhelming critical acclaim, and the following year received its fourth Grammy award, for "Best Chamber Music Recording." A disc of Edgar Meyer's Bass Quintet paired with Ned



**Emerson String Quartet** 

Rorem's String Quartet was released in March 1998. The Quartet's next major recording, the complete string quartets of Dmitri Shostakovich, will be released in January 2000. The theatrical nature of these extraordinary masterpieces and their powerful effect on audiences led the Emerson to record them live during three summers at the Aspen Music Festival.

Formed in the Bicentennial year of the United States, the Emerson String Quartet took its name from the great American poet and philosopher Ralph Waldo Emerson. Violinists Eugene Drucker and Philip Setzer alternate in the first chair position, and are joined by violist Lawrence Dutton and cellist David Finckel. All four members have performed numerous benefit concerts for

causes ranging from nuclear disarmament to the fight against AIDS, world hunger and children's diseases. The Ouartet has been the topic of two award-winning films and appears on a laser video disc released by Teldec. In 1994, the Ouartet received the University Medal for Distinguished Service from the University of Hartford, and in 1995, each member was awarded an honorary doctoral degree from Middlebury College in Vermont. The

Emerson String Quartet has been featured in *The New York Times Magazine, USA Today, Elle, Bon Appetit, The Strad*, and *Strings*. Television appearances include WNET's "City Arts" and A&E's *Biography* of Beethoven.

Tonight's performance marks the Emerson String Quartet's seventh appearance under UMS auspices.

## UMS

#### of the University of Michigan • Ann Arbor





"They played with nearly overwhelming perfection, with spirit, style, elegance and precision."

(Berlin Morgenpost)

## KREMERata BALTICA Soloists

Gidon Kremer, violin Ula Zebriunaite, viola Marta Sudraba, cello

Sunday, November 21, 4 P.M. Rackham Auditorium

Developed to foster outstanding talent and to embody the cultural values of the Baltic states, the members of KREMERata BALTICA have performed to great success at numerous international festivals since its founding less than three years ago. This incredible program of interesting and exciting twentieth-century work is capped off with Astor Piazzolla's tango-inspired romance.

#### PROGRAM

Vasks Book for Cello

Morricone Duo for Violin and Viola Kancheli Time and Again (for String Trio)

Schnittke Trio for Strings

Piazzolla Pieces for String Trio (arr. By L. Desjatnikov)

Sponsored by Deloitte & Touche

734.764.2538 OUTSIDE THE 734 AREA CODE CALL 800.221.1229

VISIT US AT OUR WEBSITE http://www.ums.org

UMS

presents

**American String Quartet** 

Peter Winograd, Violin Laurie Carney, Violin Daniel Avshalomov, Viola David Geber, Cello

Program

Sunday Afternoon, November 7, 1999 at 4:00 Rackham Auditorium, Ann Arbor, Michigan

Ludwig van Beethoven

String Quartet in c minor, Op. 18, No. 4

Allegro ma non tanto

Scherzo: Andante scherzoso quasi allegretto

Menuetto: Allegretto

Allegro

Ruth Crawford Seeger

**Quartet** (1931)

Rubato assai Leggiero, tempo giusto Andante

Allegro possible

(All mvts. attacca — without pause)

INTERMISSION

Beethoven

String Quartet in E-flat Major, Op. 74

Poco Adagio; Allegro Adagio, ma non troppo Presto

Allegretto con variazioni

Eighteenth Performance of the 121st Season

Support for this performance is provided by media sponsor, Michigan Radio.

The photographing or sound recording of this concert or possession of any device for such photographing or sound recording is prohibited.

Special thanks to the U-M School of Music and the Ann Arbor School for the Performing Arts for their assistance with this residency.

The American String Quartet is represented by Melvin Kaplan, Inc.

The American String Quartet records for CRI, Musical Heritage, Nonesuch, New World, and MusicMasters.

Large print programs are available upon request.

#### String Quartet in c minor, Op. 18, No. 4

Ludwig van Beethoven Born December 16, 1770 in Bonn Died March 26, 1827 in Vienna

Beethoven composed his first set of six string quartets, published as Op. 18 in 1801, during a period of transition within the genre. He was writing for a Viennese audience raised on the works of Mozart and Havdn, both undisputed masters of the genre (in Haydn's case, still actively composing chamber music), and the shadow of eighteenth-century classicism still loomed large over them. But even in these early works. Beethoven hinted at the new horizons of musical expression he would explore in Op. 59 and the later quartets. They demonstrate his facile assimilation of a relatively new tradition, and an increasingly secure commitment to his own developing musical language.

While it appears that Beethoven worked on Op.18 mainly between 1798 and 1800, the lack of extant sketches for the fourth quartet suggest it may have been written under different circumstances, perhaps even at a later date than the other five. It is more expansive, vigorous, and richer in texture, and is the most emotionally intense of the set, a trait emphasized by the minor key. Moreover, the key of c-minor is one that Beethoven never took lightly throughout his career. While this quartet may not reach the passionate extremes of, for instance, the Pathétique piano sonata — an earlier c-minor work - it still retains some degree of its emotional gravity and seriousness.

The main theme of the opening "Allegro" sets the serious character immediately, and establishes a new level of drama for the opening of a string quartet. Unusually for Beethoven, the first theme is a fully-fledged melody, lyrical and passionate, rather than a short, rhythmic motif. The

punctuating *fortissimo* chords at the close of the theme return periodically throughout the movement as a dramatic contrast, and some adventurous modulations in the recapitulation raise the level of intensity even further. But this is still an early work, not yet as emphatic as the c-minor *Symphony No. 5*, in which the passionate struggles would become deeply personal rather than merely musical.

This quartet is the first of several works by Beethoven to include both a *scherzo* and a *minuet*, with no slow movement. In the second movement marked "Scherzo," the *fugato* themes are a parody of classical counterpoint, constructed from little more than scale fragments and *arpeggios*. Beethoven even mimics a baroque-like *hemiola* at cadence points. But despite the studied banality, there is no ironic edge to the parody; it's simply a playful badinage.

After the witty C-Major "Scherzo," the composer returns to tonic minor for the "Menuetto," recapturing the pathos of the opening movement. He omits the repeat of the trio's second section, and indicates that the *da capo* restatement of the minuet be taken faster than the original tempo. This movement is brooding and restless, relieved only by the A-flat trio, the only section of the entire quartet to provide tonal contrast, as all four movements keep 'c' as the tonic.

Like the finale of the *Pathétique* sonata, the finale movement of this quartet is variously lively, gruff, and placid, with the rondo episodes providing opportunities for the greatest contrast. Its rustic, rough-edged vigor presses toward a *prestissimo* cascade. But then, just as the movement seems to relax into a quiet and subdued ending, Beethoven adds a resolute, unison conclusion.

#### **Quartet** (1931)

Ruth Crawford Seeger Born July 3, 1901 in East Liverpool, Ohio Died November 18, 1953 in Chevy Chase, Maryland

Ruth Crawford's early training followed a conventional path for women of her time seeking a career in music. She studied for the piano teaching certificate at the American Conservatory of Music in Chicago, and took harmony classes from Adolf Weidig, one of the few teachers there sympathetic to new developments in musical style. But Crawford's early compositions during this period (influenced by Scriabin, both in pianistic style and the meta-mysticism of his aesthetic theology) showed an exciting dynamism. Before long it was clear that she possessed tremendous compositional talent.

By the 1930s, Crawford had the support of Henry Cowell, who praised her as an exception to the stereotype of women composers as merely "sentimental melodists." She was awarded a Guggenheim fellowship in 1930, and moved to New York to study with Cowell's teacher, Charles Seeger (whom she eventually married). Crawford's biographer, Judith Tick, writes that she avoided "Schoenberg's 'cerebral' approach" and focused on "Seeger's idée fixe (fixed idea) of heterophony, treating dissonance as a value one could apply to all aspects of music." The result was an informal and intuitive approach to what would later be codified as total serialism, with pitch, rhythm, and dynamics all "dissonated" and blended with her tremendous gift for melody.

The *Quartet* (1931), composed while in Europe, is considered by many to be Crawford's masterpiece, and a brilliant application of Seeger's "dissonant counterpoint" theories. But soon after composing the string quartet, Crawford and her husband became more involved in the political "left," giving up *avant-garde* composition in

favor of the search for a "people's music." From 1936 until her death in 1953, she devoted herself to the folk music revival, publishing anthologies of folk songs and composing works based on folk melodies and rhythms.

The first movement of the *Quartet*, though notated mainly in ¾ time, is so filled with quintuplet and triplet rhythms that there is little sense of metric regularity. In the vigorously polyphonic texture, one voice is always marked "solo," indicating which instrument has the prominent melody. The second movement follows without a break. A study in sixteenth-note rhythms, the counterpoint is conceived more traditionally here, with imitations of Renaissance hocket or rapid exchanges between instruments. The movement is liberally marked *giocoso* (joyfully).

In the third movement, Crawford explores "dissonant dynamics." Each instrument sustains a single note for several measures, but the dynamics are individually shaped so that one instrument fades as another emerges. This gives the impression of simultaneous stasis and motion, much like Schoenberg's orchestral *Farben*, Op. 16/3. The stunningly majestic climax, with its high, crunching dissonances, anticipates the Polish school's string-texture experiments of the 1960s. Crawford arranged this movement as an independent work for string orchestra in 1938.

The final movement is an exact palindrome: the second half is simply the retrograde of the first half, played a half-step higher. It is cast as a dialog between the first violin (whose melody re-introduces the triplets and quintuplets from the first movement) and the rest of the quartet playing in unison. But there is little "conversation" involved, as each party seems oblivious to the other. The solo violin has the last (and first) say, but ultimately has been talking to itself the whole time.

#### String Quartet in E-flat Major, Op. 74

Beethoven

The year 1809 was not an especially productive one for Beethoven. After completing the "Emperor" piano concerto, he wrote some piano sonatas (including Op. 81a, Das Lebewohl) but little else of import. The composer was concerned at the time about the political situation in Vienna, which was under attack from Napoleon's French forces. It was only when he escaped to the countryside away from Vienna, soon after finishing the concerto, that he regained some physical and psychological comfort, and composed the String Quartet in E-flat Major, Op. 74. But composition slowed again after he returned to the city. The following year was even less productive, with the Op. 95 string quartet standing out. He would not compose another string quartet until 1824. The Viennese audience's cool response to the Razumovsky (Op. 59) quartets in 1806 had troubled Beethoven, and he privately decided that his next quartet would be more accessible, more immediately pleasing to the listener. Joseph Kerman describes the Op. 74 quartet as an "open, unproblematic, lucid work of consolidation," written in response to the reception of Op. 59. But while there may be some conservative elements in it, the E-flat quartet can also be regarded as the first step toward the composer's later style, not least in its contrapuntal complexity and the tendency to eschew dramatic passion in favor of a calm quietude.

The first movement's opening "Poco Adagio" is questioning and hesitant, in a manner that would come to characterize the later quartets. But the following "Allegro" bears the classical hallmarks of balance and untroubled lightness; in Kerman's words, it is "ostentatiously at peace with itself." While in formal terms the movement is fairly straightforward, there are specific instru-

mental and textural touches that enliven the music. Extended *pizzicato* passages, especially in the development section, have earned the quartet its nickname, the "Harp," while periodic unison writing endows the "Allegro" with another kind of textural variety.

The relaxed theme of the slow movement gives lie to those who think that Beethoven's gift for lyrical melody was limited. The key of A-flat Major had already inspired some of the composer's most ravishing slow movements; as in the *Pathétique* sonata, he ornaments differently each return of the melody, interspersing it with rondolike episodes. While the movement's gentleness may indicate either grief or serenity, the final marking in the score —"morendo" (dying away) — seems to represent more than just a performance indication. Again, the profundity anticipates the later quartets.

Though not marked as a *scherzo*, the third movement is certainly intense, and fast. It bears some affinity with the "scherzo" of *Symphony No. 5*, in key (c-minor, again) and in the aggressive counterpoint of the trio section. There is even an echo of the infamous "fate" motif in the rhythmic patterns. The form is the same as the *scherzo* movements in Op. 59, No. 2, and *Symphonies No. 4* and *No. 7*, with the *presto* and trio repeating twice before the *presto* is heard a third time, *pianissimo*.

A long transition (which later inspired Schubert) leads without pause to the finale, and suggests that the final movement might be something of great import. Instead, Beethoven writes as innocuous a set of variations as one is likely to find in his *oeuvre*. But this is not so much an anticlimax as energy dissipating into tranquility, recreating the pastoral repose and charming elegance of the first movement.

Program notes by Luke Howard.

he American String Quartet celebrated its twenty-fifth anniversary in the 1998/1999 season with a tour that included concerts in all fifty states, a performance at the Kennedy Center in Washington, and two European tours. In the years since its inception, the Quartet has achieved a position of rare esteem in the world of chamber music. On annual tours that have included virtually every important concert hall in eight European countries and across North America, the Quartet has won critical acclaim for its presentations of the complete quartets of Beethoven, Schubert, Schoenberg, Bartók and Mozart, and for collaborations with a host of distinguished artists.

American String Quartet

Resident Quartet at the Aspen Music Festival since 1974 and at the Taos School of Music since 1979, the American also has ongoing series at University of Michigan's University Musical Society and the Orange County Performing Arts Center in California. The Quartet is credited with broadening public awareness and enjoyment of chamber music across North America through educational programs, seminars, broadcast performances, and published arti-

cles. It was one of the first ensembles to receive a National Arts Endowment grant for its activities on college campuses. Its commitment to contemporary music has resulted in numerous commissions and awards, among them three prize-winners at the Kennedy Center's Friedheim Awards.

Quartet-in-Residence at the Manhattan School of Music in New York since 1984, the members of the Quartet were previously on the faculty of the Peabody Conservatory (where they initiated the program of quartet studies) and in 1992 they served as resident ensemble for the Van Cliburn International Piano Competition.

The American String Quartet continues to reach a widening audience through its recordings, most recently the complete

> Mozart string quartets for MusicMasters/Musical Heritage on a set of matched Stradivarius instruments, released during the 1997/1998 season. The Quartet's diverse activities have also included numerous radio and television broadcasts in fifteen countries, tours to Japan and the Far East, and performances with the Montreal Symphony, the New York City Ballet and the Philadelphia Orchestra.

The four musicians

studied at The Juilliard School, where the Quartet was formed in 1974, winning the Coleman Competition and the Naumburg Award that same year. Outside the Quartet, each finds time for solo appearances and recitals.

This performance marks the American String Quartet's eighth appearance under UMS auspices.

## UMS

of the University of Michigan • Ann Arbor



Don't miss the final two performances

of the American

String Quartet's

comprehensive

three-year

Beethoven the

Contemporary

cycle!

Media Sponsor Michigan Radio

# American String Quartet Beethoven the Contemporary

Sunday, January 23, 4 P.M. Rackham Auditorium

PROGRAM

Chadwick Quartet No. 4 in e minor

Beethoven Quartet in E-flat Major, Op. 127

Sunday, March 19, 4 p.m.

Rackham Auditorium

PROGRAM

Beethoven L. Fine Quartet in D Major, Op. 18, No. 3 String Quartet

Beethoven

Quartet in c-sharp minor, Op. 131

734.764.2538

OUTSIDE THE 734 AREA CODE CALL 800.221.1229

visit us at our website http://www.ums.org

# Experience Experience

#### THE 1999-2000 UMS SEASON

All educational activities are free and open to the public unless otherwise noted (\$). For more information on educational activities, call the UMS Education Office at 734.647.6712 or the UMS Box Office at 734.764.2538. Activities are also posted on the UMS Website at www.ums.org.

UMS Co-Commission Laurie Anderson Songs and Stories from Moby Dick

Thursday, September 30, 8 p.m. Friday, October 1, 8 p.m. Saturday, October 2, 8 p.m. Power Center

Video Screening of Laurie Anderson's Home of the Brave (1986) hosted by Linda Kendall, Technologist for the U-M Media Union. Wednesday, September 29, 6:30 p.m., Ann Arbor District Library, Main Branch, Multipurpose Room, Lower Level. Master of Arts Interview with Laurie Anderson. Interviewed by Stephen Rush, Professor of Music/Dance/ Technology. Friday, October 1, 12 noon, Power Center. In conjunction with the Stamps' Visiting Arts Program of the U-M School of Art and Design, and the Institute for Research on Women and Gender, and the U-M Museum of Art.

Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage. Friday and Saturday, October 1-2. Media sponsors WDET and Metro Times.

#### Detroit Symphony Orchestra

Neeme Järvi, conductor Sergei Leiferkus, bass-baritone Estonian National Male Choir UMS Choral Union Sunday, October 3, 4 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Bank One, Michigan. Media sponsor WGTE.

#### Andrea Marcovicci

Sunday, October 3, 6:30 p.m. Season Opening Dinner Michigan League Ballroom Please call 734.936.6837 for reservations and more information.

#### Amalia Hernández' Ballet Folklórico de México

Tuesday, October 5, 8 p.m. Wednesday, October 6, 7 p.m. Power Center

Family Project Make a Mexican Skull Rattle at the Ann Arbor Art Center, Sunday, October 3. Call 734.994.8004 for more information (\$).

PREP "An Introduction to Mexican Folklore and Folkloric Dance" by Gregorio Luke, Director of the Latin American Museum of Los Angeles. Tuesday, October 5, 7 p.m., Michigan League, Vandenberg Room, 2nd Floor. Sponsored by Comerica, Inc. with support from AAA Michigan. Media sponsor WDET.

#### Paco Peña and Inti-Illimani Friday, October 8, 8 p.m.

Michigan Theater Media sponsor WDET.

#### Lyon Opera Ballet

Mats Ek's *Carmen* and *Solo for Two* Saturday, October 16, 8 p.m. Sunday, October 17, 2 p.m. Power Center

PREP "The Lyon Opera Ballet" by Yorgos Loukos, Artistic Director. Saturday, October 16, 7 p.m., Michigan League, Vandenberg Room, 2nd Floor. Drawn to Dance Students from the

Ann Arbor Art Center sketch the Lyon Opera Ballet dancers in rehearsal. Saturday, October 16, Power Center. For information and registration, call the Ann Arbor Art Center, 734.994.8004. \$

Ballet Master Class with Yorgos Loukos, Artistic Director. Saturday, October 16, 10 a.m., Eastern Michigan University. Advanced level students only. To register call EMU Dance Department, 734.487.1211. \$ Meet the Artist with Yorgo Loukos, artistic director. Post-performance dialogue from the stage. Saturday,

October 16.

#### Berlin Philharmonic Orchestra

Claudio Abbado, music director Wednesday, October 20, 8 p.m. Hill Auditorium Lecture and Reception "Why is

Lecture and Reception "Why is Schoenberg's Music So Easy to Understand?" with Glenn Watkins, Earl V. Moore Professor of Music. Wed, Oct 20, 5 p.m., U-M Institute for the Humanities. In conjunction with the Center for European Studies.

Presented with the generous support of

Presented with the generous support of Wilhelm Kast and Friends of the Berlin Philharmonic Orchestra. Media sponsor WGTE.

#### Moondrunk

Da Camera of Houston
Conceived by Sarah Rothenberg
Choreography/Stage Direction
by John Kelly
Lucy Shelton, soprano
Friday, October 22, 8 p.m.
Power Center

## The King's Singers and Evelyn Glennie, percussion

Saturday, October 23, 8 p.m. Hill Auditorium Co-sponsored by O'Neal Construction, Inc. and Elastizell. Media sponsor WDET.

#### Schoenberg and His Kind Michigan Chamber Players

Faculty Artists of the University of Michigan School of Music Sunday, October 24, 4 p.m. Rackham Auditorium Complimentary Admission

Sankai Juku Hiyomeki

Wednesday, October 27, 8 p.m. Power Center

PREP "Ecstatic Meditation: The Performance Tradition of Sankai Juku" by Kate Remen, UMS Education and Audience Development Manager. Wednesday, October 27, 7 p.m., Michigan League, Vandenberg Room, 2nd Floor. Media sponsor WDET.

#### Bill Frisell's New Quartet

Thursday, October 28, 8 p.m. Power Center
Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage.
Media sponsors WEMU and WDET.

### Buena Vista Social Club

## Orquesta Ibrahím Ferrer & Rubén González y su Grupo

Saturday, October 30, 8 p.m. Hill Auditorium

PREP "The Cuban Son, its Origins and Evolution; or, Why is Cuban Music so Much Fun?" by Dr. Alberto Nacif, Cuban musicologist and percussionist. Saturday, October 30, 7 p.m., Michigan League, Vandenberg Room, 2nd Floor. Presented with the generous support of Charles Hall. Media sponsors WEMU and Metro Times.

#### **Emerson String Quartet**

Friday, November 5, 8 p.m. Rackham Auditorium Meet the Artist Post-Performance dialogue from the stage. Sponsored by Edward Surovell Realtors.

#### American String Quartet

Beethoven the Contemporary Sunday, November 7, 4 p.m. Rackham Auditorium Media sponsor Michigan Radio.

#### Les Arts Florissants Henry Purcell's King Arthur

William Christie, conductor Wednesday, November 10, 8 p.m. Hill Auditorium

PREP "Purcell's Music for the Stage" with Ellwood Derr, U-M Professor of Music. Wednesday, November 10, 7 p.m., Michigan League, Vandenberg Room, 2nd Floor.

Presented with the generous support of Maurice and Linda Binkow. Media sponsor WGTE.

#### Theatre of Voices

Paul Hillier, director Friday, November 12, 8 p.m. St. Francis of Assisi Catholic Church

Presented with the generous support of Robert and Pearson Macek.

#### Paco de Lucía and Septet

Friday, November 19, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Parke-Davis Pharmaceutical Research. Media sponsors WEMU and Metro Times.

#### KREMERata BALTICA

Gidon Kremer, violin Sunday, November 21, 4 p.m. Rackham Auditorium Sponsored by Deloitte & Touche.

## The Harlem Nutcracker Donald Byrd/The Group

Friday, November 26—Sunday, December 5
Detroit Opera House
Co-presented with the Detroit Opera
House and The Arts League of Michigan
and presented with support from the
Lila Wallace-Reader's Digest Audiences
for the Performing Arts Network.

#### Handel's Messiah UMS Choral Union Ann Arbor Symphony Orchestra

Tamara Matthews, soprano Ewa Podleś, contralto Glenn Siebert, tenor Andrew Wentzel, bass-baritone Thomas Sheets, conductor Saturday, December 4, 8 p.m. Sunday, December 5, 2 p.m. Hill Auditorium Presented with the generous support of Jim and Millie Irwin.

#### Boys Choir of Harlem

Thursday, December 9, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Thomas B. McMullen Co. A Heartland Arts Fund Program with the National Endowment for the Arts and the Michigan Council for Arts and Cultural Affairs.

#### Frederica von Stade, mezzo-soprano

Martin Katz, piano Friday, December 10, 8 p.m. Lydia Mendelssohn Theatre PREP with Richard LeSueur, Vocal Arts Information Services. Friday, December 10, 7 p.m., Michigan League, Koessler Library, 3rd Floor. Sponsored by National City Bank. Media sponsor WGTE.

#### A Lutheran Christmas Celebration (c. 1620) Gabrieli Consort & Players

UMS Choral Union
Paul McCreesh, director
Tuesday, December 14, 8 p.m.
St. Francis of Assisi Catholic Church

**UMSExperience** 

#### The Romeros

Sunday, January 9, 4 p.m. Rackham Auditorium

#### Bebe Miller Company

Saturday, January 15, 8 p.m. Power Center

Master of Arts Interview with Bebe Miller, choreographer, and showing of *Three*, a film by Isaac Julien featuring Bebe Miller and Ralph Lemon. Friday, January 14, 7 p.m., Betty Pease Studio, 2nd Floor, U-M Dance Department. In conjunction with the Institute for Research on Women and Gender, Center for Afroamerican and African Studies, Center for Education of Women, and U-M Department of Dance.

Dance Master Class Saturday, January 15, 10:30 a.m., U-M Dance Department, Studio A.

PREP "Identity and Process in Bebe Miller's Choreography" by Kate Remen, UMS Education and Audience Development Manager. Saturday, January 15, 7 p.m., Michigan League, Koessler Library. 3rd Floor.

Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage.

Dance Department Mini Course "Four Women of the Dance:" a minicourse based on the UMS sponsored performances of four major American women choreographers" taught by Gay Delanghe, U-M Professor of Dance. Winter Term, 2000. Mass Meeting, Saturday, January 8, 12 noon. For information, delanghe@umich.edu or call U-M Department of Dance, 734.763.5460. Media sponsors WDET and Metro Times.

#### Take 6

Monday, January 17, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Butzel Long Attorneys

with support from Republic Bank. Media sponsors WEMU and WDET. Co-presented with the U-M Office of Academic Multicultural Initiatives.

#### Yo-Yo Ma, cello Kathryn Stott, piano

Thursday, January 20, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Forest Health Services. Media sponsor WGTE.

American String Quartet Beethoven the Contemporary Sunday, January 23, 4 p.m. Rackham Auditorium Media sponsor Michigan Radio.

#### Russian National Orchestra

Mikhail Pletnev, conductor Francesko Schlimé, piano UMS Choral Union Monday, January 24, 8 p.m. Hill Auditorium

Center for Russian and Eastern European Studies Symposium

"Scriabin and the End of Time" Sunday, January 23, Rackham Auditorium and Media Union. Full schedule at http://www-personal.umich.edu/~agreene/symposium.html or call 734.764.0351.

CREES Mini-Course on Fin de Siecle Russian Culture with Arthur Greene, Professor of Music and Michael Makin, Professor of Slavic Languages and Literature. Winter Term, 2000. For information, http://www-personal.umich. edu/~agreene/symposium.html or call 734.764.0351.

Sponsored by Charla Breton Associates. Media sponsor WGTE.

#### Barbara Hendricks, soprano

Staffan Scheja, piano Saturday, January 29, 8 p.m. Lydia Mendelssohn Theatre PREP with Naomi André, U-M Professor of Music and Musicology. Saturday, January 29, 7 p.m., Michigan League, Koessler Library, 3rd Floor. Media sponsor WGTE.

Mozart and Friends –
A Birthday Celebration
Michigan Chamber Players
Faculty Artists of the University

Faculty Artists of the University of Michigan School of Music Elwood Derr, director Sunday, January 30, 4 p.m. Rackham Auditorium Complimentary Admission

#### Jazz at Lincoln Center Sextet

Friday, February 4, 8 p.m. Saturday, February 5, 2 p.m. (One-Hour Family Performance) Michigan Theater Lazz Combo Master Classes with the

Jazz at Lincoln Center Sextet. Thursday, February 3, 7 p.m., U-M School of Music.

School of Music.
Sponsored by Blue Nile Restaurant with support from Hudson's and the Lila Wallace-Reader's Digest Audiences for the Performing Arts Network. These concerts are part of Chamber Music

America's "A Musical Celebration of the Millennium." Media sponsors WEMU and WDET.

#### Gothenburg Symphony Orchestra

Neeme Järvi, conductor Yuri Bashmet, viola Saturday, February 5, 8 p.m. Hill Auditorium Media sponsor WGTE.

## Meredith Monk Magic Frequencies A Science Fiction Chamber Opera

Wednesday, February 9, 8 p.m.

Master of Arts Interview with Meredith Monk interviewed by Beth Genné, U-M Professor of Dance, Dance History and Art. Tuesday, February 8, 12 noon. In conjunction with the Institute for Research on Women and Gender, U-M School of Music, Center for Education of Women, and the U-M Department of Dance. PREP "Goddess Meredith: The Interdisciplinary Genius of Meredith Monk" by Ben Johnson, UMS Director of Education and Audience Development. Wednesday, February 9, 7 p.m., Michigan League Koessler Library (3rd Floor).

Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage.
Funded in part by the National Dance Project of the New England Foundation for the Arts, with lead funding from the National Endowment for the Arts and the Doris Duke Charitable Foundation.
Media sponsors WDET and Metro Times.

#### Doudou N'Diaye Rose, master drummer Drummers of West Africa

Thursday, February 10, 8 p.m. Hill Auditorium

Master of Arts Interview with Doudou N'Diaye Rose. Interviewed by Dr. Lester Monts, Associate Provost for Academic Affairs. Thursday, February 10, 3 p.m., U-M School of Music

Recital Hall. In conjunction with the Center for Afroamerican and African Studies.

Sponsored by Comerica, Inc. Media sponsors WEMU and Metro Times.

UMS Co-Commission
Martha Clarke
Vers la flamme

Christopher O'Riley, piano Friday, February 11, 8 p.m. Power Center

Master of Arts Interview with Martha Clarke, interviewed by Susan Nisbett, Dance and Music reviewer for the Ann Arbor News. Friday, February 11, 12 p.m., Betty Pease Studio, U-M Dance Department, 2nd Floor. In conjunction with the Institute for Research on Women and Gender, Center for Education of Women, and the U-M Department of Dance.

PREP "Interdisciplinary Inspiration: Martha Clarke's Choreographic Trajectory" by Kate Remen, UMS Education and Audience Development Manager. Friday, February 11, 7 p.m., Michigan League, Vandenberg Room, 2nd Floor.

Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage.

**Dance Master Class** Saturday, February 12, 10:30 a.m., U-M Dance Department, Studio A.

Anne-Sophie Mutter, violin Lambert Orkis, piano

Saturday, February 12, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by KeyBank. Media sponsor WGTE.

#### Estonian Philharmonic Chamber Choir

Tônu Kaljuste, director Sunday, February 13, 8 p.m. St. Francis of Assisi Catholic Church

#### Murray Perahia, piano

Wednesday, February 16, 8 p.m. Hill Auditorium

Master of Arts Interview of Murray Perahia by Susan Isaacs Nisbett, music and dance writer for the Ann Arbor News. Tuesday, February 15, 7 p.m., U-M School of Music Recital Hall. Sponsored by CFI Group. Media sponsor WGTE.

#### New York City Opera National Company Rossini's *The Barber of Seville*

Thursday, February 17, 8 p.m. Friday, February 18, 8 p.m. Saturday, February 19, 2 p.m. (One-Hour Family Performance) Saturday, February 19, 8 p.m. Power Center

PREP "Opera 101 for Adults" with Helen Siedel, UMS Education Specialist. Friday, February 18, 6:45 p.m., Michigan League, Hussey Room, 2nd Floor.

"PREP for Kids" with Helen Siedel, UMS Education Specialist. Saturday, February 19, 1 p.m., Michigan League, Koessler Library, 3rd Floor. Sponsored by Parke-Davis Pharmaceutical Research.

#### Christian Tetzlaff, violin

Sunday, February 20, 8 p.m. St. Francis of Assisi Catholic Church

#### The Chieftains

Wednesday, March 8, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Bank of Ann Arbor. Media sponsor WDET.

#### Ballet d'Afrique Noire The Mandinka Epic

Jean Pierre Leurs, director Thursday, March 9, 8 p.m. Friday, March 10, 8 p.m. Power Center Master Classes Saturday, March

Master Classes Saturday, March 11 at Washtenaw Community College and U-M Dance Department. Please call 734.647.6712 for times.

Sponsored by Detroit Edison Foundation. Media sponsors WEMU and Metro Times.

#### The English Concert Trevor Pinnock, conductor/ harpsichord

Saturday, March 11, 8 p.m. Hill Auditorium PREP with Steven Whiting, U-M Professor of Musicology. Saturday, March 11, 7 p.m., Michigan League, Hussey Room, 2nd Floor. Sponsored by Miller, Canfield, Paddock and Stone. Media sponsor WGTE.

#### Maestro Ali Akbar Khan accompanied by Zakir Hussain

Friday, March 17, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Megasys Software Services, Inc. Media sponsor WDET.

#### Oscar Peterson Quartet

Room, 2nd Floor.

Saturday, March 18, 8 p.m. Hill Auditorium PREP with Linda Yohn, Programming Director of WEMU. Saturday, March 18, 7 p.m. Michigan League, Hussey

Master of Arts Interview with Oscar Peterson, jazz piano. Saturday, March 18, 12 noon, Kerrytown Concerthouse, 415 N. Fourth Avenue, Ann Arbor. In conjunction with Kerrytown Concert House, U-M Department of Jazz Studies, and Southeastern Michigan Jazz Association, and the Center for Afroamerican and African Studies. Sposored by Arbor Temporaries/Personnel Systems, Inc./Arbor Technical Staffing. Media sponsor WEMU.

#### **American String Quartet**

Beethoven the Contemporary Sunday, March 19, 4 p.m. Rackham Auditorium Meet the Artist Post-performance dialogue from the stage. Media sponsor Michigan Radio.

#### Thomas Quasthoff, baritone

Justus Zeyen, piano
Monday, March 20, 8 p.m.
Lydia Mendelssohn Theatre
PREP with Richard LeSueur, Vocal
Arts Information Service. Monday,
March 20, 7 p.m., Michigan League,
Koessler Room, 3rd Floor.
Meet the Artist Post-performance
dialogue from the stage.
Media sponsor WGTE.

## J.S. Bach Birthday Celebration Michigan Chamber Players Faculty Artists of the University

Faculty Artists of the University of Michigan School of Music Wednesday, March 22, 8 p.m. Rackham Auditroium Complimentary Admission

#### Forgiveness

Chen Shi-Zheng, director Friday, March 24, 8 p.m. Michigan Theater Presented with the generous support of Dr. Herbert Sloan.

#### Mammas

#### A Mediterranean Women's Music Summit

Saturday, March 25, 8 p.m. Michigan Theater Sponsored by Ideation.

#### Beaux Arts Trio

Sunday, March 26, 4 p.m. Rackham Auditorium *Sponsored by Dow Automotive.* 

#### Moscow Virtuosi

Vladimir Spivakov, conductor Inva Mula, soprano Friday, March 31, 8 p.m. Rackham Auditorium Sponsored by Edward Surovell Realtors.

#### Czech Philharmonic Orchestra

Vladimir Ashkenazy, conductor Saturday, April 1, 8 p.m. Hill Auditorium Sponsored by Pepper Hamilton LLP. Media sponsor WGTE.

The Watts Prophets

with special guest Toni Blackman Saturday, April 8, 8 p.m. Michigan Theater Open Rehearsal at the Michigan Theater.

Hip-Hop Panel Discussion with the Watts Prophets, Toni Blackman, and Detroit Hip-Hop artists. Wednesday, April 5. In conjunction with the Center for Afroamerican and African Studies and the Institute for Research on Women and Gender, and the King Chavéz Parks Visiting Professor's Program and the Office of the Provost. Toni Blackman is presented in conjunction with the Institute for Research on Women and Gender and the Center for Afroamerican and African Studies. Media sponsors WEMU and Metro Times.

#### Trisha Brown Company

Wednesday, April 12, 8 p.m.
Power Center
Institute of the Humanities Brown
Bag Lunch "Form and Structure: The
Cycles in Trisha Brown's Choreographic
Career" by Kate Remen, UMS
Education and Audience Development
Manager. Tuesday, February 1, 12 p.m.,

Manager. Tuesday, February 1, 12 p.m., U-M Institute for the Humanities.

Master of Arts Interview with Trisha Brown, choreographer. Interviewed by Ben Johnson, UMS Department of Education and Audience Development. Wednesday, April 12, 12 noon, U-M Department of Dance, Betty Pease Studio, 2nd Floor. In conjunction with the Institute for Research on Women and Gender and the U-M Department of Dance.

PREP "Trisha Brown's Music Cycle: A Choreographer's Journey" by Ben Johnson, UMS Director of Education and Audience. Wednesday, April 12, 7 p.m., Michigan League, Koessler Library, 3rd Floor.

**Meet the Artist** Post-performance dialogue from the stage.

#### Susanne Mentzer, mezzo-soprano Sharon Isbin, guitar

Thursday, April 13, 8 p.m. Lydia Mendelssohn Theatre Vocal Master Class with Susanne Mentzer. Friday, April 14, U-M School of Music.

Presented with the generous support of Ronald and Sheila Cresswell. Media sponsor WGTE.

#### Australian Chamber Orchestra

Richard Tognetti, conductor Anne-Marie McDermott, piano Friday, April 14, 8 p.m. Rackham Audtorium

J.S. Bach's
St. Matthew Passion
UMS Choral Union
Ann Arbor Symphony
Orchestra
Ann Arbor Youth Chorale

Thomas Sheets, conductor Sunday, April 16, 4 p.m. Hill Auditorium PREP Sunday, April 16, 3 p.m., Michigan League, Koessler Library, 3rd Floor.

Presented with the generous support of Carl and Isabelle Brauer.

#### Lincoln Center Jazz Orchestra Dance Tour

with Wynton Marsalis
Saturday, April 22, 8 p.m.
EMU Convocation Center
Swing Dance Lesson with the Lincoln
Center Jazz Orchestra Dancers.
Saturday, April 22, 6:30 p.m., Eastern
Michigan University Convocation Hall.
Sponsored by Hudson's Project Imagine.
Presented with support from the Lila
Wallace-Reader's Digest Audiences for
the Performing Arts Network. Media
sponsor WEMU.



he Ford Honors
Program is made
possible by a generous
grant from the Ford
Motor Company Fund
and benefits the UMS
Education Program.

Ford Honors Program Honorees

1996

Van Cliburn 1997 Jessye Norman 1998 Garrick Ohlsson

1999

The

Canadian

Brass

Each year, UMS honors a worldrenowned artist or ensemble with whom we have maintained a long-standing and significant relationship. In one evening, **UMS** pays tribute to and presents the artist with the UMS Distinguished Artist Award.

and hosts a dinner and party in the artist's honor. This season's Ford Honors Program will be held on Friday, May 5, 2000. The recipient of the 2000 UMS Distinguished Artist Award will be announced in January.

# Proud to Support the University Musical Society

Ann Arbor Resident Attorneys

John C. Blattner Robert A. Boonin John H. Dudley, Jr. Robert B. Foster Abba I. Friedman J. Michael Huget James L. Hughes Leonard M. Niehoff Robin S. Phillips Marissa W. Pollick Jordan S. Schreier James E. Stewart Pamela M. Zauel



#### **Butzel Long**

ATTORNEYS AND COUNSELORS

Detroit • Ann Arbor • Birmingham • Lansing • Grosse Pointe Farms

Boca Raton • Naples • Palm Beach Gardens

www.butzel.com



## Your NPR® News Station

91.7 FM Ann Arbor/Detroit

For your complete source of informative news and talk programs, tune in to 91.7 FM – Michigan Radio.

www.michiganradio.org



## EDUCATION & AUDIENCE DEVELOPMENT

n the past several seasons, UMS' Education and Audience Development program has grown significantly. With a goal of deepening the understanding of the importance of the live performing arts and the major impact the arts can have in the community, UMS now seeks out active and dynamic collaborations and partnerships to reach into the many diverse communities it serves.

#### **Family Performances**

For many years, UMS has been committed to providing the opportunity for families to enjoy the arts together.

This season's special, one-hour Family Performances include:

- Amalia Hernández' Ballet Folklórico de México
- · Boys Choir of Harlem
- · Jazz at Lincoln Center Sextet
- · New York City Opera National Company: The Barber of Seville

Specially designed for family participation that creates an environment where both children and adults can learn together, the UMS Family Performances are a great way to spend quality time with your children.

#### Master of Arts Interview Series

Now entering its fourth year, this series is an opportunity to showcase and engage our artists in academic, yet informal, dialogues about their art form, their body of work and their upcoming performances.

This year's series includes interviews with:

- Laurie Anderson
- · Bebe Miller
- Meredith Monk
- · Doudou D'Diaye Rose
- · Martha Clarke
- · Murray Perahia
- Trisha Brown

## PREPs (Performance-Related Educational Presentations)

This series of pre-performance presentations features talks, demonstrations and workshops designed to provide context and insight into the performance. All PREPs are open to the public and usually begin one hour before curtain time.

## Meet the Artists: Post-Performance Dialogues

The Meet the Artist Series provides a special opportunity for patrons who attend performances to gain additional understanding about the artist, performance and art form. Each Meet the Artist event occurs immediately after the performance, and the question-and-answer session takes place from the stage.

#### **Residency Activities**

UMS residencies cover a diverse spectrum of artistic interaction, providing more insight and greater contact with the artists. Residency activities include interviews, open rehearsals, lecture/demonstrations, in-class visits, master classes, participatory workshops, clinics, visiting scholars, seminars, community projects, symposia, panel discussions, art installations and exhibits. Most activities are free and open to the public and occur around the date of the artist's performance.

Major residencies for the 1999/2000 season are with:

- · Lyon Opera Ballet
- · American String Quartet
- · Russian National Orchestra
- · lazz at Lincoln Center Sextet
- · Chen Shi-Zheng's Forgiveness
- · The Watts Prophets
- · Trisha Brown Company

## ATTENTION TEACHERS AND EDUCATORS!

#### Youth Performances

These performances are hour-long or full length, specially designed, teacher- and student-friendly live matinee performances.

The 1999/2000 Youth Performance Series includes:

- Amalia Hernández' Ballet Folklórico de México
- · The Harlem Nutcracker
- · Boys Choir of Harlem
- New York City Opera National Company: The Barber of Seville
- · Ballet d'Afrique Noire: The Mandinka Epic
- Trisha Brown Company

Teachers who wish to be added to the youth performance mailing list should call 734.615.0122.

The Youth Education Program is sponsored by



HUDSON'S

**O TARGET** 





UMS Advisory Committee



#### **Teacher Workshop Series**

This series of workshops for all K-12 teachers is a part of UMS' efforts to provide school-teachers with professional development opportunities and to encourage ongoing efforts to incorporate the arts in the curriculum.

This year's Kennedy Center Workshops are:

- · "Developing Literacy Skills Through Music"
- · "Bringing Literature to Life"
- · "Making History Come Alive"
- · "Reaching the Kinesthetic Learner Through Movement"

Workshops focusing on the UMS youth performances are:

- · "Opera in the Classroom"
- · "African Drumming in the Classroom"
- "Jazz in the Classroom" with the Jazz at Lincoln Center Sextet
- · "Modern Dance in the Classroom"

For information and registration, please call 734.615.0122.

#### The Kennedy Center Partnership

The University Musical Society and Ann Arbor Public Schools are members of the Performing Arts Centers and Schools: Partners in Education Program of the John F. Kennedy Center for the Performing Arts. Selected because of its demonstrated commitment to the improvement of education in and through the arts, the partnership team participates in collaborative efforts to make the arts integral to education and creates a multitude of professional development opportunities for teachers and educators.

## Special Discounts for Teachers and Students to Public Performances

UMS offers special discounts to school groups attending our world-class evening and weekend performances. Please call the Group Sales Office at 734.763.3100 for more information about discounts for student and youth groups.

#### DINING EXPERIENCES

#### **UMS Camerata Dinners**

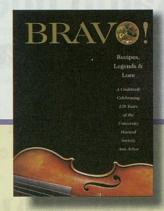
Hosted by members of the UMS Board of Directors, Camerata dinners are a delicious and convenient beginning to your concert evening and are welcome to all. Our dinner buffet is open from 6:00 to 7:30 p.m. offering you the perfect opportunity to arrive early, park with ease, and dine in a relaxed setting with friends and fellow patrons. All dinners are held in the Alumni Center unless otherwise noted below. Dinner is \$25 per person.

Reservations can be made by calling 734.647.8009.

UMS members receive reservation priority.

- Wednesday, October 20
   Berlin Philharmonic Orchestra
- Saturday, October 23
   The King's Singers and Evelyn Glennie
   This dinner will be held in the Stearns'
   Room in Hill Auditorium.
- Wednesday, November 10
   Les Arts Florissants
   Henry Purcell's King Arthur
- Thursday, January 20
   Yo-Yo Ma
- Monday, January 24
   Russian National Orchestra
- Saturday, February 5
   Gothenburg Symphony Orchestra
- Saturday, February 12
   Anne-Sophie Mutter
- Wednesday, February 16
   Murray Perahia
- Saturday, March 11
   The English Concert
- Saturday, April 1
   Czech Philharmonic Orchestra

**Please Note:** All dinners are scheduled prior to performances on the Choral Union Series except for the Saturday, October 23 dinner prior to The King's Singers. This performance is part of the Ann Arbor Favorites Series.



#### **BRAVO!**

This fall, UMS is publishing BRAVO!, a cookbook with recipes, legends, and lore honoring 120 years of the University Musical Society. Proceeds from the sale of the book benefit UMS' nationally-acclaimed performance presentations and its innovative education and outreach programs. Copies are available for sale in the lobby (after most performances), or may be ordered through our website (www.ums.org) or by calling toll-free 877.238.0503.



#### Bodman, Longley & Dahling LLP

Best Wishes to the University Musical Society

Attorneys Resident in our Ann Arbor office:

John S. Dobson Mark W. Griffin Thomas A. Roach James R. Buschmann Randolph S. Perry Harvey W. Berman Jerold Lax Susan M. Kornfield Sandra L. Sorini

Stephen K. Postema
Timothy R. Damschroder
David A. Shand
Courtland W. Anderson
James D. Lewis
Alan N. Harris
Paul R. Bernard
Emily M. Kellndorfer

110 Miller, Suite 300 Ann Arbor, Michigan 48104 (734) 761-3780



Detroit • Oakland County • Northern Michigan www.bodmanlongley.com



#### Diamonds! — For Less!

- Over 77 years in the diamond business
- One of the largest selections of diamonds in Michigan
- G.I.A. graded diamonds
- Certificate diamonds
- The lowest prices
- Every size, shape, cut, color and quality
- A large selection of settings and mountings
- Custom designing
- Appraisals and photographs by a graduate gemologist from the Gemological Institute of America













Compare Our Prices!

2000 W. Stadium Blvd., Ann Arbor (734) 994-5111

HOURS: 9:30-5:30 • Thur 9:30-8:00 • Sat 9:30-5:00

Family Owned and Operated Since 1921

sain

## RESTAURANT & LODGING PACKAGES

elebrate in style with dinner and a show or stay overnight and relax in comfort! A delicious meal followed by priority, reserved seating at a performance by world-class artists makes an elegant evening — add luxury accommodations to the package and make it a complete get-a-way. The University Musical Society is pleased to announce its cooperative ventures with the following local establishments:

#### The Artful Lodger Bed & Breakfast

1547 Washtenaw Avenue 734.769.0653 for reservations

Join Ann Arbor's most theatrical host and hostess, Fred & Edith Leavis Bookstein, for a weekend in their massive stone house built in the mid-1800s for U-M President Henry Simmons Frieze. This historic house, located just minutes from the performance halls, has been comfortably restored and furnished with contemporary art and performance memorabilia. The Bed & Breakfast for Music and Theater Lovers!

Package price ranges from \$200 to \$225 per couple depending upon performance (subject to availability) and includes two nights stay, breakfast, high tea and two priority reserved tickets to the performance.

## The Bell Tower Hotel & Escoffier Restaurant

300 South Thayer

734.769.3010 for reservations and prices
Fine dining and elegant accommodations,
along with priority seating to see some of the
world's most distinguished performing
artists, add up to a perfect overnight holiday.
Reserve space now for a European-style guest
room within walking distance of the performance halls and downtown shopping,
a special performance dinner menu at the

Escoffier restaurant located within the Bell Tower Hotel, and priority reserved "A" seats to the show. All events are at 8 p.m. with dinner prior to the performance.

Bebe Miller Company

Barbara Hendricks soprano

Jal. Jall. 29	Darbara Henaricks, soprato
Fri. Feb. 4	Jazz at Lincoln Center Sextet
Sat. Feb. 5	Gothenburg Symphony Orchestr
Sat. Feb. 12	Anne Sophie Mutter, violin
Sat. Feb. 19	New York City Opera National
	Company: The Barber of Seville
Fri. Mar. 10	Ballet d'Afrique Noire:
	The Mandinka Epic
Fri. Mar. 17	Ali Akbar Khan and Zakir Huss
Sat. Mar. 25	Mammas: A Mediterranean
	Women's Music Summit
Fri. Apr. 14	Australian Chamber Orchestra

Package includes valet parking at the hotel, overnight accommodations in a European-style guest room, a continental breakfast, pre-show dinner reservations at Escoffier restaurant in the Bell Tower Hotel, and two performance tickets with preferred seating reservations.

#### Gratzi Restaurant

Sat. Jan. 15

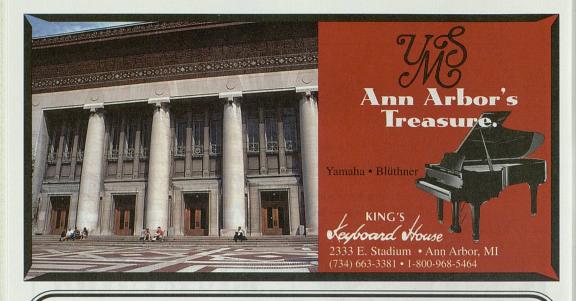
Sat Jan 29

326 South Main Street 734.663.5555 for reservations and prices

Sat. Oct. 30	Buena Vista Social Club presents
	Orquesta Ibrahím Ferrer &
	Rubén González y su Grupo
Fri. Nov. 19	Paco de Lucía and Septet
Sun. Dec. 5	Handel's Messiah
	(post-performance dinner)
Mon. Jan. 17	Take 6
Fri. Feb. 18	New York City Opera National
	Company: The Barber of Seville
Sat. Mar. 18	Oscar Peterson Quartet
Sat. Apr. 1	Czech Philharmonic Orchestra

#### Pre-performance dinner

Package includes guaranteed reservations for a pre- or post-performance dinner (choose any selection from the special package menu plus a non-alcoholic beverage) and reserved "A" seats on the main floor at the performance.



### Where Excellent Seats Are Always Available

- Audi Honda
- Mitsubishi
   Porsche
  - Volkswagen



• Import Center •

Voted Best Car Dealership three years in a row (97-99) by readers of Current Magazine

(734) 761-3200 www.howardcooper.com

### COME HOME TO A CARING COMMUNITY OF FRIENDS

Glacier Hills, a Continuing Care Community

If you are actively seeking Retirement Living as it should be, then Glacier Hills is the place for you!

- •34 acres of Scenic Gardens with Paved Walking Paths
- Private Apartments with an Array of Services and Amenities
- Independent, Assisted Living & Nursing Center Care when needed
- Elegant Dining Overlooking the Meadow





And Much More!



1200 Earhart-Road, Ann Arbor Call Andy for Trio: 663-5202

## THE UMS PREFERRED RESTAURANT PROGRAM

Visit and enjoy these fine restaurants. Join us in thanking them for their generous support of UMS this season.

#### Azure

625 Briarwood Circle – 734.747.9500
Experience the culture of fourteen
Mediterranean countries with our authentic
cuisine and cerulean bar. Reservations
accepted for pre- and post-UMS
performances. Visit us at www.azureusa.com.

#### Bella Ciao Trattoria

118 West Liberty – 734.995.2107 Known for discreet dining with an air of casual elegance, providing simple and elaborate regional Italian dishes for you and your guests' pleasure. Reservations accepted.

#### Blue Nile

221 East Washington Street – 734.998.4746
Join us for an authentic dining adventure to be shared and long remembered. Specializing in poultry, beef, lamb and vegetarian specialties. Outstanding wine and beer list.

#### Café Marie

1759 Plymouth Road – 734.662.2272 Distinct and delicious breakfast and lunch dishes, creative weekly specials. Freshsqueezed juice and captivating cappuccinos! A sunny, casual, smoke-free atmosphere. Take out available.

#### The Chop House

322 South Main Street – 734.669.9977 Ann Arbor's newest taste temptation. An elite American Chop House featuring U.S.D.A. prime beef, the finest in Midwestern grainfed meat, and exceptional premium wines in a refined, elegant setting. Open nightly, call for reservations.

#### The Original Cottage Inn

512 East William – 734.663.3379 An Ann Arbor tradition for more than 50 years. Featuring Ann Arbor's favorite pizza, a full Italian menu, banquet facilities and catering services.

#### D'Amato's Neighborhood Restaurant

102 South First Street – 734.623.7400 Casual dining, serving wonderful home style Italian cuisine; many entrees changed daily. Featuring 35 wines by the glass, banquet seating, and moderate prices. Rated '4 Stars' by the Detroit Free Press! Reservations welcome.

#### The Earle

121 West Washington – 734.994.0211 Provincial French and Italian dishes served in a casually elegant cellar setting. Wine list of over 1,000 selections. Live music nightly. Private rooms seat 8-30.

#### **Gandy Dancer**

401 Depot Street – 734.769.0592 Located in the historic 1886 railroad depot. Specializing in fresh seafood. Lunches Monday-Friday 11:30-3:30. Dinners Monday-Saturday 4:30-10, Sunday 3:30-9. Award winning Sunday brunch 10:00-2:00. Reservations recommended.

#### Gratzi

accepted.

326 South Main Street – 734.663.5555 Celebrated, award-winning Italian cuisine served with flair and excitement. Sidewalk and balcony seating. Open for lunch and dinner. Reservations accepted.

#### The Kerrytown Bistro

At the corner of Fourth Ave and Kingsley in Kerrytown – 734.994.6424
The Kerrytown Bistro specializes in fine French Provincial inspired cuisine, excellent wines and gracious service in a relaxed, intimate atmosphere. Hours vary, reservations

## For UMS Tickets and Information, Click on www.ums.org



Terry Heck in Private Eyes "a public witness to greatness" Detroit News 1999

## Performance Network

#### As Bees in Honey Drown

by Douglas Carter Beane September 17 - October 10, 1999 (preview Sept. 16)

Three Days of Rain by Richard Greenberg
October 22- November 14, 1999 (preview Oct. 21)

#### **Not Waving**

by Gen LeRoy November 26-December 19, 1999

for information and reservations call (734) 663-0696

...delivering the world since 1949

**Detroit Public Radio** A Community Service from Wayne State University

#### La Dolce Vita

322 South Main Street – 734.669.9977 Offering the finest in after-dinner pleasures. Indulge in the delightful sophistication of gourmet desserts, fancy pastries, cheeses, fine wines, ports, sherries, martinis, rare scotches, hand-rolled cigars and much more. Open nightly.

#### Miki

106 South First Street – 734.665.8226 Award-winning classic Japanese food based on the freshest ingredients. Dinner reservations suggested. Open for weekday lunch and dinner every day until 10 p.m. and 11 p.m. on Friday and Saturday.

#### The Moveable Feast

326 West Liberty – 734.663.3278 Located just west of Main Street in the restored Brehm estate. Fine American cuisine with a global fare. Full service catering, bakery, wedding cakes.

#### Palio

347 South Main Street – 734.930.6100 Zestful country Italian cooking, fresh flavors inspired daily. Featuring the best rooftop seating in town. Open for dinner nightly. Reservations accepted, large group space available.

#### Real Seafood Company

341 South Main Street – 734.769.5960 As close to the world's oceans as your taste can travel. Serving delightfully fresh seafood and much more. Open for lunch and dinner. Reservations accepted.

#### Red Hawk Bar & Grill

316 South State Street – 734.994.4004 Neighborhood bar & grill in campus historic district, specializing in creative treatments of traditional favorites. Full bar, with a dozen beers on tap. Lunch and dinner daily. Weekly specials. Smoke-free. No reservations.

#### Sweet Lorraine's Café & Bar

303 Detroit Street – 734.665.0700 Modern American cooking in a casual, fun & sophisticated setting. Daily vegetarian specials, seafood, pasta & steaks. 30 wines-by-the-glass, cool cocktails, and courtyard dining. Brunch served Saturday and Sunday.

#### Weber's Restaurant

3050 Jackson Road – 734.665.3636 Great American restaurant since 1937. Featuring prime rib, live lobster, Cruvinet wine tasting flights, homemade pastries and desserts. Breakfast, Sunday brunch, lunch, dinner. Reservations accepted.

#### **Zanzibar**

216 South State Street – 734.994.7777
Contemporary American food with
Mediterranean & Asian influences. Full bar
featuring classic and neo-classic cocktails,
thoughtfully chosen wines and an excellent
selection of draft beer. Spectacular desserts.
Space for private and semi-private gatherings
up to 120. Smoke-free. Reservations encouraged.

# AKIDO AKIDO



SENSEI TAKASHI KUSHIDA, 8th Degree Black Belt from Japan, Head Instructor.

### BEGINNERS COURSES IN ANN ARBOR:

- Thursdays 6:30–7:20 PM
- Saturdays 10:30–11:20 AM New courses start monthly.

#### ALSO AVAILABLE:

- Youth Aikido Classes
- Japanese Sword Classes

Classes are held at the Aikido Yoshokai Association's Genyokan Dojo, 749 Airport Blvd., Ann Arbor (in Airport Plaza).

For information please call (734) 662-4686

©1999 Aikido Yoshokai Association of North America (AYANA), a non-profit educational organization. AYANA admits students of any race, color, or national or ethnic origin.

### The best concerts you can shake a stick at.

Come see these distinguished Music Director candidates lead your A<sup>2</sup>SO

Arthur Post, Sep. 25 Rhapsody on a Theme of Paganini, Shostakovich Symph. #5

Markand Thakar, Oct. 16 Elgar Cello Concerto, Haydn "London" Symphony

Susan Davenny Wyner, Nov. 13 Brahms #2, Copland Clarinet Conc w/R. Stoltzman

Victoria Bond, Jan. 22 Schumann "Spring" Symphony, Mozart Violin Concerto

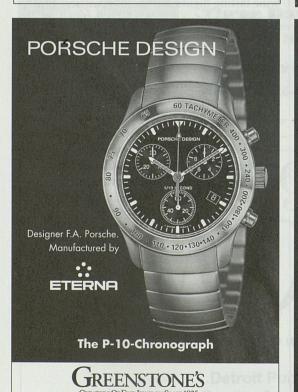
Sam Wong conducts his final concerts on March 11 and April 29

Call (734) 994-4801 for tickets or info

ANN ARBOR

Symphony Orchestra

MUSIC IN THE KEY OF A.



528 North Old Woodward · Birmingham, MI

4 Blocks N. of Maple · (248) 642-2650



# UMS Support

MS Volunteers are an integral part of the success of our organization. There are many areas in which volunteers can lend their expertise and enthusiasm. We would like to welcome you to the UMS family and involve you in our exciting programming and activities. We rely on volunteers for a vast array of activities, including staffing the education residency activities, assisting in artist services and mailings, escorting students for our popular youth performances and a host of other projects. Call 734.763.0611 to request more information.

#### ADVISORY COMMITTEE

Advisory Committee serves an integral function within the organization, supporting UMS with a volunteer corps and assisting in fundraising. Through an annual auction, season opening events, and the Ford Honors Program gala, the Advisory Committee has pledged to donate \$250,000 to UMS this season. Additionally, the Committee's hard work will be in evidence this fall when it publishes *BRAVO!*, a cookbook that traces the history of UMS through the past 120 years, with recipes submitted by artists who have performed under our auspices. If you would like to become involved in this dynamic group,

call 734.936.6837 for more information.

The Advisory Committee also seeks people to help with activities such as escorting students at our popular youth performances, assisting with mailings, and setting up for special events. Please call 734.936.6837 if you would like to volunteer for a project.

#### SPONSORSHIP & ADVERTISING

A dvertising in the UMS program book or sponsoring UMS performances will enable you to reach 130,000 of southeastern Michigan's most loyal concertgoers.

#### Advertising

When you advertise in the UMS program book you gain season-long visibility, while enabling an important tradition of providing audiences with the detailed program notes, artist biographies, and program descriptions that are so important to performance experiences. Call 734.764.6833 to learn how your business can benefit from advertising in the UMS program book.

#### Sponsorship

As a UMS corporate sponsor, your organization comes to the attention of an educated, diverse and growing segment of not only Ann Arbor, but all of southeastern Michigan. You make possible one of our community's cultural treasures. And there are numerous benefits

## Join Us

### Because Music Matters

UMS members have helped to make possible this 121st season of distinctive concerts. Ticket revenue covers only 61% of our costs. The generous gifts from our contributors continue to make the difference. Cast yourself in a starring role—become a UMS member. In return, you'll receive a variety of special benefits and the knowledge that you are helping to assure that our community will continue to enjoy the extraordinary artistry that UMS offers.

	to enjoy the extr	aordinary artistry that UMS offers.
Patrons  □ \$25,000 Soloist  • For information about this special group, call the Development Office at 734.647.1175.  □ \$10,000 Maestro  • Opportunity to be a title or supporting sponsor for a selected performance in any series  • Plus benefits listed below  □ \$7,500 Virtuoso  • Guest of UMS Board at a special thank-you event  • Plus benefits listed below  □ \$5,000 Concertmaster  • Opportunity to be a supporting sponsor for a selected Chamber Arts or Monogram series performance  • Opportunity to meet an artist backstage as guest of UMS President  • Plus benefits listed below	□ \$2,500 Leader  Opportunity to be a supporting sponsor for a selected Monogram series performance Complimentary valet parking Opportunity to purchase prime seats up to 48 hours before performance (subject to availability) Reserved parking in Thayer Street parking lot Plus benefits listed below Members □ \$1,000 Principal Free parking for UMS concerts Invitation to two working rehearsals Invitation to an "Insiders' Sneak Preview" party announcing next season's concerts before press announcement Autographed artist memento Priority subscription handling Plus benefits listed below □ \$500 Benefactor Priority seating for individual Choral Union and Chamber Arts advance ticket purchases Invitation to a pre- or post-performance reception	Invitation to one working rehearsal     Opportunity to attend selected events with artists     Plus new benefits listed below
Print names exactly as you wish them to appear	ving level above and complete	the form below.
Address	The order of RAVI and good	Control of Figure 1
City	State Zip	
Day Phone	Eve. Phone	
Comments or Questions		
Please make checks payable to Uni	versity Musical Society	
Gifts of \$50 or more may be charg	ed to: UVISA  MasterCard  I	Discover  Am. Express
Account #		Expiration Date
Signature	CONTRACTOR OF THE BALLS.	
Signature	The word would be to the same whether	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Will your company match this gift? Please enclose a matching gift form. Send gifts to: University Musical Society, 881 N. University, Ann Arbor, MI 48109-1011 that accrue from your investment. For example, UMS offers you a range of programs that, depending on level, provide a unique venue for:

- · Enhancing corporate image
- · Launching new products
- · Cultivating clients
- Developing business-to-business relationships
- Targeting messages to specific demographic groups
- Making highly visible links with arts and education programs
- Recognizing employees
- · Showing appreciation for loyal customers

For more information, please call 734.647.1176.

#### INTERNSHIPS

nternships with UMS provide experience in performing arts administration, marketing, publicity, promotion, production and arts education. Semester- and year-long internships are available in many of the University Musical Society's departments. For more information, please call 734.763.0611.

#### COLLEGE WORK-STUDY

Students working for UMS as part of the College Work-Study program gain valuable experience in all facets of arts management including concert promotion and marketing, fundraising, event planning and production. If you are a college student who receives work-study financial aid and who is interested in working UMS, please call 734.763.0611.

Mid-America - res Alliance

#### USHERS

Without the dedicated service of UMS' Usher Corps, our events would not run as smoothly as they do. Ushers serve the essential functions of assisting patrons with seating, distributing program books and providing that personal touch which sets UMS events above others.

The UMS Usher Corps comprises 275 individuals who volunteer their time to make your concert-going experience more pleasant and efficient. The all-volunteer group attends an orientation and training session each fall. Ushers are responsible for working at every UMS performance in a specific venue (Hill, Power Center, or Rackham) for the entire concert season.

If you would like information about joining the UMS Usher Corps, leave a message for our front of house coordinator at 734.913.9696.

#### **MEMBERSHIP**

Great performances—the best in music, theater and dance—are presented by the University Musical Society because of the much-needed and appreciated gifts of UMS supporters, members of the Society. The list below represents names of current donors as of July 31, 1999. If there has been an error or omission, we apologize and would appreciate a call at 734.647.1178 so that we can correct it right away. UMS would also like to thank those generous donors who wish to remain anonymous.

#### SOLOISTS

#### Individuals

Carl and Isabelle Brauer
Dr. Kathleen G. Charla
Dr. and Mrs. James Irwin
The Lohr Family
Charlotte McGeoch
Randall and Mary Pittman
Herbert Sloan
and several anonymous donors

#### **Businesses**

Aetna Corporation
Bank One
Brauer Investments
Ford Motor Company Fund
Forest Health Services
Corporation
Hudson's
Parke-Davis Pharmaceutical
Research
Office of the Provost,
University of Michigan

#### **Foundations**

Arts Midwest
The Ford Foundation
John S. and James L. Knight
Foundation
Lila Wallace – Reader's
Digest Audiences for the
Performing Arts Network
Lila Wallace – Reader's Digest
Arts Partners Program
Michigan Council for Arts and
Cultural Affairs
National Endowment for the Arts

#### **MAESTROS**

#### Individuals

Herb and Carol Amster
Ronnie and Sheila Cresswell
Robert and
Janice DiRomualdo
Charles N. Hall
Roger and Coco Newton
Prudence and
Amnon Rosenthal
Edward Surovell and
Natalie Lacy
Ronald and Eileen Weiser

#### **Businesses**

Arbor Temporaries/ Personnel Systems/Arbor Technical Staffing, Inc. Comerica
Deloitte & Touche
Elastizell Corp of America
I. B. M.
KeyBank
Masco Corporation
McKinley Associates
Mechanical Dynamics
Mervyn's California
National City Corporation
NSK Corporation

#### **Foundations**

Benard L. Maas Foundation Mid-America Arts Alliance

**Edward Surovell Realtors** 

#### VIRTUOSI

#### Individuals

Thomas B. and Deborah McMullen

#### **Businesses**

Beacon Investment Company Holnam, Inc. Thomas B. McMullen Company

#### CONCERTMASTERS

#### Individuals

Maurice and Linda Binkow
Douglas Crary
Ken and Penny Fischer
Beverley and Gerson Geltner
Sun-Chien and Betty Hsiao
F. Bruce Kulp and Ronna
Romney
David G. Loesel
Sally and Bill Martin
Natalie Matovinovic
Joe and Karen Koykka O'Neal
John and Dorothy Reed
Loretta M. Skewes

#### **Businesses**

Bank of Ann Arbor
Butzel Long Attorneys
Café Marie
CFI Group
Chelsea Milling Company
Dow Automotive
Miller, Canfield, Paddock,
and Stone
O'Neal Construction
Visteon

Carol and Irving Smokler

Marina and Robert Whitman

#### **Foundations**

Chamber Music America Institute for Social Research THE MOSAIC FOUNDATION (of R. & P. Heydon)

#### **LEADERS**

#### Individuals

Martha and Bob Ause Bradford and Lydia Bates Raymond and Janet Bernreuter Joan A. Binkow Jim Botsford and Janice Stevens Botsford Mr. and Mrs. William Brannan Dr. Barbara Everitt Bryant Dr. and Mrs. James P. Byrne Kathleen and Dennis Cantwell Edwin and Judith Carlson Mr. Ralph Conger Katharine and Jon Cosovich Jack and Alice Dobson Iim and Patsy Donahey Mr. and Mrs. Thomas C. Evans John and Esther Floyd Otto and Lourdes E. Gago Debbie and Norman Herbert Keki and Alice Irani Robert and Pearson Macek Robert and Ann Meredith George and Barbara Mrkonic Murray Pitt John Psarouthakis Don and Judy Dow Rumelhart Professor Thomas I. and Ann Sneed Schriber Susan B. Ullrich Don and Carol Van Curler Richard E. and Laura A. Van House Mrs. Francis V. Viola III John Wagner Marion T. Wirick and James N. Morgan

#### Businesses

Alcan Automotive Products
AAA Michigan
Blue Nile
Joseph Curtin Studios
Dennis Dahlmann, Inc.
ERIM International Inc
Ideation, Inc.
Megasys Software Services, Inc.
Pepper, Hamilton & Scheetz
Republic Bank Ann Arbor
Sesi Investment
Target Stores

#### **Foundations**

Ann Arbor Area Community Foundation

#### **PRINCIPALS**

#### Individuals

Dr. and Mrs. Gerald Abrams Mrs. Gardner Ackley Iim and Barbara Adams Bernard and Raquel Agranoff Dr. and Mrs. Robert G. Aldrich Alf Studios Lloyd and Ted St. Antoine Max K. Aupperle Emily W. Bandera, M.D. Peter and Paulett Banks A. I. and Anne Bartoletto Karen and Karl Bartscht Kathy Benton and Robert Brown L. S. Berlin Philip C. Berry Suzanne A. and Frederick J. Beutler Lee C. Bollinger and Jean Magnano Bollinger Howard and Margaret Bond Bob and Sue Bonfield Laurence and Grace Boxer Jeannine and Robert Buchanan John T. Buck Lawrence and Valerie Bullen Mr. and Mrs. Richard J. Burstein Letitia J. Byrd Betty Byrne Edward and Mary Cady Kathleen and Dennis Cantwell Bruce and Jean Carlson Jean and Kenneth Casey Janet and Bill Cassebaum George and Patricia Chatas Don and Betts Chisholm Mr. and Mrs. John Alden Clark David and Pat Clyde Leon and Heidi Cohan Howard J. Cooper Mary K. Cordes Peter and Susan Darrow Molly and Bill Dobson Elizabeth A. Doman Mr. and Mrs. John R. Edman Dr. and Mrs. S.M. Farhat David and Jo-Anna Featherman Adrienne and Robert Z. Feldstein Ray and Patricia Fitzgerald David C. and Linda L. Flanigan Robben and Sally Fleming James and Anne Ford Ilene H. Forsyth Michael and Sara Frank Edward P. Frohlich

Principals, continued

Marilyn G. Gallatin James and Cathie Gibson William and Ruth Gilkey Drs. Sid Gilman and Carol Barbour Sue and Carl Gingles Alvia G. Golden and Carroll Smith-Rosenberg Norm Gottlieb and Vivian Sosna Gottlieb Linda and Richard Greene Frances Greer Alice Berberian Haidostian Taraneh and Carl Haske Anne and Harold Haugh David and Phyllis Herzig Bertram Herzog Julian and Diane Hoff Ianet Woods Hoobler Robert M. and Joan F. Howe John and Patricia Huntington Stuart and Maureen Isaac Mercy and Stephen Kasle Herbert Katz Richard and Sylvia Kaufman Thomas and Shirley Kauper Bethany and Bill Klinke Charles and Linda Koopmann Michael and Phyllis Korybalski Dimitri and Suzanne Kosacheff Barbara and Michael Kusisto Lee E. Landes Mr. and Mrs. Henry M. Lee Leo and Kathy Legatski Evie and Allen Lichter Mrs. Frances M. Lohr Dean and Gwen Louis John and Cheryl MacKrell Judy and Roger Maugh Paul and Ruth McCracken Joseph McCune and Georgiana Sanders Rebecca McGowan and Michael B. Staebler Hattie and Ted McOmber Dr. and Mrs. Donald A. Meier

Dr. H. Dean and Dolores Millard Andrew and Candice Mitchell Lester and Jeanne Monts Grant W. Moore Dr. and Mrs. Joe D. Morris Cruse W. and Virginia Patton Moss Eva L. Mueller Mr. and Mrs. Homer Neal M. Haskell and Jan Barnev Newman William and Deanna Newman Mrs. Marvin Niehuss Marylen and Harold Oberman Bill and Marguerite Oliver Gilbert Omenn and Martha Darling Constance L. and David W. Osler Mrs. Charles Overberger William C. Parkinson Dory and John D. Paul John M. Paulson Maxine and Wilbur K. Pierpont Eleanor and Peter Pollack Donald H. Regan and Elizabeth Axelson Ray and Ginny Reilly Maria and Rusty Restuccia Ken Robinson Barbara A. Anderson and John H. Romani Gustave and Jacqueline Rosseels Dr. Nathaniel H. Rowe Dick and Norma Sarns Maya Savarino Mrs. Richard C. Schneider Rosalie and David Schottenfeld Robert Sears and Lisa M. Waits Joseph and Patricia Settimi Janet and Mike Shatusky Helen and George Siedel J. Barry and Barbara M. Sloat Steve and Cynny Spencer Judy and Paul Spradlin Mr. and Mrs. John C. Stegeman

Victor and

Lois A. Theis

Marlene Stoeffler

Dr. Isaac Thomas III and Dr. Toni Hoover Jerrold G. Utsler Charlotte Van Curler Mary Vanden Belt Ellen C. Wagner Elise and Jerry Weisbach Roy and JoAn Wetzel Paul and Elizabeth Yhouse

#### **Businesses**

Consulate Gen. of the Federal Republic of Germany General Automotive Corporation Pan Tropical, LTD Red Hawk Bar and Grill/Zanzibar Shar Music Company Standard Federal Bank STM Inc.

#### Foundations

J. F. Ervin Foundation
Harold and Jean
Grossman Family
Foundation
The Lebensfeld Foundation
Montague Foundation
The Power Foundation

#### BENEFACTORS

#### Individuals

M. Bernard Aidinoff
Robert P. Ainsworth
Michael and Suzan Alexander
Carlene and Peter Aliferis
Dr. and Mrs. Rudi Ansbacher
Catherine S. Arcure
Jennifer Arcure and Eric
Potoker

Janet and Arnold Aronoff James R. Baker, Jr., M.D.

and Lisa Baker Gary and Cheryl Balint Norman E. Barnett Mason and Helen Barr Robert and Wanda Bartlett Kathleen Beck Neal Bedford and Gerlinda

Neal Bedford and Gerlinda Melchiori

Henry J. Bednarz Ralph P. Beebe Harry and Betty Benford Ruth Ann and Stuart J. Bergstein

John Blankley and Maureen Foley Jane M. Bloom Elizabeth and Giles G. Bole Charles and Linda Borgsdorf Professor and

Mrs. Dale E. Briggs

David and Sharon Brooks

June and Donald R. Brown Douglas and Marilyn Campbell Jean W. Campbell George R. Carignan Jim and Priscilla Carlson Mrs. Raymond S. Chase James S. Chen Janice A. Clark John and Nancy Clark Jim and Connie Cook Susan and Arnold Coran H. Richard Crane Alice B. Crawford Mary R. and John G. Curtis

Mr. and Mrs. William H. Damon III John and Jean Debbink James M. Deimen Della DiPietro and

Jack Wagoner, M.D. Dr. and Mrs.

Stephen W. Director Mr. and Mrs.

Raymond D. Dornbusch Charles and Julia Eisendrath Dr. Alan S. Eiser David Eklund and Jeff Green Stefan S. and Ruth S. Fajans Claudine Farrand and

Daniel Moerman
Dr. and Mrs. John A. Faulkner
Dede and Oscar Feldman
Ronda and Ron Ferber
Sidney and Jean Fine
Susan Goldsmith and

Spencer Ford
Phyllis W. Foster
Paula L. Bockenstedt and
David A. Fox

Bernard and Enid Galler

Bernard and Enid Galler Drs. Steve Geiringer and Karen Bantel

Thomas and Barbara Gelehrter Beverly Gershowitz Elmer G. Gilbert and Lois M. Verbrugge

Joyce and Fred M. Ginsberg Paul and Anne Glendon Susie and Gene Goodson Dr. Alexander Gotz Cozette Grabb Dr. and Mrs. William A. Gracie Elizabeth Needham Graham Dr. John and Renee M. Greden

Leslie and Mary Ellen Guinn Helen C. Hall Mr. and Mrs. Elmer F. Hamel

John and Helen Griffith

William Hann Susan Harris Paul Hysen and

Jeanne Harrison Clifford and Alice Hart Mr. and Mrs. E. Jan Hartmann Anne Vance Hatcher Nina E. Hauser Jeannine and Gary Hayden Fred and Joyce Hershenson Mrs. W.A. Hiltner Mr. and Mrs. William B.

Holmes David and Dolores Humes Ronald R. and

Gaye H. Humphrey John and Gretchen Jackson James and Dale Jerome Frank and Sharon Johnson Billie and Henry Johnson Stephen Josephson and

Sally Fink Robert L. and Beatrice H. Kahn Dr. and Mrs. Mark S. Kaminski Richard L. Kennedy Robert and Gloria Kerry Howard King and

Elizabeth Sayre-King Dick and Pat King Rhea and Leslie Kish Hermine R. Klingler Philip and Kathryn Klintworth Jim and Carolyn Knake Barbara and Charles Krause Samuel and Marilyn Krimm Bud and Justine Kulka Jill Latta and David S. Bach John K. Lawrence Ted and Wendy Lawrence Laurie and Robert LaZebnik Ann M. Leidy Richard LeSueur Pat and Mike Levine Myron and Bobbie Levine Carolyn and Paul Lichter Richard and Stephanie Lord Mr. and Mrs. Carl J. Lutkehaus Brigitte and Paul Maassen Mark Mahlberg Suzanne and Jay Mahler Edwin and Catherine Marcus Chandler and Mary Matthews Margaret W. Maurer Thomas B. and

Deborah McMullen
Bernice and Herman Merte
Walter and Ruth Metzger
Leo and Sally Miedler
Myrna and Newell Miller
John and Michelle Morris
Brian and Jacqueline Morton
Martin Neuliep and

Patricia Pancioli Len and Nancy Niehoff Dr. and Mrs. Frederick C. O'Dell Mr. and Mrs. James C. O'Neill Mark and Susan Orringer Marysia Ostafin and

George Smillie Shirley and Ara Paul Margaret and Jack Petersen Lorraine B. Phillips William and Betty Pierce Stephen and Bettina Pollock Richard L. Prager and

Lauren O'Keefe
Richard H. and Mary B. Price
V. Charleen Price
Bradley and Susan Pritts
Mrs. Gardner C. Quarton
William and Diane Rado
Mrs. Joseph S. Radom
Jim and Ieva Rasmussen
Jim and Bonnie Reece
La Vonne and Gary Reed
Rudolph and Sue Reichert
Mary R. Romig-deYoung
Mrs. Irving Rose
Dr. Susan M. Rose
Jeri Rosenberg and

Victor Strecher Ronald and Donna Santo Sarah Savarino Peter C. Schaberg and

Norma J. Amrhein David and Marcia Schmidt Meeyung and Charles

Schmitter Edward and Jane Schulak Dr. John J. H. Schwarz Julianne and Michael Shea Howard and Aliza Shevrin Frances U. and Scott K.

Simonds Scott and Joan Singer George and

Mary Elizabeth Smith
Dr. Elaine R. Soller
Cynthia J. Sorensen
Gus and Andrea Stager
Mrs. Ralph L. Steffek
Dr. and Mrs. Jeoffrey K. Stross
Nancy Bielby Sudia
Charlotte B. Sundelson
Brian and Lee Talbot
Bob and Betsy Teeter
James L. and Ann S. Telfer
John D. Tennant and

Barbara Campbell Scott Bennett Terrill Joan Lowenstein and

Jonathan Trobe Marilyn Tsao and Steve Gao Dr. Sheryl S. Ulin and

Dr. Lynn T. Schachinger Walter E Vashak Kate and Chris Vaughan Sally Wacker

Warren Herb and Florence Wagner Willes and Kathleen Weber Karl and Karen Weick Raoul Weisman and

Ann Friedman Robert O. and

Darragh H. Weisman Angela and Lyndon Welch Dr. Steven W. Werns B. Joseph and Mary White Harry C. White and

Esther R. Redmount Clara G. Whiting Brymer Williams Frank E. Wolk J. D. Woods David and April Wright Phyllis B. Wright Don and Charlotte Wyche Mr. and Mrs. Edwin H. Young

#### **Businesses**

The Barfield Company/Bartech Detroit and Canada Tunnel

Corporation
Detroit Swedish Council, Inc.
Edwards Brothers, Inc.
Guardian Industries

Corporation Quinn Evans/Architects Charles Reinhart Company Rosebud Solutions Stirling Thermal Motors, Inc. Swedish Club

#### **Foundations**

The Kennedy Center for the Performing Arts

#### **ASSOCIATES**

#### Individuals

Anastasios Alexiou Mike Allemang and Denise Boulange Christine Webb Alvey Dr. and Mrs. David G.

Dr. and Mrs. David G. Anderson David and Katie Andrea Harlene and Henry Appelman Jeff and Deborah Ash Mr. and Mrs. Arthur J. Ashe, III Mr. and Mrs. Dan E. Atkins III Jim and Patsy Auiler Jonathan and Marlene Ayers Dr. and Mrs. Daniel R. Balbach Lesli and Christopher Ballard Cy and Anne Barnes Gail Davis Barnes Victoria and Robin Baron

Leslie and Anita Bassett Scott Beaman Astrid B. Beck and David Noel Freedman

Linda and Ronald Benson Robert Hunt Berry Sheldon and Barbara Berry Ronald J. Bienkowski Mary Steffek Blaske and

Thomas Blaske Cathie and Tom Bloem Paula L. Bockenstedt and

David A. Fox Ron and Mimi Bogdasarian Harold and Rebecca Bonnell Roger and Polly Bookwalter Dr. and Mrs. C. Paul Bradley James and Jane Bradner Mr. Joel Bregman and

Ms. Elaine Pomeranz Mr. and Mrs. Gerald Bright Olin L. Browder Morton B. and Rava Brown Dr. and Mrs. Donald T. Bryant Trudy and Jonathan Bulkley Arthur and Alice Burks Michael and Patricia Campbell Margot Campos Marshall F. and Janice L. Carr Jeannette and Robert Carr James and Mary Lou Carras Tsun and Siu Ying Chang Dr. Kyung and Young Cho Catherine Christen Dr. and Mrs. David Church Robert J. Cierzniewski Nancy Cilley Charles and Lynne Clippert Gerald S. Cole and

Vivian Smargon John and Penelope Collins Wayne and Melinda Colquitt Edward J. and Anne M. Comeau Lolagene C. Coombs Kathleen Cooney and

Gary Faerber Cliff and Laura Craig Merle and Mary Ann Crawford Mr. Michael J. and

Dr. Joan Crawford George H. and Connie Cress Kathleen J. Crispell and

Kathleen J. Crispell and Thomas S. Porter Constance Crump and

Jay Simrod Charles and Kathleen Davenport Ed and Ellie Davidson Joe and Nan Decker Penny and Laurence B. Deitch Pauline and Jay J. De Lay Elena and Nicholas Delbanco Ellwood and Michele Derr Louis M. DeShantz Marnee and John DeVine Elizabeth Dexter Macdonald and Carolin Dick Heather and Stuart Dombey Dr. and Mrs. Edward F. Domino Thomas and Esther Donahue Eugene and Elizabeth Douvan Kathy and Ken Eckerd Martin and Rosalie Edwards Joan and Emil Engel Patricia Enns Susan Feagin and John Brown Reno and Nancy Feldkamp Karl and Sara Fiegenschuh Dr. James F. Filgas Carol Finerman Herschel and Annette Fink Mrs. Beth B. Fischer Susan R. Fisher and

John W. Waidley
Beth and Joe Fitzsimmons
Jennifer and Guillermo Flores
Ernest and Margot Fontheim
Mr. and Mrs. George W. Ford
Howard and Margaret Fox
Ronald Fracker
Deborah and Ronald Freedman
Lela J. Fuester

David J. Fugenschuh and Karey Leach Mr. and Mrs. William Fulton Harriet and Daniel Fusfeld Associates, continued

Gwyn and Jay Gardner Professor and Mrs. David M. Gates Wood and Rosemary Geist Maureen and David Ginsburg Albert and Almeda Girod David and Shelley Goldberg

Edward and Ellen Goldberg Irwin I. Goldstein and Marty Mayo

Enid M. Gosling Lila and Bob Green Dr. and Mrs. Lazar J. Greenfield Daphne and Raymond Grew Lauretta and Jim Gribble Carleton and Mary Lou Griffin Bob and Jane Grover Ken and Margaret Guire Arthur W. Gulick, M.D. Drs. Bita Esmaeli and Howard Gutstein

Don P. Haefner and Cynthia J. Stewart Susan and John Halloran Robert and Jean Harris

Naomi Gottlieb Harrison and Theodore Harrison DDS Thomas and Connie Heffner J. Lawrence and Jacqueline

Stearns Henkel Carl and Charlene Herstein Russell and Elizabeth Hines Peter G. Hinman and

Elizabeth A. Young Kenneth and Joyce Holmes Ronald and Ann Holz Jack and Davetta Horner Dr. and Mrs. Joseph A. Houle Linda Samuelson and

Joel Howell Jane H. Hughes Ralph and Del Hulett Ann D. Hungerman Hazel Hunsche Thomas and Kathryn Huntzicker Eileen and Saul Hymans Robert B. Ingling Carol and John Isles Harold and Jean Jacobson Wallie and Janet Jeffries James and Elaine Jensen Ellen C. Johnson Kent and Mary Johnson Tim and Jo Wiese Johnson Elizabeth and Lawrence Jordan Susan and Stevo Iulius Steven R. Kalt and

Robert D. Heeren Perry and Denise Kantner David and Sally Kennedy Frank and Patricia Kennedy Emily and Ted Kennedy Don and Mary Kiel Tom and Connie Kinnear Paul and Dana Kissner James and Jane Kister Dr. David E. and

Heidi Castleman Klein Joseph and Marilynn Kokoszka Melvyn and Linda Korobkin David and Martha Krehbiel Bert and Catherine La Du Mr. and Mrs. Henry M. Lapeza John and Theresa Lee Mr. and Mrs. Fernando S. Leon Harry and Melissa LeVine Mrs. Jacqueline H. Lewis Leons and Vija Liepa Alene and Jeff Lipshaw Vi-Cheng and Hsi-Yen Liu Peter and Sunny Lo Naomi E. Lohr Dan and Kay Long Leslie and Susan Loomans Charles and Judy Lucas Edward and Barbara Lynn Donald and Doni Lystra Pamela J. MacKintosh Sally C. Maggio Mr. and Mrs. Stephen Maggio Virginia Mahle Melvin and Jean Manis Marcovitz Family Nancy and Philip Margolis Geraldine and Sheldon Markel Irwin and Fran Martin Margaret E. McCarthy Susan McClanahan and Bill Zimmerman

Griff and Pat McDonald Eileen McIntosh and Charles Schaldenbrand

Mr. and Mrs. Ernest Merlanti Helen Metzner Deanna Relyea and

Piotr Michalowski Prof. and Mrs. Douglas Miller Jeanette and Jack Miller Robert Rush Miller Kathleen and James Mitchiner Dr. and Mrs. George W. Morley A. Anne Moroun Melinda and Bob Morris Cyril and Rona Moscow Gavin Eadie and Barbara Murphy Dr. and Mrs. Gunder A. Myran Frederick C. Neidhardt and

Germaine Chipault Barry Nemon and Barbara Stark-Nemon Richard S. Nottingham Steve and Christine Nowaczyk Julie and Dave Owens David and Andrea Page Mr. and Mrs. William B. Palmer Helen I. Panchuk

Dr. Owen Z. and Barbara Perlman Jim and Julie Phelps Jovce H. and Daniel M. Phillips Roy and Winnifred Pierce William and Barbara Pierce Frank and Sharon Pignanelli Elaine and Bertram Pitt Richard and Meryl Place Donald and Evonne Plantinga Cynthia and Roger Postmus Philip and Kathleen Power Bill and Diana Pratt Jerry and Lorna Prescott Larry and Ann Preuss Wallace and Barbara Prince J. Thomas and Kathleen Pustell

Elizabeth Ouackenbush Anthony L. Reffells and Elaine A. Bennett

Leland and

Carol P. Richardson Jack and Margaret Ricketts Constance Rinehart John and Marilyn Rintamaki Jay and Machree Robinson Mr. and Mrs. Stephen J. Rogers Robert and Joan Rosenblum Gay and George Rosenwald Craig and Jan Ruff Ina and Terry Sandalow Sheldon Sandweiss Michael and Kimm Sarosi Albert J. and Jane L. Sayed Drs. Edward and Virginia Sayles Sue Schroeder Monica and David E. Schteingart Suzanne Selig Marvin and Harriet Selin Ruth and Jay Shanberge Constance M. Sherman George and Gladys Shirley Hollis and Martha A. Showalter Irene and Oscar Signori Alida and Gene Silverman Sandy and Dick Simon Robert and Elaine Sims John and Anne Griffin Sloan Tim and Marie Slottow Alene M. Smith Carl and Jari Smith Radley and Sandra Smith Mrs. Robert W. Smith Jorge and Nancy Solis Katharine B. Soper Yoram and Eliana Sorokin Mr. and Mrs. Neil J. Sosin Dr. Hildreth H. Spencer L. Grasselli Sprankle Francyne Stacey Sally A. Stegeman Frank D. Stella Professor Louis and

Glennis Stout Dr. and Mrs. Stanley Strasius Joe Stroud and Kathleen Fojtik Peg Talburtt and Jim Peggs Ronna and Kent Talcott Eva and Sam Taylor Paul E. Thielking Mrs. E. Thurston Thieme Mary H. Thieme Edwin J. Thomas Bette M. Thompson Mr. and Mrs. W. Paul Tippett Patricia and Terril Tompkins Dr. and Mrs. Merlin C. Townley Angie and Bob Trinka Paul and Fredda Unangst Dr. and Mrs. Samuel C. Ursu Kathleen and Edward Van Dam Hugo and Karla Vandersypen Jack and Marilyn van der Velde Tanja and Rob Van der Voo Michael Van Tassel William C. Vassell Carolyn and Jerry Voight John and Maureen Voorhees Virginia Wait Bruce and Raven Wallace Charles R. and

Barbara H. Wallgren Robert D. and Liina M. Wallin Dr. and Mrs. Jon M. Wardner

Mr. and Mrs. Robert M. Warner Drs. Philip and Maria Warren Robin and Harvey Wax Barry and Sybil Wayburn Mrs. Joan D. Weber Deborah Webster and

George Miller Walter L. Wells Marcy and Scott Westerman Reverend Francis E. Williams R. Jamison Williams Jr. Christine and Park Willis Mrs. Elizabeth Wilson Thomas and Iva Wilson Charlotte Wolfe Mr. and Mrs. A. C. Wooll MaryGrace and Tom York Ann and Ralph Youngren Gail and David Zuk

#### Businesses

The Ann Arbor District Library Atlas Tool, Inc. Bella Ciao Trattoria Coffee Express Co. Dupuis & Ryden P.C. Jenny Lind Club of Michigan, Inc. John Leidy Shop, Inc.

Pollack Design Associates Scientific Brake and Equipment Company

Alice Simsar Fine Art, Inc. A. F. Smith Electric, Inc. Swedish American Chamber of Commerce Thalner Electronic Labs Milan Vault

#### Foundations

Shiffman Foundation Trust (Richard Levey) The Sneed Foundation, Inc.

#### **ADVOCATES**

#### Individuals

John R. Adams Tim and Leah Adams Kazu and Nobuko Akitomo Gordon and Carol Allardyce James and Catherine Allen Richard and Bettye Allen Barbara and Dean Alseth Nick and Marcia Alter Helen and David Aminoff Dr. and Mrs. Charles T. Anderson Joseph and Annette Anderson Drs. James and

Cathleen Culotta-Andonian Timothy and Caroline Andresen Dr. and Mrs. Dennis L. Angellis Barbara T. Appelman Patricia and Bruce Arden Bert and Pat Armstrong Thomas and Mary Armstrong Gaard and Ellen Arneson Mr. and Mrs. Lawrence E. Arnett Rudolf and Mary Arnheim Elaine and Richard Aron Dwight Ashley Eric M. and Nancy Aupperle

John and Rosemary Austgen Erik and Linda Lee Austin Shirley and Don Axon Virginia and Jerald Bachman Jane Bagchi Chris and Heidi Bailey Prof. and Mrs. J. Albert Bailey Richard W. Bailey and

Julia Huttar Bailey Doris I. Bailo Robert L. Baird C. W. and Joann Baker Dennis and Pamela (Smitter) Baker Laurence R. and Barbara K. Baker Helena and Richard Balon Drs. Nancy Barbas and

Ionathan Sugar John R. Bareham David and Monika Barera Maria Kardas Barna Ioan W. Barth Robert and Carolyn Bartle Dorothy W. Bauer Mrs. Jere Bauer Mr. and Mrs. Gilbert M. Bazil, Jr. Kenneth C. Beachler James and Margaret Bean Mr. and Mrs. John C. Beatty James M. Beck and

Robert J. McGranaghan Mr. and Mrs. Steven R. Beckert Robert Beckley and Jytte Dinesen Robert B. Beers Steve and Judy Bemis Walter and Antie Benenson

Merete and

Erling Blondal Bengtsson Joan and Rodney Bentz Mr. and Mrs. Ib Bentzen-Bilkvist Dr. Rosemary R. Berardi Jim Bergman and Penny Hommel Abraham and Thelma Berman

Harvey and Rochelle Kovacs Berman Pearl Bernstein Gene and Kay Berrodin Andrew H. Berry, D.O. Harvey Bertcher Mark Bertz Naren and Nishta Bhatia Bharat C. Bhushan John and Marge Biancke Dan and Irene Biber Eric and Doris Billes William and Ilene Birge Elizabeth S. Bishop Art and Betty Blair Donald and Roberta Blitz Marshall and Laurie Blondy Tom and Rosanne Bloomer Henry Blosser and Lois Lynch Dennis Blubaugh George and Joyce Blum Beverly J. Bole Catherine I. Bolton Mark and Lisa Bomia Dr. and Mrs. Frank Bongiorno Edward and Luciana Borbaly Lola J. Borchardt Gary Boren Dr. and Mrs. Morris Bornstein Jeanne and David Bostian Dean Paul C. Boylan Stacy P. Brackens William R. Brashear Enoch and Liz Brater Robert and Jacqueline Bree Patricia A. Bridges Patrick and Kyoko Broderick Lorna Brodtkorb Linda Brown and Joel Goldberg Susan S. and Wesley M. Brown Cindy Browne
Mr. and Mrs. John M. Brueger
Mrs. Webster Brumbaugh

Elizabeth A. Buckner

Isabel Buckner Dr. Frances E. Bull Robert and Carolyn Burack Marilyn Burhop Tony and Jane Burton Joanne Cage Louis and Janet Callaway Susan and Oliver Cameron Jenny Campbell (Mrs. D.A.) Douglass and Sherry Campbell Charles and Martha Cannell Robert and Phyllis Carlson Dr. and Mrs. James E. Carpenter Dennis B. and Margaret W. Carroll Carolyn M. Carty and

Thomas H. Haug Laura Cathcart Dr. and Mrs. Joseph C. Cerny K. M. Chan Bill and Susan Chandler Joan and Mark Chesler Tim Cholyway Edward and Rebecca Chudacoff Sallie R. Churchill

Mark Clague and Anne Vanden Belt Pat Clapper Brian and Cheryl Clarkson Donald and Astrid Cleveland Barbara Clough Roger and Mary Coe Dorothy Coffey Alice S. Cohen Hubert and Ellen Cohen Hilary and Michael Cohen Mike and Tedi Collier Matthew and Kathryn Collins Ed and Cathy Colone Carolyn and L. Thomas Conlin Patrick and Anneward Conlin Nan and Bill Conlin Philip E. and Jean M. Converse Donald W. Cook Gage R. Cooper Mr. and Mrs. Herbert Couf Marjorie A. Cramer Richard and Penelope Crawford Charles and Susan Cremin Mary C. Crichton Mr. Lawrence Crochier Mr. and Mrs. James I. Crump Margaret Cudkowicz Townley and Joann Culbertson Jean Cunningham Richard J. Cunningham Dolores Nachman Curiel Roderick and Mary Ann Daane Mr. and Mrs. John R. Dale Marylee Dalton Mr. and Mrs. Norman Dancy Mildred and William B. Darnton Jane and Gawaine Dart

Stephen Darwall and Rosemarie Hester Sunil and Merial Das DarLinda and Robert Dascola Ruth E. Datz Mr. and Mrs. Arthur W. Davidge Laning R. Davidson, M.D. Mr. and Mrs. Roy C. Davis Dr. and Mrs. Raymond F. Decker William S. Demray George and Margaret Demuth Mona C. DeQuis and Christine L. Cody Lloyd and Genie Dethloff

Pamela DeTullio and Stephen Wiseman Don and Pam Devine Elizabeth P.W. DeVine Paul Dodd and Charlotte Dodd Elizabeth and Edward R. Doezema Jean Dolega Rev. Dr. Timothy J. Dombrowski Steven and Paula Donn Dick and Jane Dorr Thomas Downs

Roland and Diane Drayson Harry M. and Norrene M. Dreffs Dale R. and Betty Berg Drew Cecilia and Allan Dreyfuss Janet Driver and Daniel Hyde John Dryden and Diana Raimi Ronald and Patricia Due Rhetaugh G. Dumas Robert and Connie Dunlap Richard F. Dunn Jean and Russell Dunnaback Peter and Grace Duren Edmund and Mary Durfee John W. Durstine George C. and Roberta R. Earl Charlotte K. Eaton Jacquelynne S. Eccles

Morgan H. and Sara O. Edwards Rebecca Eisenberg and Judah Garber Judge and Mrs. S. J. Elden Sol and Judith Elkin Julie and Charles Ellis Ethel and Sheldon Ellis James Ellis and Jean Lawton Genevieve Ely Michael and Margaret Emlaw Mackenzie and Marcia Endo Fred A Erb Roger E. Erickson Leonard and Madeline Eron Dorothy and Donald Eschman Eric and Caroline Ethington Barbara Evans Adele Ewell Mr. and Mrs. Robert B. Fair, Jr. Mark and Karen Falahee Elly and Harvey Falit Thomas and Julia Falk Phil and Phyllis Fellin Larry and Andra Ferguson Dr. and Mrs. James Ferrara Yi-tsi M. and Albert Feuerwerker Susan Filipiak/

Swing City Dance Studio Clay Finkbeiner Marilyn Finkbeiner David A. Finn C. Peter and Bev Fischer Gerald B. and Catherine L. Fischer Pat and Dick Fischer Barbara and James Fitzgerald Linda and Thomas Fitzgerald Morris and Debra Flaum Mitchell and Carol Fleischer Kathleen and Kurt Flosky George and Kathryn Foltz Jason I. Fox William and Beatrice Fox Lynn A. Freeland Lucia and Doug Freeth Sophia L. French Marilyn Friedman Gail Fromes Mr. and Mrs. Charles C. Froning Jerry Frost Philip And Renee Frost Bartley R. Frueh, MD Joseph E. Fugere and

Marianne C. Mussett Lois W. Gage Jane Galantowicz Dr. Thomas H. Galantowicz Mrs. Don Gargaro Jack I. and Helen Garris C. Louise Garrison Ianet and Charles Garvin Allan and Harriet Gelfond Mrs. Jutta Gerber Deborah and Henry Gerst Michael Gerstenberger W. Scott Gerstenberger and

Elizabeth A. Sweet Paul and Suzanne Gikas Beverly Jeanne Giltrow Gary and Rachel Glick Robert and Barbara Gockel Albert L. Goldberg Ed and Mona Goldman Steve and Nancy Goldstein Beryl and David Goldsweig Mrs. Eszter Gombosi Mitch and Barb Goodkin Jesse and Anitra Gordon Charles Goss James W. and Marla J. Gousseff Michael L. Gowing Britt-Marie Graham Christopher and Elaine Graham Mr. and Mrs. Robert C. Graham Maryanna and

Dr. William H. Graves, III Isaac and Pamela Green Victoria Green and

Matthew Toschlog Deborah S. Greer G. Robinson and Ann Gregory Bill and Louise Gregory Linda and Roger Grekin Mark and Susan Griffin Werner H. Grilk Mrs. Atlee Grillot Marshall J. and Ann C. Grimm Marguerite M. Gritenas Betty and Chuck Gross Laurie Gross Richard and Marion Gross Frederick and Iris Gruhl David and Kay Gugala Mr. and Mrs. Lionel Guregian Margaret Gutowski and

Michael Marletta Claribel Halstead Sarah I. Hamcke Mrs. F. G. Hammitt Dora E. Hampel Gerald T. and Betty K. Hansen Lourdes S. Bastos Hansen Mary C. Harms Stephen G. and Mary Anna Harper Doug Harris and Deb Peery Laurelynne Daniels and

George P. Harris Ed Sarath and Joan Harris Martin D. and Connie D. Harris Susan S Harris Stephen Haskin and Karen Soskin Elizabeth C. Hassinen Ruth Hastie George and Lenore Hawkins Mr. and Mrs. Edward J. Hayes Anne Heacock Ken and Jeanne Heininger Mrs. Miriam Heins Jim and Esther Heitler Sivana Heller Paula Hencken and George Collins Dr. and Mrs. Keith S. Henley Kathryn Dekoning Hentschel Bruce and Joyce Herbert Ada Herbert Hiroshi Higuchi Stuart and Barbara Hilbert Herb and Dee Hildebrandt Lorna and Mark Hildebrandt Lynn M. Hill Ms. Teresa Hirth James and Ann Marie Hitchcock Louise Hodgson Jane and Dick Hoerner Anne Hoff and George Villec Robert and Frances Hoffman Robert and Claire Hogikyan John and Donna Hollowell Howard L. and Pamela Holmes Hisato and Yukiko Honda Arthur G. Horner, Jr. Dave and Susan Horvath George M. Houchens and

Caroline Richardson Mr. and Mrs. F. B. House James and Wendy Fisher House Jeffrey and Allison Housner Helga C. Hover

#### Advocates, continued

Drs. Richard and Diane Hawlin John I. Hritz, Jr. Hubert and Helen Huebl Jude and Ray Huetteman Mr. and Mrs. William Hufford Joanne Winkleman Hufce Kenneth Hulsing Joyce M. Hunter Mr. and Mrs. David Hunting Mr. and Mrs. Jacob Hurwitz Bailie, Brenda and

Jason Prouser Imber Diane C. Imredy Edward C. Ingraham Margaret and Eugene Ingram Ann K. Irish Sid and Harriet Israel Mr. and Mrs. Donald E. Jahncke Marilyn G. Jeffs Professor and Mrs. Jerome Jelinek Keith and Kay Jensen Lennart and Karin Johansson Elizabeth Judson Johnson Paul and Olga Johnson Sherri Lynn Johnson Dr. Marilyn S. Jones John and Linda Jonides Tom and Marie Juster Mary B. and Douglas Kahn Allyn and Sherri Kantor Paul Kantor and

Virginia Weckstrom Kantor
Helen and Irving Kao
Mr. and Mrs. Wilfred Kaplan
Alex and Phyllis Kato
Barbara Kaye and John Hogikyan
Julia and Philip Kearney
William and Gail Keenan
Frank and Karen Keesecker
Robert and Frances Keiser
Janice Keller
James A. Kelly and
Mariam C. Noland

Mariam C. Noland John B. Kennard Linda Atkins and Thomas Kenney George L. Kenyon and

Lucy A. Waskell
Paul and Leah Kileny
William and Betsy Kincaid
Shira and Steve Klein
Peter and Judith Kleinman
Ruth and Thomas Knoll
Patricia S. Knoy
Rosalie and Ron Koenig
Mr. and Mrs.

Richard Krachenberg Jean and Dick Kraft Ron and Barbara Kramer Doris and Don Kraushaar Sara Kring William G. Kring Amy Sheon and Marvin Krislov Bert and Geraldine Kruse Danielle and George Kuper Dr. and Mrs. Richard A. Kutcipal William and Marie Kuykendall Mr. and Mrs. Seymour Lampert Henry and Alice Landau Pamela and Stephen Landau Janet Landsberg LaVonne Lang Joan Larsen and Adam Pritchard Carl F. and Ann L. La Rue Beth and George Lavoie Ruth Lawrence and Ari Naimark Chuck and Linda Leahy Cyril and Ruth Leder Dr. Peter J. Lee and

Mrs. Clara Hwang
Mr. Richard G. LeFauve and
Mary F. Rabaut-LeFauve
Diane and Jeffrey Lehman
Richard and Barbara Leite
Ron and Leona Leonard
Sue Leong

Margaret E. Leslie
David E. Levine
George and Linda Levy
Tom and Judy Lewis
Mark Lindley and Sandy Talbott
Ronald A. Lindroth
Dr. and Mrs. Richard H. Lineback
Rod and Robin Little
Jackie K. Livesay
Larry and Shirley Loewenthal
Julie M. Loftin
Jane Lombard
Ronald Longhofer and
Norma McKenna
Armanda Large Rosses

Armando Lopez Rosas
Helen B. Love
Donna and Paul Lowry
Karen Ludema
Pamela and Robert Ludolph
Cynthia Lunan
Elizabeth L. Lutton
Susan E. Macias
Marilyn MacLean
Walter Allen Maddox
Hans and Jackie Maier
Deborah Malamud and

Neal Plotkin
Karl D. Malcolm, M.D.
Claire and Richard Malvin
Pearl Manning
Ken Marblestone and Janisse Nagel
Thomas E. and Melissa S. Mark
Lee and Greg Marks
Alice K. and Robert G. Marks
Frederick and Deborah Marshall
Rhoda and William Martel
Vincent and Margot Massey
Jim and Ann Mattson
Mr Glenn D Maxwell
John M. Allen and
Edith A. Maynard
Susan C. Guszynski and

Gregory F. Mazure LaRuth C. McAfee Richard and Florence McBrien Maurice H. McCall Thomas and Jackie McClain David G. McConnell Dores M. McCree Dr. and Mrs. James L. McGauley Cornelius and Suzanne McGinn Michael G. McGuire Bruce H. and Natalie A. McIntvre Mary and Norman McIver Bill and Ginny McKeachie Daniel and Madelyn McMurtrie Kevin D. McVeigh Nancy and Robert Meader Marilyn J. Meeker Allen and Marilyn Menlo Warren and Hilda Merchant Ingrid Merikoski Debbie and Bob Merion Hely Merle-Benner Jill McDonough and

Jill McDonough and
Greg Merriman
Russ and Brigette Merz
Julie and Scott Merz
Henry D. Messer - Carl A. House
Robert and Bettie Metcalf
Lisa A. Mets
Professor and Mrs. Donald Meyer
Suzanne and Henry J. Meyer
Shirley and Bill Meyers
Helen M. Michaels
Carmen and Jack Miller
John Mills
Bob and Carol Milstein
Dr. and Mrs. James B. Miner
Olga A. Moir
Dr. and Mrs. William G. Moller, Jr.
Bruce and Ann Moln
Patricia Montgomery
Rosalie E. Moore
Michael Moran and Shary Brown
Arnold and Gail Morawa

Jane and Kenneth Moriarty

James and Sally Mueller Peeter and Judith Muhlberg Tom and Hedi Mulford Bernhard and Donna Muller Marci Mulligan and Katie Mulligan Lora G. Myers Rosemarie Nagel Penny H. Nasatir Edward C. Nelson Arthur and Dorothy Nesse John and Ann Nicklas Susan and Richard Nisbett Gene Nissen Laura Nitzberg and Thomas Carli Dr. Nicole Obregon Patricia O'Connor C. W. and Sally O'Dell Cherie M. Olsen Joan and Bill Olsen Nels R. and Mary H. Olson J. L. Oncley Karen Koykka O'Neal and Joe O'Neal Robert and Elizabeth Oneal Kathleen I. Operhall Elisa Ostafin and Hossein Keshtkar Lillian G. Ostrand Mr. and Mrs. James R. Packard Jenny Palmer Drs. Sujit and Uma Pandit William and Hedda Panzer Penny and Steve Papadopoulos Michael P. Parin Donna D. Park Frank and Arlene Pasley Brian P. Patchen Maria and Ronald J. Patterson Nancy K. Paul

Patricia D. Pawelski Edward J. Pawlak Elizabeth M. Payne Lisa A. Payne William A. Penner, Jr. Steven and Janet Pepe Bradford Perkins Susan A. Perry Neal W. Persky, M.D. Jeff Javowiaz and Ann Marie Petach Roger and Grace Peterson Frank and Nelly Petrock Douglas and Gwendolyn Phelps C. Anthony and Marie B. Phillips Mr. and Mrs. Frederick R. Pickard Nancy S. Pickus Robert and Mary Ann Pierce Daniel Piesko Dr. and Mrs. James Pikulski Lana and Henry Pollack Mary Alice Power Robert and Mary Pratt

Robert and Arlene Paup

Ernst Pulgram
Dr. G. Robina Quale
Mr. and Mrs. Mitchell Radcliff
Alex and Natasha Raikhel
Jeanne Raisler and
Jonathan Allen Cohn
Patricia Randle and James Eng
Alfred and Jacqueline Raphelson
Dr. and Mrs. Robert H. Rasmussen
Michael Ready

Michael Ready
Gabriel M. Rebeiz
Mr. and Mrs. Richard W. Redman
Dr. and Mrs. Stanislav Rehak
Anne and Fred Remley
Glenda Renwick
Molly Resnik and John Martin
John and Nancy Reynolds
Alice Rhodes
James and Helen Richards
Elizabeth G. Richart

James and Helen Richards Elizabeth G. Richart Kurt and Lori Riegger Thomas and Ellen Riggs Mary Ann Ritter

Kathleen Roelofs Roberts

Dave and Joan Robinson H. James Robinson Janet K. Robinson, Ph.D. Jonathan and Anala Rodgers Mary Ann and Willard Rodgers Thomas and Catherine Rodziewicz Mary F. Loeffler and Richard K. Rohrer

Borje and Nancy Rosaen Elizabeth A. Rose Bernard and Barbara Rosen William and Elinor Rosenberg Richard Z. and Edie W. Rosenfeld Charles W. Ross Mrs. Doris E. Rowan Gary Ruby Samuel and Irene Rupert Dr. and Mrs. Robert Ruskin Scott A. Ryan Mitchell and Carole Rycus Ellen and Jim Saalberg Theodore and Joan Sachs

Arnold Sameroff and Susan

Daren and Marylo Sandberg

Mike and Christi Savitski

McDonough Miriam S. Joffe Samson Tito and Yvonne Sanchez

Gary and Arlene Saxonhouse
Helga and Jochen Schacht
Jerry Schafer
Chuck and Mary Schmidt
Courtland and Inga Schmidt
Elizabeth L. Schmitt
Gary and Claudia Schnitker
Susan G. Schooner
Thomas H. Schopmeyer
Carol Schreck
Aileen M. Schulze
Alan and Marianne Schwartz
Ed and Sheila Schwartz
Ruth Scodel
David and Darlene Scovell
E. J. Sedlander
John and Carole Segall
Sylvia and Leonard Segel
Janet C. Sell
Louis and Sherry L. Senunas
Erik and Carol Serr
George H. and Mary M. Sexton
Matthew Shapiro and Susan Garetz
David and Elyera Shappirio

Rev. William J. Sherzer Cynthia Shevel Jean and Thomas Shope Mary Alice Shulman Ned Shure and Jan Onder David and Liz Sickels Douglas B. Siders, M.D. and Barbara Siders Dr. Bruce M. Siegan Mr. and Mrs. Barry J. Siegel Milton and Gloria Siegel Drs. Dorit Adler and Terry Silver

Maurice and Lorraine Sheppard

Patrick and Carol Sherry

F. Silverstein
Carl Simon and Bobbi Low
Alan and Eleanor Singer
Donald and Susan Sinta
Irma J. Sklenar
Beverly N. Slater
Tad Slawecki
Donald C. and Jean M. Smith
Joyce E. Smith
Dr. and Mrs. Michael W. Smith
Paul and Julie Smith
Susan M. Smith
Susan M. Smith

Richard and Julie Sohnly Lois and William Solomon James A. Somers Thomas Spafford Juanita and Joseph Spallina Tom Sparks Mrs. Herbert W. Spendlove (Anne)

Jim Spevak
Gretta Spier and Jonathan Rubin

Scott Sproat Charles E. Sproger Edmund Sprunger Mary Stadel Burnette Staebler Curt and Gus Stager Irving M. Stahl and Pamela M. Rider

David and Ann Staiger Constance D. Stankrauff Betty and Harold Stark Dr. Erich M. Staudacher Mr. and Mrs. William C. Stebbins Barbara and Michael Steer Ron and Kay Stefanski Virginia and Eric Stein Ronald R. Stempien Thom and Ann Sterling Deb Odom Stern and David T. Stern William and Georgine Steude Iames and Gayle Stevens Barbara and Bruce Stevenson Harold and Nancy Stevenson Steve and Gayle Stewart John and Beryl Stimson James L. Stoddard Wolfgang Stolper John Strand Ellen M. Strand and

Dennis C. Regan
Mr. and Mrs. Clinton E. Stroebel
Mrs. William H. Stubbins
Mr. and Mrs. Patrick Suchy
Donald and Barbara Sugerman Richard and Diane Sullivan Alfred Sussman Ronald and Ruth Sutton Eric and Natalie Svaan Earl and Phyllis Swain Rebecca Sweet and Roland Loup John and Ida Swigart
Mr. and Mrs. Michael W. Taft
Jim and Sally Tamm
Larry and Roberta Tankanow Jerry and Susan Tarpley Frank and Carolyn Tarzia Frank and Carolyn Taizla Margie and Graham Teall Carol and Jim Thiry Tom and Judy Thompson Norman and Elaine Thorpe Peggy Tieman Bruce Tobis and Alice Hamele Peter and Linda Tolias Fran Toney Ron and Jackie Tonks Sara Trinkaus Ken and Sandy Trosien Donald F. and Leslie Tucker Jeff and Lisa Tulin-Silver Claire and Jeremiah Turcotte Victor and Hazel Turner
William H. and Gerilyn K. Turner
Alvan and Katharine Uhle Fawwaz T. Ulaby Mr. and Mrs. Bryan D. Ungard Joyce A. Urba and David J. Kinsella Morella Urbina Emmanuel-George Vakalo Paul and Marcia Valenstein Madeleine Vallier Carl and Sue Van Appledorn

Rebecca Van Dyke Mr. and Mrs. Douglas Van Houweling Bram and Lia van Leer Fred and Carole van Reesema J. Kevin and Lisa Vasconi Phyllis Vegter Sy and Florence Veniar Katherine Verdery Elizabeth Vetter Jack and Peg Vezina Martha Vicinus and Bea Nergaard Alice and Joseph Vining Mr. and Mrs. Theodore R. Vogt John and Jane Voorhorst

Jerry Walden and Julia Tiplady-Walden Stanley H. Waldon George S. and Lorraine A. Wales David C. and Elizabeth A. Walker the Buyer's Broker - Mona Walz

Jill A. Warren

Lorraine Nadelman and Sidney Warschausky Edward C. Weber Joan M. Weber Mr. and Mrs. Roy Weber Jack and Jerry Weidenbach Carolyn J. Weigle Dr. Neal Weinberg Gerane and Gabriel Weinreich Lawrence A. Weis David and Jacki Weisman Donna G. Weisman Barbara Weiss John, Carol and Ian Welsch John and Joanne Werner Helen Michael West Tim and Mim Westerdale Ken and Cherry Westerman

Ken and Cherry Westerman Paul E. Duffy and Marilyn L. Wheaton James B. and Mary F. White Iris and Fred Whitehouse Mr. and Mrs. Nathaniel Whiteside Ms. Nancy Wiernik William and Cristina Wilcox Ann and Clayton Wilhite Benjamin D. Williams Dr. and Mrs. Francis S. Williams John Troy Williams Sara S. Williams
Anne Marie and Robert I Willis Lois Wilson-Crabtree Donna Winkelman and

Tom Easthope
Jan and Sarajane Winkelman
Beth and I. W. Winsten
James H. and Mary Anne Winter Dr. and Mrs. Lawrence D. Wise Charles Witke and Aileen Gatten Jeffrey and Linda Witzburg Patricia and Rodger Wolff Wayne Wolfson Dr. and Mrs. Ira S. Wollner Richard E. and Muriel Wong Nancy and Victor Wong Israel and Fay Woronoff Fran and Ben Wylie James and Jonathan Yobbagy James and Gladys Young Dr. Stephen C. Zambito Phyllis Zawisza Craig and Margaret Zechman Mr. and Mrs. Martin Zeile Patricia Zeisler Alexandre and Natalya Zorin Ronald W. Zorney David S. and Susan H. Zurvalec

#### Businesses

A-1 Rental, Inc. Ann Arbor Bivouac, Inc. Dr. Diane Agresta, Licensed Psychologist Ayse's Courtyard Cafe

Dr. H.W. Bennett & Associates Bodywise Therapeutic Massage Cardea Construction Company Clarion Hotel - Atrium Conference Ctr.

Doan Construction Co. ECO Physics, Inc. Garris, Garris, Garris & Garris Law Office Kupelian Ormand & Magy, P.C. Lewis Jewelers Mundus & Mundus, Inc. Organizational Designs Selo/Shevel Gallery Staples Building Company SWEA Inc.

University of Michigan Credit Union University Microfilms International

#### **Foundations**

Peace Neighborhood Center Schwartz Family Foundation

#### MEDIA SPONSORS

Hour Detroit Magazine Metro Times WDET WEMU WGTE WMXD WUOM

#### **UMS CHAIR CAMPAIGN** CONTRIBUTORS

Dr. and Mrs. Gerald Abrams Christine Webb Alvey Herb and Carol Amster Catherine S. Arcure Jennifer Arcure and Eric Potoker Jeff and Deborah Ash Dr. and Mrs. Daniel R. Balbach Emily W. Bandera, M.D. Peter and Paulett Banks Robert and Wanda Bartlett Karen and Karl Bartscht Bradford and Lydia Bates Anne S. Benninghoff Joan A. Binkow Jim Botsford and

Janice Stevens Botsford Melvin W. and Ethel F. Brandt Carl and Isabelle Brauer Barbara Everitt Bryant Isabel Buckner Michael and Patricia Campbell Bruce and Jean Carlson Edwin and Judith Carlson Jean and Kenneth Casey Janet and Bill Cassebaum Kathleen G. Charla Mrs. Raymond S. Chase Don and Betts Chisholm John and Nancy Clark Carolyn and L. Thomas Conlin Philip E. and Jean M. Converse Howard J. Cooper Mary K. Cordes Katharine and Jon Cosovich George H. and Connie Cress Ronnie and Sheila Cresswell Mary R. and John G. Curtis Peter and Susan Darrow Molly and Bill Dobson Charlotte K. Eaton Dr. Alan S. Eiser David Eklund and Jeff Green Stefan S. and Ruth S. Fajans Claudine Farrand and

Daniel Moerman David and Jo-Anna Featherman Dede and Oscar Feldman Ken and Penny Fischer Michael and Sara Frank Sophia L. French Professor and Mrs. David M. Gates

Thomas and Barbara Gelehrter Beverley and Gerson Geltner Beverly Gershowitz Drs. Sid Gilman and Carol Barbour James W. and Marla J. Gousseff Mrs. William Grabb Arthur W. Gulick

Alice Berberian Haidostian Helen C. Hall Dorothy J. Hastings Debbie and Norman Herbert Peter G. Hinman and

Elizabeth A. Young Ken and Joyce Holmes Jack and Davetta Horner Keki and Alice Irani Stuart and Maureen Isaac Mr. and Mrs. Donald E. Jahncke Wallie and Janet Jeffries Tim and Jo Wiese Johnson Dorte Junker and Mike Rodemer Robert L. and Beatrice H. Kahn Mercy and Stephen Kasle Herbert Katz Jim and Carolyn Knake Dimitri and Suzanne Kosacheff Barbara and Charles Krause Barbara and Michael Kusisto Ted and Wendy Lawrence Laurie and Robert LaZebnik Leo and Kathy Legatski Mrs. Paul H. Lemon Richard LeSueur Dean and Gwen Louis Charles and Judy Lucas Karen Ludema Cynthia Lunan Suzanne and Jay Mahler Hans and Jackie Maier Natalie Matovinovic Mary and Chandler Matthews Richard and Florence McBrien Paul and Ruth McCracken Joseph McCune and

Joseph McCune and Georgiana Sanders Rebecca McGowan and Michael B. Staebler Thomas B. and Deborah McMullen Helen Metzner Prof. and Mrs. Douglas Miller Carmen and Jack Miller Lester and Jeanne Monts Michael Moran and Shary Brown Carole Moranty Carole Moranty William Bolcom and Joan Morris Gavin Eadie and Barbara Murphy Dr. and Mrs. Gunder A. Myran Edward and Nancy Naszradi Mrs. Marvin Niehuss

Karen Koykka O'Neal and Joe O'Neal Mark and Susan Orringer Shirley and Ara Paul Randall and Mary Pittman Eleanor and Peter Pollack Cynthia and Roger Postmus Mary Alice Power Dr. Allen D. Price V. Charleen Price Walter A. Prochnow Jim and Bonnie Reece John and Dorothy Reed Maria and Rusty Restuccia Dr. Susan M. Rose Prudence and Amnon Rosenthal Gustave and Jacqueline Rosseels Mrs. Doris E. Rowan Sheldon Sandweiss Loretta M. Skewes Herbert Sloan Alene M. Smith Joyce E. Smith Steve and Cynny Spencer Lloyd and Ted St. Antoine Mrs. Ralph L. Steffek Nancy Bielby Sudia John and Ida Swigart Lois A. Theis Paul Thielking Angie and Bob Trinka Marilyn Tsao and Steve Gao Susan B. Ullrich Dr. and Mrs. Samuel C. Ursu Don and Carol Van Curler

Richard E. and Laura A. Van House

#### Chair Campaign, continued

Mary Vanden Belt Mrs. Francis V. Viola III Willes and Kathleen Weber Marina and Robert Whitman Helen M. Wilkinson Marion T. Wirick and James N. Morgan David and April Wright Paul and Elizabeth Yhouse Mr. and Mrs. Edwin H. Young Ann and Ralph Youngren

#### BURTON TOWER SOCIETY

The Burton Tower Society is a very special group of University Musical Society friends. These people have included the University Musical Society in their estate planning. We are grateful for this important support to continue the great traditions of the Society in the future.

Carol and Herb Amster Mr. Neil P. Anderson Catherine S. Arcure Mr. and Mrs. Pal E. Barondy Mr. Hilbert Beyer Elizabeth Bishop Pat and George Chatas Mr. and Mrs. John Alden Clark Dr. and Mrs. Michael S. Frank Beverly and Gerson Geltner Mr. Edwin Goldring Mr. Seymour Greenstone Mr. and Mrs. Richard Ives Marilyn Jeffs Thomas C. and

Constance M. Kinnear Charlotte McGeoch Dr. Eva Mueller Len and Nancy Niehoff Dr. and Mrs. Frederick O'Dell Mr. and Mrs. Dennis Powers Mr. and Mrs. Michael Radock Herbert Sloan Roy and JoAn Wetzel Mr. and Mrs. Ronald G. Zollars

#### MEMORIALS

Harlan N. Bloomer John H. Bryant Margaret Crary Mary Crawford James A. Davies Alice Kelsey Dunn George R. Hunsche Alexander Krezel, Sr. Katherine Mabarak Frederick C. Matthaei, Sr. Glenn D. McGeoch Miriam McPherson Dr. David Peters Emerson and Gwendolyn Powrie Steffi Reiss Frank Rudesill Ralph L. Steffek Clarence Stoddard William Swank
Charles R. Tieman
John F. Ullrich
Ronald VandenBelt
Francis Viola III Norman Wait Carl H. Wilmot Peter Holderness Woods Helen Ziegler

#### IN-KIND GIFTS

Bernard and Ricky Agranoff Gregg Alf MariAnn Apley Arbor Hills Hair & Body Salon Catherine Arcure Bella La Vie Kathleen Benton Maury and Linda Binkow Bob Caron's Golf Shop Edith Leavis Bookstein & The Artful Lodger Janice Stevens Botsford The Boychoir of Ann Arbor Barbara Everitt Bryant Jeannine Buchanan Butzel Long Butzel Long Isabella Cederquist Isabella Cederquist Tomas Chavez Chelsea Flower Shop Chicago Symphony Orchestra Chris W. Peterson Jewelry Claridge Hotel Classic Collegiate China Leon and Hejdi Cohan Leon and Heïdi Cohan Conlin Travel Karin Wagner Coron Dr. and Mrs. Ronald Cresswell Mary Ann and Roderick Daane David Smith Photography Peter and Norman Davis Dough Boys Bakery Encore Studio Eyry of the Eagle Publishing Fitness Success Fitness Success
Sara B. Frank
Gallery Van Glahn
The Gandy Dancer
Gates Au Sable Lodge
Beverly and Gerson Geltner
Generations for Children
Georgetown Gifts Joyce and Fred Ginsberg Anne and Paul Glendon Anne and Paul Glendon
The Great Frame Up
Great Harvest Bread Company
Gregg Alf Studios
Jeanne Harrison
Debbie and Norman Herbert Debbie and Norman Herbert
Terry Hirth and Bodywise
Therapeutic Massage
Dan Huntsberger
Iguanaworks, Inc.
Stuart and Maureen Isaac
Jeffrey Michael Powers Beauty Spa
John Shultz Photography
John Slean Painting John Sloan Painting John Sloan Painting John's Pack & Ship Mercy and Stephen Kasle Kerrytown Market & Shops King's Keyboard House Ed Klum – U of M Golf Cou - U of M Golf Course Sam Knecht Bruce and Ronna Romney Kulp Laky's Salon Bernice Lamey Maxine Larrouy Carole Lasser Learning Express Kathleen Letts Letty's Ltd.
Doni Lystra
Stephanie Lord
Esther Martin
Mary Matthews Jeanne and Ernest Merlanti Michigan Car Services, Inc. Moe Sport Shops Robert and Melinda Morris Nicola's Books, Little Profes Nicola's Books - Little Professor Off the Wall Designs Christine Oldenburg Karen O'Neal Mary Pittman R, Jeffrey Lamb Photography Pat Pooley Ieva Rasmussen Rebecca's Studio Regrets Only Nina Hauser Anne Rubin Maya Savarino Peter Savarino Sarah Savarino Ann and Tom Schriber Grace Shackman Mike and Jan Shatusky Ingrid Sheldon Grace Singleton Loretta Skewes Herbert Sloan George Smille and Marysia Ostafin Irving and Carol Smokler Steve and Cynny Spencer Edward Surovell Sweet Lorraine's Bengt and Elaine Swenson Raymond Tanter

TIRA's Kitchen TIRA's Kitchen
Tom Thompson Flowers
Susan Ullrich
Mary Vandenbelt
Andrea Van Houweling
Voila
Eric Wapnick
Emil Weddige & the Craig Gallery West End Grill Robert and Marina Whitman The Window Design Studio Elizabeth Yhouse

#### **BUSINESS LEADERSHIP** CIRCLE

AAA Michigan Alf Studios Alcan Automotive Products Allen & Kwan Commercial Ann Arbor Acura Arbor Temporaries/Personnel Systems/Arbor Technical Staffing, Inc. AT&T Wireless Services Austin & Warburton Bank of Ann Arbor Bank One Barfield Company/Bartech Beacon Investment Company Blue Nile Restaurant Brauer Investments Briarwood Mall **Butzel Long Attorneys** CFI Group Charles Reinhart Company Realtors Chelsea Milling Company Comerica, Inc. Joseph Curtin Studios Deloitte & Touche Detroit Edison Foundation Dow Automotive Elastizell Corporation ERIM International Forest Health Services Corporation Ford Motor Company General Motors Corporation Holnam, Inc. Howard Cooper, Inc. Hudson's Ideations KeyBank Lufthansa Masco Corporation McKinley Associates Mechanical Dynamics Megasys Software Services, Inc. Miller, Canfield, Paddock and Stone National City **NSK** Corporation O'Neal Construction Parke-Davis Pharmaceutical Research Pepper, Hamilton & Scheetz Republic Bank

Sesi Lincoln Mercury

Shar Products Company

Swedish Office of Science

Standard Federal Bank

and Technology

The Edward Surovell

Company Realtors

Thomas B. McMullen Company

STM Inc.

Visteon

Weber's Inn

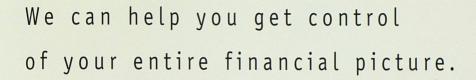
Target Stores

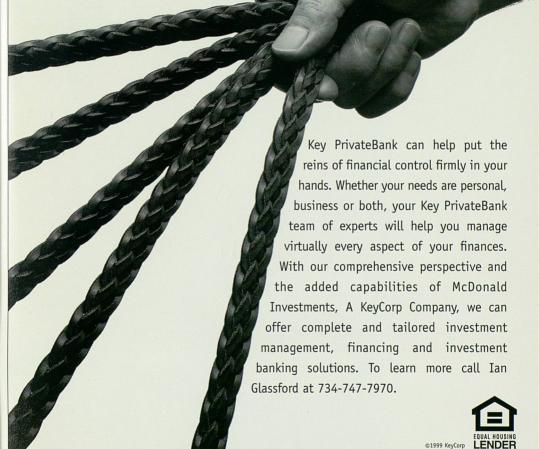
#### **GIVING LEVELS**

Soloists \$25,000 or more Maestro \$10,000 - 24,999 Virtuosi \$7,500 - 9,999 Concertmaster \$5,000 - 7,499 Leader \$2,500 - 4,999 \$1,000 - 2,499 Principal Benefactor \$500 - 999 Associate \$250 - 499 Advocate \$100 - 249 Friend \$50 - 99 Youth \$25

#### **UMS ADVERTISERS**

- 44 Aikido Yoshokai Association
- Ann Arbor Reproductive Medicine
- Ann Arbor Symphony
- Ann Arbor Tax Service
- Archeo Design
- 12 Bank of Ann Arbor
- 6 Beresh Jewelers
- Blue Hill Development
- 38 Bodman, Longley, and Dahling
- BRAVO! Cookbook
- **Butzel Long Attorneys**
- Carty's Music, Inc.
- 10 Chris Triola Gallery
- Comerica Bank 22
- Complete Chiropractic
- Dance Gallery Studio/Peter Sparling & Co.
- Dobson-McOmber Agency, Inc.
- FC. Ford Motor Company
- 44 Foto 1
- Fraleigh's Nursery 10
- 40 Glacier Hills
- 44 Greenstones
- 8 Harmony House
- Howard Cooper Imports
- **IATSE**
- BC KeyBank
- 40 King's Keyboard
- 38 Lewis Jewelers
- Littlefield and Sons Furniture 22 Michigan League
- Miller, Canfield, Paddock, and
- Mundus and Mundus
- 8 Nina Howard Studio
- 42 Performance Network
- 24 SKR Classical
- 10 Sweetwaters Cafe
- 8 Ufer & Co. Insurance
- **University Productions** 6
- Washington Street Gallery
- 16 WEMU
- WGTE 38
- 18 Whole Foods
- WUOM 34
- WDET 42





HELP AT EVERY TURN



PrivateBank

